WE CIERTO ... PERO AHDRA TENDREMICS)

QUE HACER ALGO , RVES NVESTROS ... QUE

(ALCUTOS NO SE DIERON PENSABAN ?)

Detuvieron en Brasil al otro banquero prófugo

## A falta de Moneta, bueno es un Trusso



el país a diario

Buenos Aires, sábado 14 de agosto de 1999 - Año 13 - Nº 3846 Precio de este ejemplar: \$1.60 - Recargo venta interior: \$0.20 Opcional video Vivitos y Coleando \$ 6 - En Uruguay: \$20 - En Brasil: R\$3,90

**BIBLIOTECA NACIONAL** FECHA 7 AGO 1999 COLECC NEA. 10365

Desentendido de la suerte de Duhalde, el Gobierno cortó el chorro que mantenía a flote a varias provincias y estalló el interior: ayer los estatales de Neuquén, Corrientes, Tucumán y Tierra del Fuego chocaron violentamente con la policía en reclamo de salarios atrasados

# FURIA INTERIOR



Martín. Daniel Togneti, de "CQC", le explicó quién era Luis Barrionuevo. Le dijo que era un hincha de Chacarita y un político muy im-portante en el peronismo y le contó su frase más famo 'Hay que parar de robar dos Lula lo miró y pensó rápidamente antes de contes tar: "¿Dos? En Brasil, tres'

Maldición, por J. M. Pasquini Durán Los kelpers ganaron 16 a 12 al papi fútbol

rdió de local

Cómo será el . machinazo. por Julio Nudler



Manifestantes tucumanos corren ante el avance de la policía.

Anteayer, los enfrentamientos causaron un empleado muerto.



Corach anunció un refuerzo de 3,5 millones de pesos para Bussi. Pero le siguen faltando otros tres para saldar la deuda salarial.

## Muchos años de beber de una vaca que ya ha dejado de dar leche

Por Raul Dellatorre

Los conflictos provinciales reconocen su génesis en la crisis de la recaudación impositiva. El fin de los ATN discrecionales y el agotamiento de la coparticipación profundizan las crisis en el interior.

La crisis en la recaudación de los impuestos nacionales está en la base de los conflictos que van brotando, como hongos después de la lluvia, simultáneamente en diferentes puntos del territorio argentino. Sin posibilidad de obtener recursos propios, las provincias más pobres vivieron durante años de la coparticipación (distribución) de los ingresos tributarios nacionales y de los Aportes del Tesoro Nacional repartidos discrecionalmente por el Ministerio del Interior. Pero ahora esa vaca se quedó sin leche, y no son sólo las llamadas provincias pobres las que empiezan a pagar las consecuencias.

El circuito perverso de vaciamiento de las administraciones provinciales no reconoce como único origen la desprolijidad en el gasto de sus responsables. El remedio resultó peor que la enfermedad. La "ayuda" oficial proveniente del gobierno central llegó acompañada de exigencias de "políticas de ajuste estructural", eufemismo con el que se designaba el desguace del patrimonio provincial: bancos y empresas proveedoras de servicios públicos, principalmente.

Con el tiempo, esa obtención de recursos de corto plazo —que se agotaron en igual lapso—resultó fatal. Sin una entidad financiera que captara recursos líquidos del mercado, los gobiernos provinciales perdieron una fuente de financiación barata. Y las necesidades de fondos que no cubrían con recursos nacionales, las debieron reemplazar con endeudamiento en entidades privadas, a tasas más caras. Así, en su conjunto, los distritos provinciales acumularon una deuda superior a los 17 mil millones de dólares

La porción del gobierno nacional como acreedor de las provincias fue cediendo espacio en la misma medida que crecía la participación de los bancos privados. Más de un tercio de la deuda total (cerca de 6 mil millones de dólares) están comprometidos con las entidades financieras, mientras que las deudas con orgánismos internacionales supera los 3 mil millones. La deuda documentada con títulos públicos provinciales se

aproxima a los 4 mil millones (con acreedores de distinto carácter), en tanto que las acreencias con el gobierno nacional alcanzan una cifra inferior a los 300 millones.

La política de ajuste dejó otra herencia perversa: el gasto provincial se hizo cada vez más inflexible, ya que al concentrarse en los servicios sociales básicos pasó a estar constituido fundamentalmente por salarios. Ello explica que cada impacto sobre los presupuestos provinciales derive, directamente, en un conflicto con los estatales.

La creciente incapacidad de pago de las provincias se enfrentó con el endurecimiento de los acreedores privados. Las provincias empezaron a otorgar como garantías sus ingresos futuros por copartícipación. Y ahora deben sufrir las consecuencias: el gobierno nacional les retiene la cuota correspondiente a los bancos antes de girarle los fondos.

Porción: La porción del gobierno nacional como acreedor de las provincias fue cediendo espacio en la medida que crecía la participación de los bancos privados.

El caso de Neuquén es paradigmático. La provincia se caracterizó históricamente por el superávit en sus cuentas públicas, contando a favor con las regalías petroleras que abonan las empresas que explotan el gas y el petróleo de su subsuelo. Pero esos recursos fueron insuficientes para contener la demanda de gastos sociales cuando la crisis también golpeó a su economía. En 1998, su nivel de endeudamiento creció en un 30 por ciento (de 305 a 398 millones de pesos), que se remedió con una receta clásica: ajuste de gastos y reducción de sueldos. Hoy, la demanda de devolución de dichos recortes es la principal bandera de los estatales provinciales, no conformes con ser los que paguen con los platos rotos del fin de la fiesta.

Ahora que el Estado nacional ya no responde por las demandas provinciales, el ajuste mostró su cara más dramática. El "efecto derrame", que los predicadores neoliberales proclamaban a principios de la década como el maná que llovería después de los sacrificios, terminó resultandoal revés. La crisis de ingresos fiscales a nivel nacional terminó derramando las angustias sobre las provincias, agregando presión a un volcán que ya venía en ebullición. EL GOBIERNO

## Ahora,

Por Fernando Almirón

Las provincias que por estos días afrontan una grave crisis económica y social reconocen cuatro factores en común. Están gobernadas por partidos provinciales y fueron las que se sumaron con mayor entusiasmo al proyecto reelec-cionista de Carlos Menem. Fueron beneficiadas durante años con fondos extras a través de Aportes del Tesoro Nacional, subsidios y créditos especiales otorgados por el Ejecutivo nacional. Incrementaron sus plantas de agentes públicos para paliar las consecuencias de la deso-cupación y conservar así su caudal electoral. Y no aplicaron el modelo de ajuste que les recomendó el Ministerio de Economía. Ahora el Gobierno patea la pelota afuera, responsabiliza a los gobernantes por sus desquicios financieros y se desentiende del costo político que sin duda afecta la suerte electoral de Eduardo Duhalde.

Las detonaciones de las granadas de gas lacrimógeno, balas de goma y el estallido de las vidrieras apedreadas por los manifestantes que reclaman cobrar sus salarios despertaron el sueño efímero de las capitales provinciales que se durmieron imaginando que en la política descansaba el milagro de sobrevivir sin necesidad del ajuste políticamente adverso. Ahora la situación es una brasa en la mano de los dirigentes provinciales que estrechan la diestra de los funcionarios nacionales enfundadas en guantes de

VIOLENTOS ENFRENTAMIENTOS Y NUEVE DETENIDOS

### Siguen los palos al estilo

Por Elio Brat Desde Neuquén

Con una durísima represión, la policía neuquina desalojó a unos quinientos trabajadores que ayer al mediodía volvieron a cortar el tránsito en los puentes que unen esta capital provincial con la ciudad rionegrina de Cipolletti. La protesta se produjo en el quinto día consecutivo de paro por tiempo indeterminado que cumplen los trabajadores estatales de la Asociación de Trabajadores del Estado de Neuquén y los docentes dela Asociación de Trabajadores de la Educación de Neuquén, quienes desde hace tiempo vienen reclamando por la devolución en sus salarios del 20 por ciento que por zona desfavorable el gobierno de Felipe Sapag les quitó hace más de tres años aduciendo 'emergencia económica".

Lapolicía provincial actuó muy violentamente en el barrio Sapere, lindante a la zona de los puentes carreteros, tirando gran cantidad de gases lacrimógenos y balas de goma, muchas de ellas directamente al cuerpo de los manifestantes y vecinos que estaban en el lugar. Los encontronazos luego se continuaron en pleno centro de Neuquén, donde fue apedreada la Casa de Gobierno. Nueve detenidos -que fueron liberados en la tarde de ayer- y una docena de heridos leves fue el saldo de unas cuatro horas de mucha tensión y violencia.

El día de ayer amaneció con los ánimos muy caldeados en Neuquén, luego que los bloques legislativos del mayoritario Movimiento Popular Neuquino y el Partido Justicialista se negaron a recibir –a pesar de haberles cursado una invitación para que abandonen la ruta y retomen el diálogo–a una delegación de sindicalistas encabezados por los secretarios generales Julio Fuentes de ATE y Liliana Obregón de ATEN.

Luego, en conferencia de prensa, los jefes de bloque descartaron prácticamente en forma definitiva la posibilidad de tratar este año en la Legislatura provincial la restitución del 40 por ciento total por zona desfavorable en los salarios de los trabajadores en huelga y la devolución de lo que se les ha quitado hasta el momento desde hace tres años y medio. Sólo el Frepaso, que tiene tres diputados de los

35, presentó un proyecto de "restitución en cuotas" que según sus pares "no será tratado".

Así las cosas, los trabajadores volvieron a cortar el tránsito sobre la ruta 22, en el acceso mismo de los puentes carreteros Neuquén-Cipolletti. Inmediatamente y sin mediar aviso alguno, efectivos de la DESPO (Dirección Especial de Policía) neuquina avanzaron tras un carro hidrante que despejaba el camino. Al llegar a las dos globas que los gremios habían emplazado en una rotonda para permanecer allí, decenas de efectivos la bajaron en forma violenta. Allí se produjo la primera detención: el sonidista de ATE Marcelo Muñoz.

Cuando los manifestantes se replegaron en el barrio Sapere, la represión continuó allí durante más de una ho-

#### "La Patagonia rebelde"

Por E.B.

La Red Patagónica de Derechos Humanos y Organizaciones Sociales repudió ayer en Neuquén "la represión ordenada por el gobierno del MPN contra los trabajadores y el pueblo neuquino movilizado que reclamaban por la restitución del 20 por ciento que les fuera arrebatado hace cuatro años". "Este gobierno (de Felipe Sapag) que ordenó la represión al pueblo de Cutral Có y que asesinó a Teresa Rodríguez, sigue demostrando su rol de gendarme de la provincia", concluyen unas 25 organizaciones de toda la Patagonia, quienes no dejaron de exigir "la libertad de todos los detenidos por la policía neuquina", hecho que se produjo a la tarde. En un comunicado firmado por la dirigente local Gladys Rodríguez, esta Red Patagónica dice textualmente que "afortunadamente como hoy podemos leer en las paredes de Neuquén "la Patagonia sigue siendo rebelde" y no acepta que le privaticen los sueños y las esperanzas".

#### SE DESENTIENDE DE LAS PROVINCIAS QUE FUERON SUS ALIADAS

## si te he visto no me acuerdo

Se profundizan los conflictos sociales, con manifestaciones y represión, en Neuquén, Tucumán, Tierra del Fuego y Corrientes. Todas están gobernadas por partidos provinciales aliados de Menem. El Gobierno ya no aporta fondos y se desprecocupa de la suerte de Duhalde.

amianto. Con el fin del proyecto de perpetuidad menemista en el poder, secomenzó a desmantelarel paraguas protector bajo el que se ubicaron Raúl "Tato" Romero Feris, de Corrientes; Antonio Domingo Bussi, de Tucumán; José Estabillo, de Tierra del Fuego; y Felipe Sapag, de Neuquén.

EN NEUQUEN

### de Sapag

ra. Decenas de granadas de gas lacrimógeno ingresaron a las casas de los vecinos, quienes protestaron airadamente "porque están ahogando a los chicos". En el mismo momento de la avanzada policial se producía la salida de los alumnos de un colegio primario ubicado en el corazón de ese barrio neuquino.

Cuando el grueso de los manifestantes se trasladaron al centro de la ciudad, la policía hizo lo mismo y los hechos de violencia se repitieron. Así fueron destruidos los vidrios de la municipalidad eapitalina, del Citibank y del local central del Partido Justicialista a metros de la Casa de Gobierno provincial, cuyas ventanas fueron apedreadas por jóvenes enardecidos que lucían pañuelos cubriendo sus rostros.

El abogado de ATE Mariano Mansilla confirmó que los detenidos fueron nueve—entre ellos hay tres menores— y quedaron a disposición de la jueza federal Margarita Gudiño de Argüelles. "Pedimos la inmediata excarcelación de todos", dijo Mansilla, quien también denunció que "Roberto Nancucheo y Benito López Cumilao, ambos de la Confederación de Organizaciones Mapuches, fueron detenidos muy lejos del lugar de los enfrentamientos y brutalmente golpeados". El abogado confirmó también que fue detenido el secretario general de ATE en Loncopué de apellido AImendra "quien fue muy golpeado por la policía y llevado al hospital Neuquén antes de ser trasladado a la comisaría primera". Por la tarde, todos fueron liberados.



En Neuquén la represión volvió a ser durísima: la jornada terminó con nueve detenidos. Los choques se produjeron en un barrio y, luego, en el centro de la ciudad, donde hubo destrozos

Sus administraciones provinciales están en bancarrota.

La escena se repite semana a semana, con diferente paisaje de fondo: las montañas nevadas de Ushuaia, las calurosas calles de Corrientes, la verde plaza Independencia de Tucumán o los álamos de Neuquén. En primer plano los pelotones policiales disparangranadas de gas lacrimógeno y balas de goma a mansalva contra empleados estatales que reclamancobrar sus sueldos, que en algunos casos ya acumulan un atraso de tres meses.

acumulan un atraso de tres meses. En otra secuencia aparecen los funcionarios provinciales que se amontonan en la antesala del despacho del ministro del Interior, Carlos Corach, mientras revisan los argumentos de lealtad política para obtener aunque más no sea unos pocos millones y aliviar sus cada vez más desbocadas crisis provinciales. Y se repite la escena del regreso a los pagos con los bolsillos vacíos.

Invariablemente el Gobierno contesta que no cuenta con fondos para responder a las desesperadas demandas, que cumplió con todos los compromisos económicos con las provincias y que no tiene deudas con ellas, que la responsabilidad es de los gobernantes que no hicieron el ajuste de economías tal como le fue sugerido reiteradas veces por el gobierno central. Y por lo bajo agregan que ellos ya son impermeables a las consecuencias electorales que le puedan a carrera al justicialismo la transmisión en directo de las protestas provinciales.

Sin solución a la vista se encuen-

Corrientes. La provincia soporta desde hace una década una permanente crisis institucional. Durante la gestión de Menem fue intervenida tres veces. A lo que siguió la gestión de Raúl "Tato" Romero Feris, creador del Partido Nuevo. Una expresión política local aliada al menemismo. La falta de inversión en proyectos productivos y la creciente desocupación fue sustituida por el gobierno provincial sumando agentes a la administración pública. El resultado: casi el 45 por ciento de la población de la provincia trabaja para el Estado que gasta sólo en sueldos cinco millones más

de lo que recibe mensualmente de coparticipación federal. La deuda de Corrientes asciende a 1400 millones, y tiene embargados buena parte de sus recursos a futuro. Debe despedir a unas 25 mil personas, entre otros ajustes, si quiere recibir nuevos créditos. El jueves comenzó por cesantear a 7 mil agentes en medio en una grave crisis política.

◆ Tucumán. El ex dictador Antonio Domingo Bussi fue otro de los protegidos por el gobiemo nacional. Al igual que Corrientes un partido provincial, Fuerza Republicana, tuvo más acceso a la Casa Rosada que el propio justicialismo local. Bussi también encontró su caudal electoral -el que de todos modos perdió en la ultima elección- en la capital de la provincia donde se concentra la mayoría de los empleados públicos. El ex general supo hacer buen uso de los subsidios que llegaban bajo la forma de planes de trabajo temporales para paliar la desocupación entre los tucumanos. Gastó a cuenta apostando a la continuidad del menemismo en el poder y al triunfo de su hijo que lo sucedería en el gobierno. Perdió en ambos casos y se quedó con la caja vacía. Se atrasó en el pago de los traba-

jadores municipales que salieron a la calle. Corach le prometió enviarle tres millones y medio a través de un crédito del Banco Nación, pero le retiró el apoyo político al responsabilizarlo por la crisis financiera que atraviesa la provincia.

♦ Tierra del Fuego. José Estabillo, del Movimiento Popular Fueguino y amigo personal de Menem, tam-bién apostó a futuro. Es el primer gobernador de la isla desde que se provincializó y gozó de un generoso flu-jo de dinero extra desde las arcas del gobierno nacional. Aumentó la planta de personal del Estado, multiplicó ministerios y secretarías, encaró obras que ahora no puede pagar. Como tampoco puede pagar el sueldo de los empleados públicos ni sostener los beneficios sociales que había puesto en marcha cuando pensaba que el Movimiento Popular Fueguino ganaría las elecciones anticipadas en el mes de junio. Perdió y ahora sabe, porque se lo dijo ayer el ministro Corach, que no hay dinero para los que están en retirada para dejarle lur a otros

gar a oros.

\*Neuquén. Felipe Sapag, del Movimiento Popular Neuquino, otro aliado del gobierno menemista. Los conflictos comenzaron cuando el gobierno provincial dispuso, en 1995, quitarle el plus adicional que cobraban los estatales de la provincia por trabajar en zona desfavorable. El descuento representaba un 40 por ciento del sueldo de los empleados públicos que protegonizaron largas jornadas de protesta. Ante la situación, Sapag optó por reducir la quita a un 20 por ciento, Y es lo, que reclaman recuperar ahora los manifestantes que sostienen duros enfrentamientos con la policía.

En el Gobierno insisten en que para ninguno de ellos habrá dinero, y se ponen los guantes de amianto antes de tenderles la mano.

#### Un día de incendio en las provincias

#### Tierra del Fuego arde

Ayer por la tarde dos mil trabaiadores estatales se reunieron frente a la Legislatura de Tierra del Fuego para reclamar el pago de una parte del sueldo del mes de julio que aún no pudieron cobrar. También demandaron la reapertura de los centros infantiles integrados, los hogares de ancianos y los comedores escolares que fueron cerrados la semana pasada por disposición del gobierno que argumentó falta de fondos para seguir sosteniendo su funcio-namiento. El gobernador de la provincia, José Estabillo, reconoció por esas mismas horas desde Buenos Aires que la situación financiera de la isla es "realmente delicada y muy límite". Y anun-ció el fracaso de sus gestiones an-te el gobierno nacional. La única salida que le queda ahora a su administración es enmendar el artí-culo constitucional de la provincia que impide endeudarse por valores superiores al 25 por ciento de sus recursos ordinarios. Estabillo deberá ahora convencer al gobernador electo por el PJ, Carlos Manfredotti, de la necesidad de modificar la norma y evitar una crisis social.

#### En el puente de Corrientes

empleados estatales correntinos in terrumpieron ayer, a intervalos de 10 a 15 minutos, el tránsito sobre el puente interprovincial General Belgrano que une la capital de la provincia con Resistencia, Chaco. La nue-va medida se suma al prolongado reclamo por los sueldos impagos de mayo, junio y el medio aguinaldo de este año que afecta al sector público. Mientras continúan las demandas, el gobierno interino no logra cerrar las negociaciones con el gobierno na cional y los bancos que le permita anunciar una fecha firme en la que se ponga fin al conflicto que mantie-ne en vilo a los correntinos. Tampoco parece resolverse la situación titucional que comenzó con el des plazamiento de los representantes del Partido Nuevo del poder, y el desti-no judicial de su presidente, Raúl "Tato" Romero Feris. Ayer los de fensores del ex hombre fuerte de Corrientes iniciaron una nueva ofensi va destinada a mantener al caudillo lejos de la cárcel, a la que podría ser trasladado desde el sanatorio en el que actualmente se encuentra internado si prospera la causa por malversación de fondos que le sigue el juez Juan Manuel Segovia.

#### Otra marcha en Tucumán

Después de dos jornadas de enfrentamientos entre municipales y poli-cías, los que dejaron como saldo un muerto y 30 heridos -uno de ellos de gravedad- y destrozos en el cas-co céntrico de la capital tucumana, unos 800 empleados comunales volvieron a marchar ayer desde el Concejo Deliberante hasta la Casa de Gobierno desafiando a la policía que esta vez se mantuvo a discreta distancia. El conflicto originado por el atraso en el pago de salarios po-dría solucionarse a principios de la próxima semana, cuando llegue el préstamo por 3,5 millones de dólares que el gobierno de Antonio Domingo Bussi, con acuerdo del go-bernador electo, el justicialista Julio Miranda, pactaron con el Banco de la Nación gracias a los oficios del ministrodel Interior, Carlos Corach. Pero no representará un alivio a futuro. Según el secretario general del gremio de los municipales tucumanos, el préstamo resulta "insuficiente para subsanar los problemas ge-nerados por la falta de pago", y le reclamó al gobernador Bussi que se quede "al frente del gobierno hasta terminar con su mandáto" y que "solucione antes de irse los problemas que dejó en la provincia

Por J. M. Pasquini Durán

Pasaron el eclipse de sol y el día fatal, pero el mundo sigue girando. La profecía incumplida del fin del mundo se suma a otros finales anunciados que tampoco llegaron. El fin de la historia después de la implosión del comunismo europeo, el fin de las ideas a causa de la regencia mundial del "pensamiento único" de los conservadores, el fin de la pobreza porque la copa de los ricos rebasaría hasta empapar a los desguarnecidos, son algunos de los desenlaces presagiados en vano. Queda en pie, sin embargo, una conocida maldición china: "Que tu vida transcurra en una época interesante' Desde hace más de medio siglo Argentina sufre de épocas interesantes, sin que ningún agüero, ni siquiera la próxima renovación presidencial, aliente esperanzas en bendiciones compensatorias inminentes.

Al contrario, la realidad ofrece a diario una avalancha de datos desalentadores que desafían al más optimista de los discursos de campaña. Ayer nomás había protestas callejeras en Tucumán, Formosa, Corrientes, Neuquén y Tierra del Fuego, la mayoría en legítima demanda de salarios impagos, sin contar que las proyecciones estadísticas auguran en el corto plazo más calamidades de todo tipo. En las calles, gases, palos, piedras y balas de goma; en los salones políticos sintiendo o fingiendo euforias con los brazos en alto. Basta comparar esas dos imágenes para comprender que acechan nuevas "épocas interesantes".

Se dice fácil que la tasa de desempleo pasará del 14,5 por ciento en mayo al 17 por ciento en octubre, pero el detalle es sobrecogedor. En la construcción, una de las beneficiarias del auge crediticio, durante el último año cuatro de cada diez operarios perdieron el empleo. En el área metropolitana (Capital y dieciocho partidos del Gran Buenos Aires), donde más de medio millón de hogares están sostenidos por mujeres, la mitad de las mujeres solas con hijos no puede costear una canasta básica de 160 pesos mensuales y una de cada cuatro ni siquiera llega a consumir dos pesos por día: los pesos por día! lo mismo que acaban de cobrar de aumento los maestros, pero eso sí, incluidos feriados y fines de semana. ¿Qué más quieren los pobres?, como diría la "Su": tel Sheraton?

la "Su": ¿el Sheraton?

No alcanza la econometría para medir la soledad y la desesperación de tantos, que se arreglarían con tan poco. Sin dirección conocida para depositar el asco y la bronca, más de una vez los desesperados confunden a los responsables y pelean entre ellos, agregando rencor a la injusticia. Así, los taxistas quieren desaparecer a los remiseros, los fanáticos de Racing por poco linchan al rematador de la sede del club, un desgraciado asesina de un balazo, a sangre fría, a una mujer que atendía un pobre kiosco, instalado para suplir en algo el salario que ya no cobra el marido sin trabajo. Un ovejero alemán, conocido como "perro policía", salva a su dueño de un asalto, y lo celebran el barrio y la tele más que a un humano policía, aunque algunos de ellos mueran en la línea del deber. Hasta en esto la contabilidad resulta patética: en el primer semestre del año los policías caídos en tiroteos son 17 por ciento más que el año pasado, pero los civiles, presuntos delincuentes, aumentaron 63 por ciento.

El sentido común se vuelve perverso.

De eso escribió Hannah Arendt a su amiga Mary McCarthy hace 45 años, pero en esta época de retrocesos sus conceptos mantienen vigencia: "La vida de un hombre común y corriente evoluciona en un mundo dado por los sentidos y controlado y guiado por el sentido común. Si este sentido común se pierde, no hay más mundo común". No sirve, dice Arendt, la lógica de dos más dos son cuatro, aunque todas la compartan, porque "es incapaz de guiarnos" y así "llegamos a una situación en la que cada uno es 'anormal' y necesita recurrir a un psicoanalista, o sabe Dios a qué otra cosa, para llegar a ser como 'todo el mundo', es



STAR IS

## **Maldición**

decir, como alguien que no es nadie en el sentido más literal de la palabra". En esa realidad virtual sin sentido común, de "todo el mundo" porque no se aceptan diferencias ni conflictos de intereses, con ideas únicas pero sin mundo común, los/as sufrientes se vuelven invisibles, condenados/as a la eterna soledad sin derecho de apelación.

En ese contexto, valdría la pena reflexionar otra vez sobre la situación de los ochenta y cinco alumnos sancionados en el Colegio Nacional de Buenos Aires. Han sido acusados, con razón, por dañar instalaciones de la escuela, pero también es cierto que la mayor parte de su vida vieron cómo el patrimonio público era tratado con desdén y rematado con arbitrariedad, corrupción y avaricia. Han desafiado a la autoridad, es cierto, pero no tanto como los jefes y soldados de la guerrilla de los años 70 que salieron de sus aulas. ¿Que los propósitos de aquéllos eran generosos de redención? En todo caso, la trivialidad de éstos es una característica de época, con video-política, clientelismo electoral, indultos e impunidad.

¿Cómo distinguir la justicia en la sanción punitiva, si a diario lo que se anota en los más encumbrados tribunales es la injusticia cortesana? Basta repasar la desaprensión facciosa con que se trata al derecho constitucional de la libertad de expresión, de la que este diario ha sido víctima en proporción equivalente a la credibilidad que le otorgan sus lectores y colegas, para comprender que ningún consenso democrático podría afirmarse con la mera opción formal de justos y réprobos.

El castigo y la prohibición no alcanzan para que los claustros de esa comunidad educativa, y el resto de la sociedad, puedan aceptar que otras reglas de convivencia son posibles. Para volver a Arendt, habría que lograr que todos consientan en forjar un "mundo común", en lugar de imponer que sean como "todo el mundo". Es saludable que el rector del Buenos Aires haya iniciado un debate con padres y alumnos, ojalá lo extienda hasta donde sea posible, para convertir el caso en una nueva oportunidad para muchos.

En la tarea de formar conciencias más lúcidas y plenas, ningún asunto es demasiado chico ni grande. El mismo canciller, que exige buena conducta a los argentinos que visiten las Malvinas, permanece en silencio cuando la Fuerza Aérea reivindica la inevitabilidad de la guerra de 1982. Los que callaron hace un año cuando corporaciones norteamericanas calificaron al Mercosur como un escollo para el despliegue de sus negocios en la región, los que se desvelan pensando en cómo seducir a esos mismos capitales, los que abrieron la boca —como lo acaba de recordar Lula— para maldecir la suerte de la integración si la izquierda ganaba las elecciones en Brasil, los que se negaron a escuchar que el "modelo" es contrario a la cooperación internacional, los que festejaron la sustitución del Estado por las leyes del mercado, ahora asisten desconcertados al derrumbe y piden

protección estatal a los gritos.

La recesión corroe sin piedad los círculos concéntricos de la producción nacional. Sus efectos letales, sin embargo, no son por completo azarosos ni estacionales, sino los resultados inevitables de políticas premeditadas que se aplicaron sin precaución ni piedad. Los que aspiran a develar el rostro humano del mismo modelo cometen el error equivalente a los que, en su tiempo, justificaban las maldades del modelo soviético en nombre de propósitos superiores y a la espera de una corrección espontánea de los daños ocasionados, hasta que no pudo más. La espera de un futuro milagro importado es tan inútil como los pasados anuncios del bienestar que vendría de la mano de los inversores, sin hacer nada para merecer a uno y a otro, excepto sacrificar a los incautos y a los débiles.

Eduardo Duhalde parece creer que sus chances dependen de los consultores o de los nombres incorporados a su lista de candidatos, porque no quiere aceptar que la credibilidad del menemismo está carcomida por el orín de su propia obra. Es lógico que se revuelva buscando la ruta mejor, porque nunca hay que aceptar la derrota antes de que llegue y, además, porque ya es un rasgo sobresaliente que conserve un tercio de los votos, después de una década tan interesante, para decirlo en la acepción china del calificativo. Lo está venciendo la imperiosa necesidad social de aburrimiento satisfecho, esto es, de vivir una sociedad tranquila, sin los sobresaltos, la zozobra ni la desesperación, con la sencilla rutina de la vida digna, del trabajo, la honestidad y la justicia. Hay que dar vuelta al país como un guante, nada menos. Dicen que Fernando de la Rúa es aburrido y tal vez ese sea su principal mérito. Ojalá que, si gana, no caiga en la fácil tentación de hacer otra época tan interesante como la que está terminando. Para conjurar la maldición, no hay que repetirse

"RESTO DE LA

# Cayó

Por Juan Sasturain

El deporte sirve para cual-quier cosa, sobre todo si de intereses geopolíticos o políticoeconómicos se trata. Hay ejemplos a patadas (o a paletazos). Así, cuando a comienzos de los setenta los yanquis intentaban el acer-camiento a una China que todavía tenía recuerdos –en su diafragma excitado– del obstinado Mao y de La Larga Marcha, el impresentable Richard Nixon desplegó junto al ubicuo gordo Henry Kissinger la llamada "estrategia del ping pong": después de décadas de ban-car el invento de Taiwan como la vera China se decidieron por arrimarle la pelotita a los millones de continentales para ver si los amarillos se la devolvían redonda o se la devolvían por lo menos. Y así fue: la mesa de ping pong fue antesala de la mesa de negociación mucho antes del reconocimiento en la ONU y de la silla en el Consejo de Seguridad. Poner un chi-no y un yanqui a cada lado de la red bajita y esperar que uno de los dos llegara a 21, siempre fue más fácil que controlar la frontera coreana o el cielo sobre Hong Kong.

Con semejantes antecedentes, el partido que ayer disputaron dos rejuntados de kelpers y argies en Malvinas es –por lo menos– una entusiasta caricatura clase be de aquellas

Humour: Notable humorada. La representatividad que asumieron los criollos: Resto de la Argentina. Buenísimo. Una manera indirecta de meter a los rivales en el mapa.

publicitadas jugadas de Primer Mundo. Di Tella –tan amargo que prefería que hicieran un picadito– y el incombustible Lamont pueden sentirse serenos y realizados: no hubo lesionados, no hubo incidentes, no hubo expulsados, no hubo insultos desde las tribunas, no hubo corridas a la salida, no hubo rotura del alambre olímpico, no hubo goles con la mano, no hubo ni siquiera fútbol ni mu-

### ¿Una despedida inolvidable?

La partida del contingente argentino que durante toda esta semana visitó Malvinas podría verse acompañada hoy por una protesta en contra de su presencia en las islas, según un rumor que anoche comenzó a circular en la capital isleña. Esa posibilidad también se había barajado hace una semana, en las horas previas al arribo de los argentinos al archipiélago, ya que los kelpers contrarios al acuerdo entre Argentina v el Reino Unido anunciaban un corte de ruta camino del ae ropuerto de Mount Pleasant, que finalmente no se concretó. Él único gesto hostil llegó des pués, con la aparición de un camión con una bandera que decía: "Cuando los argentinos dejen de reclamar la soberanía sobre nuestras islas británicas serán bienvenidos'

#### ARGENTINA" PERDIO 16 A 12 CONTRA EL EQUIPO DE LOS KELPERS

# Argentina jugando de local

La diplomacia de
Winnie Pooh derivó en
la diplomacia del
falkball, una curiosa
variante de fútbol que
se juega en cancha de
madera, sin laterales y
con una pelota
semiviva. Página/12
relata un partido que
no será como el de
México '86 pero que
hará historia.

cho menos jugadores propiamente dichos, incluso –y el detalle es maravilloso y revelador– no hubo referí. Ni directores técnicos, *Oh God...* 

¿Qué hubo entonces? Por lo que vimos, hubo un partido de falkball (pronúnciese fókbol), juego de salón que es una especie de metegol pero a lo bestia, a escala humana, el equivalente de un ajedrez viviente, para entendernos. El falkball se juega a dos períodos de veinte minutos en hermética cancha de madera, sin laterales -la pelota no sale jamás, co-mo en el paddle- con una pelota semiviva que no es de madera forrada con cuero porque dolería (más). Son cuatro de cada lado y el arco -como el de metegol- es petiso y ancho. También, como en el metegol, se hacen muchos goles: ayer, 16 a 12 para los locales, sin contar los de mo-linete. Lo único que no se alcanzó a ver en la fragmentaria transmisión fue a los que manejaban los fierros (perdonando la palabra y el recuerdo). Incluso, saludablemente, parece que a estos muñequitos de ayer se prodigaban toscamente al falkball, no los manejaba nadie.

El partido, más allá de cualquier

Falkball: Por lo que vimos, hubo un partido de falkball (pronúnciese fókbol), juego de salón que es una especie de metegol pero a lo bestia, a escala humana.

consideración -todas positivas, saludables- plantea empíricamente cuestiones de representatividad: además de ser quienes eran, ¿a quién representaban esos ocho de pantalón corto? Los muchachos de Malvinas jugaron como parroquianos con su esponsor en el pecho: The Globe Cavern, el pub de Julie Clarke, la mamá del pibe que se está probando en Boca; los argentinos eran -como muchas veces en estos casos- periodistas, más Jota Jota Ize, un empresario cervecero al que lo mandaron previsiblemente al arco y anduvo bien, dicen, pese a los dieciséis. Lo notable es la humorada de la representatividad que asumieron los criollos: Resto de la Argentina. Buení-simo. Una manera indirecta de me-



Los dos equipos a la hora de posar, luego jugaron cuatro de cada lado, con arquitos de estilo metegol.

Los argentinos eran periodistas, más Jota Jota Ize, un empresario cervecero al que mandaron al arco.

ter a los rivales en el mapa cuando ellos no querían ni siquiera salir del bar...

Los números malvineros son tan chicos que resulta inevitable la tentación de hacer algunas cuentas simples, al voleo. De los dos mil y pico que viven en las islas, no hay más de 1500 kelpers en la capital. Supongamos que 700 son mujeres y el resto supuestos masculinos; sacando pibes y veteranos ¿cuántos puede haber que tengan entre 14 y 35 –digamos- como para correr tras la pelota y darle con cierta propiedad cuando la alcanzan? Poquitos, muy poquitos. Como en Andorra, que juega eliminatorias para el Mundial jun-

tando once con los mozos de los hoteles y losinstructores de esquí... En Malvinas hay, sin embargo, equipos varios, campeonato y todo, como en un pueblito chico. De ahí salió el Martyn Clarke, presunto maradonita a escala; en ese aire fresco corre con la camiseta de Boca el hijo del goleador de ayer, James Peck, un

#### Hoy el diario hablaba de ti

La visita del contingente argentino a Malvinas fue el tema casi excluyente de la edición de ayer del Penguin News.
"Armonía y respeto, dijo Mike Summers", fue su principal título, en referencia a la opinión de ese consejero kelper sobre la presencia de argentinos en el archipiélago. Otro titular del semanario isleño abre el interrogante de si "El incidente de la bandera fue una intriga política", haciéndose eco de la versión de que fue un hecho promovido por Carlos Corach en contra de Guido Di Tella. La llegada del futbolista Martyn Clarke a Boca fue otro de los temas abordados por la publicación, que también le realizó un reportaje al ex combatiente Edgardo Esteban.

pintor que expone en Buenos Aires y al que amigos porteños ya le inocularon la azulioro en vena.

Me gusta pensar que este Peck que embocó media docena y aquel Ize que la fue a buscar adentro tantas veces son representativos. Más que Galtieri, que Thatcher, que siguen las firmas.

ADVERTENCIA DE LAMONT SOBRE ACUERDOS DE PESCA

### Un tope para el optimismo de Menem

Malvinas, Donald Lamont, fue menos explícito que los consejeros kelpers. No dijo que en caso de que la Argentina y Gran Bre-taña no alcancen un entendimiento sobre la pesca en la zona, se caería el acuerdo firmado en Lon-dres, pero su mensaje fue el mismo: advirtió -en tono más diplo-mático- que si argentinos y britá-nicos "no logran nada en el tema de la pesca, no estarán cumpliendo" con lo acordado y reiteró –de paso–que el Reino Unido "está firme" en la defensa de la soberanía sobre el archipiélago. Las palabras de Lamont no amilanaron al presidente Carlos Menem, quien manifestó tener "la certeza y la seguridad" de que la Argentina re-cuperará las Malvinas, un objetique según el canciller Guido Di Tella resultará más fácil de alcanzar a partir del regreso de ciuda-

danos argentinos a las islas.

Lamont admitió que "hay un tema de soberanía en medio que hace
difícil el tema de la pesca", pero consideró que "es obvio que tenemos

que hacer un progreso" al respecto. De todos modos, evitó una respuesta puntual acerca de la posibilidad de volver a imponer restricciones al ingreso de argentinos a Malvinas si no se alcanzan coincidencias sobre la explotación pesquera y sólo se limitó a decir que "hay aspectos difficiles para todos".

El gobernador británico de las islas también eludió polemizar con el 
vicecanciller Andrés Cisneros, 
quien había dicho que la Argentina 
no tratará en profundidad la cuestión de la pesca hasta tanto no se discuta la soberanía. Prefirió, en cambio, hablar del afianzamiento de la 
relación entre los isleños y el continente que comenzó con la primera 
visita de argentinos a Malviñas, la 
que atribuyó a "la manera inteligente de manejar nuestras relaciones" 
bajo la fórmula del "paraguas" que 
deja al margen la discusión de la soberanía.

En ese punto las declaraciones de Lamont coincidieron más con el análisis de Di Tella que con el de Menem. El canciller dijo no tener "la más mínima duda" de que las sucesivas visitas de argentinos a Malvinas mejorarán en el futuro las posibilidades de hablar con los isleños de la soberanía. Di Tella se manifestó, además, "satisfecho" con la conducta del contingente que estuvo la última semana en la islas y aclaró que "no me pareció hostil" el hecho de que Martín Matzkin desplegara la bandera argentina en el Cementerio de Darwin, pese a destacar que "no es con ejercicios que generen fricción que vamos a avanzar".

También en eso Di Tella coincidió con Lamont, quien consideró que "no hay que exagerar el impacto negativo" de ese episodio, aunque señaló que "si los visitantes no muestran respeto, los isleños van a decir que el convenio no lleva a la reconciliación". La confraternidad por la que abo-

La confraternidad por la que abogaron Di Tella y Lamont no sólo quedó de manifiesto en el partido de fútbol que jugaron argentinos y kelpers, sino también en la fiesta de cumpleaños que ofreció anteanoche el empresario argentino Alejandro Maglione, a la que concurrieron el propio gobernador y varios consejeros isleños. Además, el semanario local Penguin News dedicó la tapa de su edición de ayer a temas vinculados con la Argentina.

#### UNIVERSIDAD NACIONAL DE MAR DEL PLATA FACULTAD DE DERECHO LLAMADO A CONCURSO

De acuerdo con lo dispuesto por la OCS 690/93 y la OCA 869/99 de la Facultad de Derecho de la UNMDP, se llama a inscripción al Concurso público de Oposición y Antecedentes para cubrir los siguientes cargos

	and the first and the property of the first and	
MATERIA	CARGO	DEDICACION
Teoría Constitucional	1 Profesor Titular	simple
	6 Profesor Adjunto	simple
Economía y Finanzas	1 Profesor Titular	simple
	4 Profesor Adjunto	simple

Actividades y funciones prioritarias a desarrollar: Dejar establecido que las actividades y funciones prioritarias a cumplir son en la docencia e investigación.

Inscripción: Del 24 de agosto al 13 de setiembre de 1999, hasta las 17 hs. Lugar de inscripción: División concursos de la Facultad de Dere-

cho, 25 de Mayo 2865 1º piso en el horario de 9:00 a 17:00 hs

DE FAMILIA
ESTUDIO DE LA DRA. SILVIA MARCHIOLI

Si Ud. busca una respuesta a estos temas:
ivorcio - Separación personal - División de bienes.
ilimentos entre cónyuges.
iligios: alimentos a cargo de padres y abuelos. Reconocimiento de paternidad.
ucesiones - Bienes proplos y gananciales: derechos del cónyuge y de los hijos.
dopción: de menores y del hijo del cónyuge.
ediación familiar.

Escuchamos su consulta en el 4311-1992
Paraguay 764 - Piso 11º - "A" - Capital

#### El PJ suma aliados

En la sede del Consejo Nacional Justicialista se lanzará, el próximo martes, la "concertación" electoral de partidos políticos que impulsará a la fórmula presidencial integrada por Eduardo Duhalde y Ramón Ortega. Aunque se descarta que en el encuentro, que se desarrolla-rá en Matheu 130, se anuncie la incorporación de los partidos que lideran Domingo Cavallo y Gustavo Beliz, cualquiera de los dos podrá sumarse a las filas de Duhalde hasta el 24 de este mes, cuando venza el plazo para la inscripción de alianzas para los comicios de octubre

#### **Juventud** aliancista

La Alianza realizará hoy en Mar del Plata un encuentro con la juventud de la coalición, que comenzará con una serie de jor-nadas orientadas a los sectores ecundarios y universitarios. Las actividades concluirán con un acto en el que hablarán el intendente, Elio Aprile, el titular de la UCR provincial. Leopoldo Moreau, el presidente del bloque de diputados, Federico Storani. y la candidata a gobernadora, Graciela Fernández Meijide. EL PJ BONAERENSE LANZO SU PLAN DE GOBIERNO

## Duhalde apuesta a su bastión

El justicialismo bonaerense lanzó ayer oficialmente su campaña electoral. Los candidatos presentes, léase Eduardo Duhalde, Ramón Ortega y Feli-pe Solá lucieron sus mejores sonrisas pero, obviamente, no pudieron eclipsar a la que mostró Carlos Ruckauf. Absolutamente todos se abstuvieron de mencionar en sus discursos la espinosa posición sobre la seguridad urbana que elaboró hace pocos días el candidato a gobernador y de las encuestas que no favorecen al PJ. Prefirieron sí, apuntar a la coa-lición opositora "porque continúa con su campaña sucia" y a Fernando de la Rúa, en particular, porque según Duhalde se preocupa por los trabajadores o los pobres "sólo en los spots televisivos". Ruckauf, en tanto, sólo dejó de sonreír para prometer que girará 17 millones de dólares por mes a cada municipio bonaerense "para la creación de nuevos empleos".

Los cuatro protagonistas de la

Las dos fórmulas del PJ hablaron en el Pasaje Dardo Rocha. Abundaron críticas a la Alianza y ataques a De la Rúa. Ruckauf prometió un aporte de 17 millones al mes para promover nuevos empleos.

noche ingresaron al salón del Pasaje Dardo Rocha de La Plata, el mismo lugar que utilizó la Alianza el miércoles pasado, apenas unos minutos después de las 19. In-mediatamente Solá ocupó el lugar de los oradores. En un acto mediático, como el que se vivió anoche, la puntualidad es cosa seria. Es por ello que el ex ministro de Agricultura no perdió tiempo y anunció que con Ruckauf llevarán adelante "la continuación de la gestión monumental de ocho años que hizo Duhalde". Sin darle tiempo a los presentes para el aplauso, remarcó que "no se sale de la recesión con denuncias, no se construye con mentiras sino que el país necesita experiencia, no mentirosos mediá-, en obvia referencia a la Alianza, y agregó que "estamos dispuestos a cortarle los dedos al corrupto, sea amigo o pariente

Mientras los aplausos a Solá todavía resonaban en el ambiente, el locutor lanzó por los altoparlantes la presentación del candidato gu-bernamental denominándolo "el defensor de los derechos de todos, el mejor". Y Ruckauf, sin dejar de sonreír, se comprometió a dar fecha de sus futuros actos de gobier-no. Dijo que "a partir del 1° de ma-yo del 2000 comenzaré a girar a ca-da municipio su parte proporcional que le corresponde de los 17 millones de pesos por mes que destina-remos para la creación de nuevos empleos". Pero allí no terminó to-do, también adelantó que el 1° de julio del 2000 formulará un pedido de reforma de la Constitución para producir la autonomía municipal. con lo que las comunas recibirán sin intermediación los fondos coparticipables. Pero el candidato a gobernador no olvidó que el humor es su fuerte y sostuvo que Duhalde 'el mejor gobernador de la historia, por ahora". Mientras todos reían, exhortó a que en la provincia cuando se vote pongan en la ur-



Ruckauf y Duhalde se prodigaron elogios y sonrisas Felipe Solá, que parece enojado, fue el primer orador.

**Humor:** Carlos Ruckauf no olvidó que el humor es su fuerte y sostuvo que Duhalde es "el mejor gobernador de la historia, por ahora".

na "la boleta completa" del PJ porque "necesitamos que Duhalde sea presidente" y de paso que Luis Patti no le quite los votos que él necesita para gobernar.

Ortega también habló, y esta vez sin furcios. A decir verdad, fue el único que se animó a tocar el tema seguridad. El tucumano se refirió a que De la Rúa, como jefe de go-bierno, no quiso hacerse cargo de la Policía Federal "porque es más fácil criticar" y arengó a los mili-tantes a movilizarse para que en octubre "triunfe nuestro proyecto"

Duhalde cerró el acto también con duras referencias a sus oponentes. Desafió a los presentes a pensar: "Hagamos diez segundos de silencio para pensar a dónde vieron al candidato de la Alianza preocupándose por los trabajadores o por los pobres. Sólo en los spots televisivos, nunca en su campaña política". Luego, tras hacer un rápido raconto de su obra de gobierno, el bonaerense se dirigió a Ruckauf y le dijo que "los planes y programas serán tuyos y los apoyaré sin reserva". Nadie en el acto dudó que el candidato se referia que le hacía entrega de su programa de reforma policial y que Ruckauf anunció su decisión de modificar. Por último Duhalde se mostró convencido sobre su triunfo electoral presagiando que lo hará "por el 50 por ciento de los votos". Luego se despidió con una frase que impuso el menemismo: Que Dios los bendiga compañeros". Y esto marcó, sin querer, otra diferencia con Ruckauf, quien prefirió utilizar una máscombativa, más guevarista por así decirlo. Cuando finalizó su discurso gritó: "Hasta la victoria siempre, compañeros'

### MEMORIA v REALIDAD

Conducción

#### HERMAN SCHILLER

Sábados de 21 a 22 Radio Municipal (AM 1110)

Teléfonos 4372-1543 4373-1636 4374-5748 Tema de HOY

Invitado

MIGUEL **BONASSO** 

#### INFORMACION PARA EL MAGISTERIO

La Asociación de Psicólogos de Buenos Aires organiza un breve curso introductorio al tema Adopción y Escuela destinado al magisterio. Está destinado a informar respecto de temas relacionados con los alumnos que sean hijos adoptivos y sus familias; al mismo tiempo se trabajará con los ejemplos que aporten quienes concurran a dicho Curso Algunos de los Temas:

- · Los juicios y los prejuicios acerca del aprendizaje de los niños adoptivos.
- Responsabilidad de los maestros ante la familia adoptante.
- Cómo hablar de la adopción en el aula. · Diferencias e igualdades entre los adoptivos y los que no son

adoptivos. Esta introducción se llevará a cabo a partir del viernes 12 de no-

viembre hasta el 3 de diciembre, de 19 a 20.30 Las clases estarán a cargo del equipo del Area Adopción de la Asociación de Psicólogos de Buenos Aires que dirige Eva Giberti

> Arancel: El Curso Pesos veinte (20) Se extenderá certificado de asistencia Informes e inscripción: hasta el 5 de noviembre. en Avda. de Mayo 950 1º Piso Teléfono: 4334-2721, 4334-0750

Una encuesta nacional reve-Aires y 20 localidades del interior

ENCUESTA DE GALLUP SOBRE LA COMPRA DE VOTOS

ló que el 24 por ciento de los consultados respondió "sí" cuan-do se les formuló la siguiente pregunta: "¿Conoce o sabe de alguien que vendió su voto a cambio de dinero u otro ofrecimiento?". El sondeo fue concretado por la empresa Gallup y será difundido el miércoles que viene por Poder Ciudadano.

El relevamiento fue encargado a la consultora por la fundación que dirige Luis Moreno Ocampo, quien hizo llegar las conclusiones a Fernando de la Rúa, Eduardo Duhalde y Domingo Cavallo, "para que definan la forma de evitar esta práctica en las elecciones del 24 de octubre".

El trabajo de campo fue realiza-do entre el 24 de junio y el 7 de julio. Para concretar la encuesta se entrevistaron 1215 personas en la Capital Federal, el Gran Buenos

La conclusión general del trabajo es que casi uno de cada cuatro argentinos conoce a alguien que alguna vez vendió o canjeó su voto. Un tema que surgió con fuerza lue-go de la interna del PJ de la Capital Federal, en donde los integrantes de la lista de Mario "Pacho" O'Donnell acusaron a sus adversarios nucleados detrás de Carlos Corach de comprar votos. La cuestión volvió a agitarse con otra interna justicialista: la de la provincia de Buenos Aires en la que Carlos Ruckauf se impuso sobre Antonio Cafiero.

Entre el 24 por ciento que dijo conocer a alguien que vendió su voto, el 40 por ciento se refirió a las elecciones internas del PJ porteño; el 25 por ciento a los comi-cios presidenciales de 1995; el 23 por ciento a los de diputados de 1997; el 19 por ciento a los de

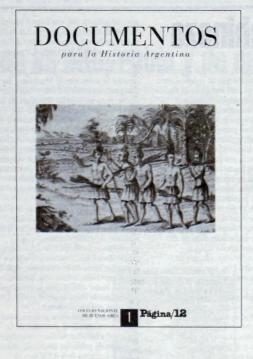
1995; y el 17 por ciento a las elecciones internas de la Alianza.

Los resultados de la encuesta serán presentados públicamente en una conferencia de prensa el próximo miércoles a las 15, cuando Gallup y Poder Ciudadano difundan el ranking de corrupción de las instituciones públicas argentinas. La fundación, que se encarga de auditar los gastos electorales de los partidos políticos, presentará además, una serie de estudios basados en experiencias internacionales que apuntan a definir la demanda social de la opinión pública en materia de control de corrupción. En el encuentro también se adelantarán los temas de las Pri-meras Jornadas de Planificación Estratégica sobre Control de la Corrupción en Argentina que se rea-lizarán el 24 y 25 de agosto con la participarán De la Rúa, Duhalde y Cavallo Página/12 y la Universidad Nacional de Buenos Aires presentan:

## OCUMENTOS

para la historia argentina

Todos los miércoles Página/12 entrega "HISTORIA ARCENTINA. Desde el domingo 15 de agosto publicará el complemento perfecto. Una colección de 40 fascículos con documentos fundamentales de la historia argentina: proclamas políticas y militares, afiches de campañas electorales, hojas de padrones electorales anteriores a la ley Sáenz Peña, propagandas políticas de distintos partidos, de diferentes épocas, textos completos de leyes, primeras planas de diarios, etc.



Prehistoria Historia Colonial (siglos XVI XVIII)

Revolución, independencia, guerra (1810-1830).

La época de Rosas (1830-1852).

De la Constitución Nacional a la federalización de Buenos Aires (1853-1880).

Del orden conservador a la república democrática (1880-1916).

El mundo de la cultura (1880-1930).

La etapa radical (1916 - 1930).

Entre la crisis y los golpes de estado (1930-1943).

El mundo de la cultura (1930 - 1955).

La etapa peronista (1945-1955).

De la "Revolución Libertadora" a la "Revolución Argentina" (1955-1966).

De la "Revolución Argentina" al retorno electoral (1966-1973).

La vuelta al poder del peronismo (1973-1976).

Entre el golpe y la dictadura militar (1976-1983).

El retorno a la democracia (1993 1989).

Entre la democracia y el neoliberalismo (1989-1995).

A partir de mañana gratis todos los domingos, con Página/12

### "Mamaracho de impuesto"

Elequipo económico sostuvo ayer que el proyecto de ley que elimina el impuesto de 12 centavos al gasoil al transporte "va a terminar siendo un mamarracho" y apuesta a que la iniciativa no se apruebe en el Congreso.

"Habrá que analizar cuál es el costo menor, si dar marcha atrás ahora o hacer algo que no se pueda implementar", aseguró un importante funcionario del Palacio de Hacienda, con lo que pusieron de manifiesto las profundas diferencias dentro del Gobierno en materia impositiva. El proyecto fue anunciado el martes pasado en Casa de Gobierno, anteayer fue firmado por el presidente Carlos Menem, y por el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, pero el ministro de Economía, Roque Fernández, se negó a respaldarlo.

#### Comprar por Internet

El comercio electrónico, que en Estados Unidos se es tá desarrollando a gran velo-cidad, ha empezado a penetrar en los hogares argentinos. La cadena de venta de electrodomésticos Garbarino picó en punta con esa modalidad, emnezando con la comercialización de sus productos por Internet. Con sólo ingresar al siwww.garbarino.com.ar puede encontrarse toda la línea de productos, catalogada porrubros, y accedera la compra con tarjeta de crédito. Cada día se ofrece un producto a un precio muy bajo, inferior al de los locales

## Existen en el país casi 100 mil niños de 9 a 14 años que trabajan

Rosario tiene el triste privilegio de ser la capital del trabajo infantil. En el GBA trabajan 12.500 pibes y 2900 están desocupados.

Los datos del INdEC que reflejan una dramática realidad social no dan respiro al Gobierno. Según estadísticas de ese organismo oficial, en todo el país hay cerca de 100 mil chicos menores de 14 años que trabajan. En tanto, en Capital y Gran Buenos Aires viven 12.500 pibes menores a esa edad que trabajan en jornadas completas, de los cuales 1800 no superan los nueve

Los datos figuran en la última medición de la Encuesta Permanente de Hogares (EPH) que el organismo oficial relevó en mayo. A nivel nacional, de cada cien chicos menores de 14 años, cinco trabajan. Esto significa, según los últimos datos, 92 mil niños participando en el mercado laboral. Rosario posee el triste "privilegio" de ser la capital nacional de ese fenómeno.

Los números del Gran Buenos Aires contienen una perlita: en la franja de edad que va desde los 10 a 14 años figuran unos 2900 chicos que aparentemente buscan empleo y no consiguen, el INdEC los clasifica como "desocupados".

Siempre se discutió si era correcto que el INdEC diera pasivamente cuenta de los chicos que trabajan. Hay quienes sostienen como inadmisible que un organismo oficial identifique a los niños que trabajan sin más. Y consideran que esa información debería ser girada de inmediato al Ministerio de Trabajo, de formal tal de evitar la explotación infantil. Sin embargo, los técnicos del organismo oficial siempre defendieron la postura de que el INdEC no hace más que reflejar la realidad social, en los últimos años, cada vez más triste. Y argumentan que así como el INdEC no transfiere la información de ingresos, que surge de las encuestas de hogares, a la DGI, tampoco puede hacerlo con el trabajo infantil. Si lo hiciera, se supone, la gente en el futuro le mentiría a los encuestadores todavía más que hoy.

Polémica: Se discute si es correcto que el INdEC informe pasivamente que hay chicos que trabajan. El INdEC dice que no hace más que reflejar la realidad social.

Según Artemio López, de la consultora Equis, "Rosario es el aglomerado urbano que tiene más trabajo de niños, con un 8 por ciento de la población infantil", aunque aclaró que "las estadísticas no son confiables, porque se oculta la situación". Justamente, López indicó que el trabajo infantil "está subrepresentado" en los números oficiales por-



Niños ladrilleros en el Gran Buenos Aires.

Durante las crisis crece la explotación infantil.

que en realidad "está prohibido".

"El empleo de los niños se ha incrementado en esta década como producto de la crisis de ingresos" que genera el modelo económico, aseguró López. En tanto, explicó que "existen dos modalidades de trabajo: el chico puede ir a trabajar con un familiar, o sale directamente a emplearse en forma irregular. En el país estas modalidades mantienen porcentajes parecidos, más o menos un 50 por ciento para cada una", señaló. "El único programa que se puede aplicar desde el Estado para desterrar este fenómeno es que los chicos dejen el trabajo para que vayan a las escuela, pero para eso los padres tienen que mejorar sus ingresos", concluyó.

#### PANORAMAECONOMICO

Por Julio Nudler

a secuencia de la política económica, a partir del 10 de diciembre, ya está bastante cantada. El primer paso será anunciar un superajuste como tributo hacia el establishment financiero internacional, confiando en que el repunte de la economía mundial (más demanda y mejores precios para las elementales exportaciones argentinas, meior clima en los mercados de capitales) ayude a recuperar el crecimiento, aunque sea por un tiempo. Si, en cambio, el mundo vuelve a complicarse, nínguna señal argentina bastará. Se prolongaría la situación presente, en la que el país -según la opinión hoy dominante, incluso en los equipos económicos del duhaldismo y de la Alianza- no tiene alternativas de política económica fuera del ajuste fiscal rabioso. ¿Pero alguien cree realmente en éste?

A los grandes administradores de fondos y a los dealers, la recomendación de más ajuste para el país les sirve como actitud diplomática. Les evita recomendar un masivo desprendimiento de papeles argentinos, y les permite sentarse a mirar el partido desde las gradas. Cuando el nuevo gobierno haga una movida, podrán opinar que es insuficiente, y así seguir fuera de la cancha, en actitud reacia. Como Fernando de la Rúa/José Luis Machinea tendrán que conseguir en el 2000 entre 18 y 21 mil millones de dólares de financiación, la aprensión de los financistas les morderá los nervios. Ahora no es como en los '80, cuando el país podía asustar a los banqueros con la amenaza de no pagar. Hoy es al revés, porque la Argentina necesita sí o sí que

### Cómo será el machinazo

le sigan prestando plata fresca.

En otros términos: no parece alocado deducir que los centros financieros ya le bajaron el pulgar a la convertibilidad (de ahí la dolarización, como fuga adelante). En todo caso, que existan alternativas mejores de política económica para la Argentina no es algo que les corresponda a ellos dilucidar. Lo que les importa es decidir si hoy conviene estar dentro o fuera de este riesgo, financieramente hablando. Si no entran, no es tanto por lo que muestran en su discurso público, que plantea el deterioro fiscal como eje. Lo que los mantiene lejos es un diagnóstico adverso sobre la competitividad. Una vez instalado el periscopio en la economía real, al déficit presupuestario se lo ve como una variable endógena, consecuencia de una desfavorable relación entre la productividad de la economía y el tipo de cambio. Comprendido esto, símbolos como la convertibilidad fiscal -que va camino de ser ley- se vuelven inútiles.

Hay buenas razones para suponer que tanto Machinea como Jorge Remes Lenicov también piensan que la convertibilidad es inviable porque la Argentina no encuentra forma de crecer sostenidamente con este tipo de cambio. Pero también saben que, por el momento, no les queda otra disyuntiva que reafirmar esta política. Una vez aceptada la premisa, lo que se torna más difícil de explicar es por qué querrá un economista asir con sus manos este hierro candente. Tal vez sólo sea porque a la ocasión la pintan calva. En cuanto a los políticos,

ellos siempre recelan de lo que dicen los economistas y se aferran al voluntarismo. Pero cuando ya esté instalado el nuevo

gobierno y el ministro de Economía quiera imponer un superajuste, ¿cómo van a reaccionar esos políticos? ¿Lo aceptarán como un primer paso necesario y provisorio, endilgable a la herencia menemista? En todo caso, si Machinea va a estrenarse con esa política por imposibilidad de hacer otra (y también por su necesidad de compensar cierta imagen heterodoxa, industrialista, que le hará empezar el partido con un par de goles en contra), el perfil de su equipo deberá parecerse más al contorno facial de Ricardo López Murphy que al propio. Si no encuentra nadie adecuado en el radicalismo, podrá apelar a algún ortodoxo extrapartidario, además de convivir con Pedro Pou, por supuesto, que equivaldrá a otra señal de continuidad.

Suponiendo que pueda imponerse el superajuste y que, mientras tanto, la economía mundial ayude, Machinea conseguirá ir generándose cierto espacio para ensayar políticas activas, en dosis muy moderadas, e ir pensando cómo escabullirse de la convertibilidad en el mediano/largo plazo. Desde luego, ningún economista de la Alianza se toma en serio la opción teórica de cambiar drásticamente la estrategia de entrada. Eso, con De la Rúa, está fuera de cuestión, no se sabe en qué medida por falta de arrojo político y cuánto por incredulidad.

La apuesta de los otros, de los

anti-Machinea (tal vez López Murphy), es que el despegue fracase y De la Rúa deba cambiar de equipo, como Alfonsín tuvo que echar a Bernardo Grinspun (salvando las distancias). En una versión más extrema, incluso puedan jugarse a abortar la asunción de Machinea. Su designación como ministro está muy firme, pero no deja de depender de la curva que describa la crisis en los próximos meses, y especialmente a partir del 25 de octubre. Lo que en estos casos no puede precisarse es cuánto de esta crisis es un fenómeno genuino y cuánto un golpe de mercado prenatal. Algunos pueden no conformarse con condicionar al gobierno de la Alianza. También pueden aspirar a armarle el equipo económico.

Mientras tanto, en las usinas de FADE, la fundación aliancista que preside Machinea, siguen diseñándose las futuras acciones de gobierno, aunque sin interlocutores válidos a la vista, fuera del propio José Luis. Cuando los asuntos se derraman hacia otros dominios -trabajo, salud, previsión, educación, desarrollo social-, nadie sabe a ciencia cierta quién se ocupará de ellos desde el poder. De la Rúa sabe utilizar el silencio y la ambigüedad como arma política, pero teniendo en cuenta la gravedad de la situación a heredar, la demora en definir el equipo de gobierno tendrá un alto costo.

Las relaciones de FADE con el Instituto Programático de la Alianza, hoy bastante desactivado tras la redacción de la plataforma, nunca pasaron de una "recelosa convivencia". Los economistas, que tienden a monopolizar la seriedad, la sensatez y el réalismo, veían al IPA como "multitudinario y heterogéneo", con algunos reductos ideológicos duros.

## El otro banquero prófugo ya está tras las rejas

Francisco Javier Trusso llevaba 22 meses prófugo. Se pidió su captura por estafas reiteradas a través del Banco de Crédito Provincial. El amigo del menemismo fue hallado en San Pablo.

Veintidós meses después de que la Justicia ordenara su captura, el ex directivo del liquidado Banco de Crédito Provincial (BCP) Francisco Javier Trusso fue arrestado ayer en Brasil por una delegación de Interpol Argentina. Trusso, hijo del ex embajador argentino ante el Vaticano y con fuer-

Moneta: La detención se produce cuando sobre el Gobierno aumenta la crítica por no dar con el paradero de otro banquero amigo del poder: Raúl Moneta.

tes vínculos con la Casa Rosada y la Iglesia, está acusado de haber cometido estafas reiteradas y de asociación ilícita a través del BCP. Llamativamente, la detención del ex banquero se produce en momentos en que sobre el Gobierno aumentan la presión y la crítica por no dar con el paradero de otro banquero amigo del poder: Raúl Moneta.

El arresto de Francisco Trusso (hijo) se produjo a las cuatro y media de la tarde mientras el financista se encontraba en su casa, situada en un "barrio elegante" de las afueras de la ciudad de San Pablo. Según relataron fuentes ligadas a la causa, la tarea de inteligencia que permitió ubicarlo comenzó hace un par de semanas con el viaje de un oficial de Interpol Buenos Aires a Brasil. Ese oficial logró vincularse con el actual chofer privado del ex banquero, quien lo condujo directamente a la guarida de Trusso, sin saber el trasfondo de la historia ni cómo iba a ser el desenlace. La jueza platense Marcela Garmendia preparaba anoche el pedido de extradición del detenido.

El pedido de captura internacional contra Francisco Trusso fue emitido el 30 de octubre del '97 por su actuación en la caída del BCP, el mayor escándalo financiero desde el derrumbe del Banco Integrado Departamental, ocurrido dos años antes. El cierre de la entidad platense ocurrió en agosto del '97, después de que la Justicia determinara maniobras irregulares en el otorgamiento de créditos. Pablo Trusso —ex director del BCP y hermano del ahora detenido-estuvo en la cárcel y fue liberado tras pagar una fianza de 200 mil pesos.

La liquidación del BCP dejó su estela. De estrecha relación con el memismo y con la Santa Sede – de hecho, Francisco Trusso hijo fue asesor financiero del Vaticano-, la cafda de la entidad involucró al entonces arzobispo de Buenos Aires, Antonio Quarracino, y a sus dos secretarios. Hasta el día de su fallecimiento, el religioso juró que la familia Trusso le había fraguado la firma en un préstamo por 10 millones de pesos que Quarracino había recibido de la Sociedad Militar Seguros de Vida. En esa operación, el BCP había oficiado de avalista, y el dinero iba a servirles a los Trusso para desahogar su complicada situación financiera.

El favor de Quarracino no habría

sido gratuito. El BCP se había forjado como el banco preferido de la Iglesia. En las buenas épocas, los Trusso pagaban puntillosamente los abultados gastos que el prelado realizaba con su tarjeta de crédito y, al mismo tiempo, el Arzobispado recibiá donaciones del banco. "A mi hijo le pido que conserve por usted la misma re-

Inventos: El Banco de Crédito Provincial había inventado créditos por 64 millones de pesos para engordar los raquíticos activos de la entidad.

verencia y cariño que le tenía siempre. A usted, monseñor Quarracino, le pido que siga considerando a Francisco Javier como su hijo, tal vez imprudente, y no lo abandone en estos momentos de prueba", rezaba la carta que el ex embajador Francisco Trusso (padre) le envió al cardenal un mes después de que estallara el escándalo. Trusso padre, quien estuvo a punto de asumir como titular de la Oficina de Etica, sabía que Quarracion estaba indignado con la actitud de los banqueros y se sentía usado.

Hasta último momento, Pedro Pou, el titular del Banco Central, trató de esconder bajo la alfombra las irregularidades del BCP. No era ajeno a las vinculaciones de los Trusso con Balcarce 50. Además del ofrecimiento de Carlos Menem para que Francisco Trusso (padre)



Francisco Trusso (hijo) fue sorprendido por Interpol en San Pablo.

Las maniobras del BCP involucraron al fallecido cardenal Quarracino.

se incorporara al Gobierno,

Ramón Hernández, secretario privado del primer mandatario, se encontraba semanalmente con su hijo en el Hotel Alvear. José Uriburu, actual ministro de Trabajo, fue el encargado de gestionar ante Pou el salvataje del BCP.

Pero el escándalo estalló. La entidad financiera había inventado créditos por 64 millones de pesos para engordar los raquíticos activos del banco, "inflaron" los resúmenes con tarjetas de crédito, sus dueños se quedaron con 20 millones de préstamos que habían gestionado para terceros y tomaron otros 200 millones en depósitos que colocaban en paraísosfiscales sin dar comprobantes. El abogado de los ahorristas del BCP calculó ayer en 50.000 personas la cantidad de damnificados.

#### Moneta no tiene voluntad

"Lo que no tendrá este señor es voluntad de entregarse, no el Gobierno de no buscarlo", dijo ayer sin sonrojarse el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, saliendo en defensa de la lentitud policial en encontrar al prófugo Raúl Moneta. En tanto, los investigadores encontraban repentinamente en San Pablo a otro banquero mimado del poder, Francisco Trusso (hijo), hasta ayer inhallable (ver nota aparte).

poder, Francisco Trusso (hijo), hasta ayer inhallable (ver nota aparte). Moneta, un hombre muy allegado a los ámbitos de decisión política y económica, está fuera de la ley desde el 2 de junio pasado cuando el juez federal de Mendoza Luis Leiva ordenó su captura. El magistrado lo investiga por los cargos de subversión económica, evasión de impuestos y asociación ilicita en su gestión como vicepresidente y accionista del cado Banco Mendoza. La falta de resultados de la acción policial llevó a suponer al fiscal de Estado de esa provincia, Aldo Giordano, que "no quieren encontrarlo". Una pista indirecta en ese sentido la dio anteayer su socio en el CEI, Thomas Hicks, quien admitió en un reportaje que mantienen comunicaciones con el prófugo, aunque aseguró ignorar desde dónde fueron efectuadas las llamadas. Moneta se ha dado el lujo de vender acciones y lograr la reapertura del Banco República –autorización del presidente del Banco Central, Pedro Pou, mediante—desde la clandestinidad.

Kohan negó enfáticamente que el Gobierno no tenga voluntad para encontrar al banquero preferido de Carlos Menem y señaló que lo que ocurre es que "este señor no tiene voluntad de entregarse".

#### CRITICA DE "BUSINESS WEEK" AL GOBIERNO DE CARLOS MENEM

### Ya no es alto, rubio y de ojos celestes

La nota de tapa del último número de la revista estadounidense Business Week, medio que refleja las opiniones del establishment, describe la culminación del mandato de Carlos Menem. "La revolución inconclusa", se titula el artículo de cinco páginas, ilustrado con imágenes de protestas sociales, inversionistas bursátiles preocupados y un retrato de Menem inclinando la cabeza.

En tono crítico, la revista plantea que su gobierno dejó de ser el modelo a seguir por otros mandatarios de países emergentes, y ahora se muestra incapaz de llevar adelante las reformas estructurales pendientes. Es decir, ajustar el torniquete fiscal, flexibilizar el mercado de trabajo y modernizar la estructura impositiva.

La nota también advierte que Fernando de la Rúa y Eduardo Duhalde "no parecen interesados en presionar por las reformas" faltantes. "La agenda no acabada tiene claramente un alto precio para millones de argentinos", asegura la revista, en línea con las opiniones de economistas locales de probada ortodoxia. "Si los extranjeros tienen esa visión de nosotros, estamos jorobados", sostuvo uno de ellos, el ex viceministro de Economía Carlos Rodríguez.

Business Week no sólo se preocupa por los perjuicios que ocasiona a los argentinos el parate del Gobierno en el proceso de reformas, sino que además considera que eso "aumenta el riesgo para aquellos que quieren hacer negocios" en el país. "Es claro que la revolución económica que comenzó Menem luchando contra la hiperinflación, vendiendo los empresas estatales y abriendo los mercados, ha quedado incompleta", insiste la revista.

Para el sector económico internacional más poderoso, México ha desplazado a la Argentina en sus preferencias. Ahora es ese país el niño mimado, lugar que Menem se empeñó en conquistar a lo largo de su gestión, del que se vanaglorió en los



años de vacas gordas para la macroeconomía, y del que se ve expulsado a poco del final. El artículo encadena historias de vida con datos oficiales sobre el elevado nivel de desempleo, el fuerte crecimiento del déficit fiscal y la deuda, y la gravedad que ha alcanzado la crisis económica.





"Estuve más cerca del arpa que de la guitarra", señaló ayer Raúl Alfonsín. En su primer contacto con la prensa luego del accidente, el ex presidente sugirió que a fin de año volverá a la jefatura de la UCR, una decisión que los dirigentes radicales ya dan como un dato cierto. "Aspiro a que todos los argentinos adviertan la necesidad de poner en marcha políticas de Estado. Eso es lo que yo pienso hacer desde el Comité Nacional", sostuvo el jefe radical. Y agregó que su reincorporación a la campaña de la Alianza se concretará dentro de un mes y medio.

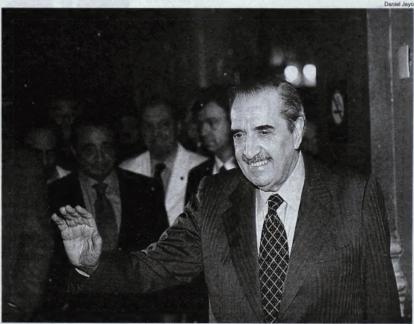
Alfonsin citó a los periodistas para una conferencia de prensa en el Hospital Italiano, en donde fue internado un día después de que volcara la camioneta que lo trasladaba por una ruta helada de Río Negro. Luego de concluir un examen de tomografíacomputada, el ex presidente dijo que acababa de recibir el alta médica y agradeció a los médicos que lo cuidaron y a los dirigentes políticos que se acercaron a saludarlo. Ayer se sumó a las visitas el jefe del Ejército, Martín Balza, quien llegó al departamento de Barrio Norte vestido de uniforme militar y le regaló a Alfonsín tres libros sobre los generales argentinos del siglo.

"Creo que va a triunfar, lo que no quiere decir incurrir en triunfalismos, y yo aspiro a que (Fernando) De la Rúa triunfe en la primera vuelta", sostuvo Alfonsín cuando le pidieron una evaluación de la marcha de la campaña.

Consultado sobre la revalorización de su imagen positiva después del accidente, el ex presidente aseguró: "Yo me verá bien con la sociedad, lo que no quiere decir que me vayan a votar. Pero les adelanto que se pueden quedar tranquilos porque no aspiro a ningún cargo". La gran incógnita del radicalismo es cómo será el retorno de Alfonsín a los grandes escenarios de

## Alfonsín tiene el alta y será presidente de la UCR

"Estuve más cerca del arpa que de la guitarra", dijo ayer en una rueda de prensa en el Hospital Italiano donde, tras una tomografía, le dieron el alta médica. Antes recibió a Balza.



Alfonsín ya tiene el alta médica. Será titular de la UCR y volverá a hacer campaña en poco tiempo. "Yo aspiro a que Fernando de la Rúa triunfe en la primera vuelta", dijo ayer en el Hospital Italiano.

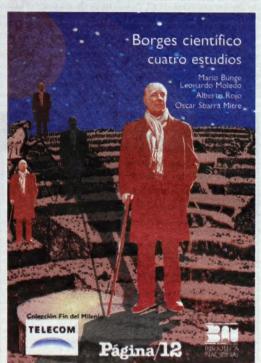
la política. Algunos señalaban como posibilidad escenográfica la inauguración, el 9 de setiembre, de un monumento a Ricardo Balbín en la Plaza del Congreso. Pero la hipótesis fue descartada por un dirigente cercano a Alfonsín, quien aseguró que aún no hay nada definido y que el jefe radical lo decidirá, al igual que otros asuntos del pasado, "sorpresivamente y a último momento".

De todos modos, Alfonsín aceptó ayer poner un plazo a su reincorporación al último tramo de la campaña aliancista. "Los médicos me dicen un poco más, pero yo espero que mi convalecencia no se prolongue más de un mes. Yo calculo que estaré en las pistas, ya no como potrillo sino como mancarrón medio viejo, para apoyar a Fernando, en un mes y medio", aseguró.

A pesar de la brevedad del encuentro y la insistencia de sus colaboradores, que aseguraban que no daría definiciones políticas, el ex presidente defendió la necesidad de poner en marcha políticas de Estado y añadió que será esa su preocupación cuando vuelva al Comité Nacional. Aunque no lo dijo directamente, el jefe radical despejó con estas palabras una de las incógnitas que recorrían a los principales dirigentes radicales. Todos, comenzando por Fernando de la Rúa, dijeron públicamente que im-pulsarán la vuelta de Alfonsín a las alturas radicales, pero el ex presidente nunca había aceptado de manera tajante rever la determinación que tomó a principios de año. En ese entonces, descontento con algunas decisiones de De la Rúa y Carlos "Chacho" Alvarez, el ex titular de la UCR renunció a la coordinación del Instituto Programático de la Alianza, a la Comisión de Acción Política de la UCR y a la futura presidencia del partido. Ayer, por primera vez desde aquel portazo, Alfonsín dio a entender que podría rever su negativa.

### La Biblioteca Nacional entrega:

## Un millón de libros para la gente



Cada 15 días, gratuitamente con la edición de **Página/12** 

Mañana .

Borges científico cuatro estudios

Mario Bunge - Leonardo Moledo - Alberto Rojo - Oscar Sbarra Mitre

TELECOM



Página/12



LOS CANDIDATOS DE LA ALIANZA "CASA POR CASA"

## Sorpresa y media por cuatro

Por Fernando Cibeira

José Armando Mesira salió a la puerta de su casita en las afueras de Ramallo y, aunque algo sospechaba, le costó entender lo que sucedía. "No sabía que por un llamado podía pasar esto, es como "Sorpresa y media"", diría luego. No era para menos. Recibir la visita de Fernando de la Rúa, Carlos "Chacho" Alvarez, Graciela Fernández Meljide y Melchor Posse no es de todos los días. A su lado, a su mujer Silvina se le llenaban los ojos de lágrimas. Fue en otra de las visitas "casa por casa" que vienen haciendo los candidatos aliancistas y que ayer les sirvió para reforzar la campaña "hormiga" que realizaron por localidades del norte de la provincia de Buenos Aires, con la intención de fortalecer la tendencia alcista que muestran los sondeos en el territorio de Eduardo Duhalde.

José invitó a las visitas a sentarse en la mesa del pequeño comedor de su vivienda conseguida en un plan "Procasa". Entre que los visitantes eran muchos y que había cámaras, fotógrafos y periodistas, hay que pensar que ese living no había recibido tanta gente en toda su historia. Silvina salió corriendo a buscar a su hijita menor para que viera lo que sucedía en su casa. Su otra hija, Magalí, respondía las preguntas de un candidato presidencial. "¿A qué grado vas?", preguntó De la Rúa. "A segundo", respondió la nena. "¿Dos por dos?", sorprendió el candidato. "Cuatro", respondió segura Magalí, entre las risas de todos. "Viste que es aburrido pero no tanto", aportó Posse.

Se suponía que José había llama-

Cuentas: "¿Dos por dos?", sorprendió el candidato. "Cuatro", respondió segura Magalí, entre las risas de todos. "Viste que es aburrido pero no tanto", aportó Posse.

do al 0-800 de la campaña para que alguien de la Alianza lo viniera a visitar para explicarle la propuesta de gobierno. Pero José nunca pudo sacarse de encima la timidez y no preguntó nada. Así que, entre las facturas que trajeron las visitas y las vainillas que tenía preparadas Silvina, los candidatos sometieron a José a un interrogatorio casi periodístico sobre su situación personal y las necesidades de la gente de la zona. Como broche, José los sorprendió trayendo carpetas con sus muchos proyectos sobre los más va-riados temas: software, policía ecológica, modificación de leyes. "Se pasa todo el día con eso. Está mi-rando la televisión y se pone a es-cribir en sus papelitos", explicaba Silvina a sus espaldas. De la Rúa le prometió enviarle algunos libros que podrían interesarle. Cuando ter-



Las fórmulas nacional y provincial visitaron a José, un vecino de Ramallo. Entre mates y facturas les explicaron sus propuestas de gobierno y José también les hizo conocer las suyas.



Chacho recibe el mate de los dueños de casa mientras Posse, Graciela y De la Rúa esperan.

La escena en el pequeño comedor de una vivienda construida a través del programa Procasa.

minó la visita, José y Silvina salieron a la puerta y se quedaron saludando, mientras los vecinos se juntaban a ver qué pasaba.

taban a ver qué pasaba. Los candidatos, entonces, ya estaban de nuevo arriba del "chupetemóvil" para seguir el raid que des-plegaron ayer por pueblos chicos y localidades medianas del interior bonaerense, el objetivo de conquista fijado por la Alianza para esta altura de la campaña. Entre el jueves hoy, la cúpula aliancista habrá visitado unas veinte localidades de la provincia. Algunas con caravana, tras con caminatas, actos o firma de compromisos con los candidatos a intendente. Ayer a la mañana, incluso, recorrieron a la pasada los pueblitos de Guerrico, Conesa, Erezcano y General Rojo en los que sólo hicieron paradas a la vera de la ruta 188 y discursos en el estribo del micro. El frío letal obligó a De la Rúa a ponerse gorra y a Fernández Meijide un poncho.

Allí, o luego en las más grandes Ramallo y San Nicolás –los pagos de dos duhaldistas de pura cepa, el vicegobernador Rafael "Balito" Romás y el ministro de Gobierno José María Díaz Bancalari–, se insistió en la necesidad de cambiar la realidad de la provincia y en los ataques a Duhalde. Uno de los temas fue la posible alianza del candidato justicialista con los ex ministros Domingo Cavallo y Gustavo Beliz. "Es la preocupación por la marcha de las encuestas", explicó De la Rúa. "La gente no los va a apoyar y va a vo-

Raid: Entre el jueves y hoy, la cúpula aliancista habrá visitado unas veinte localidades. Algunas con caravana, otras con caminatas, actos o firma de compromisos.

tar a la Alianza. ¿Cómo Beliz va a volver al mismo partido del que se fue denunciando a su presidente como el jefe de una mafia?", apuntó Chacho. Otro ítem fue la propuesta de Duhalde de bajar el IVA en la reunión de gobernadores con el Gobierno. "Hay que ser serios. Duhalde dice una cosa mientras su gobierno quiere hacer exactamente lo contrario. Tienen que ponerse de acuerdo porque la gente no les va a creer", lanzó el candidato a presidente de la Alianza.

HOSTAL DEL CANIGO
RESTAURANTE

R

CUINER

Especialidad en cocina mediterránea

Chacabuco 863 (1069) Capital Federal Reservas al 4307-5310 / 4300-9428

Estac. Chacabuco 847

### **ESPIAS**

vicio del Ejército cuyas identidades procura establecer la jueza federal Cristina Garzón de Lascano sería un conocido periodista de Córdoba y habría estado colaborando con el aparato de inteligencia del III Cuerpo de Ejército desde hace años en esa provincia, incluso durante la última dictadura militar. La versión trascendió ayer en el juzgado de Garzón de Lascano, la magistrada que lleva adelante la causa por dere-chos humanos y que habría sido espiada por un grupo de militares y civiles interesados en conocer las declaraciones de algunos testigos. El nombre del periodista fue ayer un secreto a voces en todas las redacciones de la provincia, aunque se decidió que no será difundido hasta que la jueza no lo anuncie oficialmente. Garzón de Lascano, luego de ser confirmada en esta investigación por la Cámara Federal de Córdoba -que rechazó la recusación de los abogados de uno de los militares implicados- recibió el jueves la información de que el titular del Ejército, Martín Balza, le remitiría los legajos el Tercer Cuerpo. La magistrada exige que se identifique oficialmente a tres agentes civiles hasta ahora encubiertos con alias: "S-I7" (que sería el pe-riodista), "A-44" y "Mara".



#### PUBLIQUE SU PAPER EN INTERNET

http://www.argiropolis.com.ar



#### Conicet

• Renuncia de Julio Villar al Directorio del Consejo como representante de las Universidades.

#### Opinión

 Los militares nacionalistas dominan Venezuela, por Rogelio García Lupo.

#### Pensamiento Universitario

• El pedagogo: un discurso posible, por Adela Coria y Gloria Edelstein.

#### Literatura argentina:

 Trabajos de estudiantes de la Diplomatura en Ciencias Sociales de la Universidad Nacional de Quilmes.

#### Papers de los usuarios:

• Ensenada y sus puertos / Las cadenas migratorias y el ejemplo de Ensenada, por Guillermo Marcelo Scarfo.

Universidades Nacionales de La Plata, el Litoral y Quilmes Notizen - Fundación Argentina Sigle 21 Página/12

tivo del disuelto Concejo Deliberante de la Ciudad de Buenos Aires declaró ayer como imputado en la causa sobre la contratación irregular de empleados 'ñoquis") en el cuerpo. Según dijeron fuentes del juzgado, Luaces fue interrogado durante varias horas por el juez de ins-trucción Alberto Baños y el fis-cal del crimen Marcelo Roma. A Luaces, al igual que a otros imputados que se desempeñaron con un cargo similar en el Concejo, se le atribuye haber certificado firmas de empleados inexistentes. El interrogatorioun cuestionario de más de medio centenar de preguntas- estu-vo dirigido a dilucidar los pasos internos que seguían los legajos de postulantes a ingresar en el cuerpo. La situación procesal de Luaces será resuelta junto con la de una veintena de imputados ya indagados por Baños, entre los que se encuentran los ex presidentes del Concejo Juan Trilla quien cumple arresto domicilia-rio- y José Manuel Pico, detenido en Caseros por la prisión preventiva que se le dictó en una causa por supuesta estafa y asociación ilícita

#### **Debate sobre** Massaccesi

El Tribunal Electoral de Río Negro resolvió ayer aplazar las internas de la Alianza por la can-didatura a intendente de Viedma previstas para este domingo. La determinación de la Justicia fue tomada luego de que la Alianza rionegrina impugnara la precandidatura a intendente del enador Horacio Massaccesi. El Tribunal podría expedirse hoy, pero se prevé que alguna de las partes presentará un recurso de apelación ante el Superior Tribunal de Justicia, por lo que decidió suspender las internas.

### La Alianza sigue encuesta arriba

No hubo efecto Santa Fe. O por lo menos no lo hubo en Capital Federal y el Gran Bue-nos Aires. En la última semana tras la aplastante victoria de Carlos Reutemann, Fernando De la Rúa aumentó su ventaja sobre Eduardo Duhalde en toda el área metropolitana, incluyen-do el bastión del conurbano donde el postulante aliancista está ocho puntos por encima del jus-ticialista. Es más, en la crucial elección de gobernador bonae-rense, en el Gran Buenos Aires (GBA) también Graciela Fer-nández Meijide se va imponien-do nítidamente a Carlos Ruckauf. Uno de los datos notorios es que Domingo Cavallo mantiene su porción, del electorado en tanto que Luis Patti trepa por sobre la línea del 20 por ciento, aunque el día de la elección sus votantes tendrán que cortar boleta, lo que sin dudas reducirá fuertemente su cosecha.

Las conclusiones surgen de una encuesta realizada por la consultora MP, que conducen Eduardo Lauzán y Diego Palacios, y que trabaja para la campaña electoral de Domingo Cavallo. En total fueron entrevistadas 480 perso-nas mediante encuesta telefónica y respetando las proporciones por edad, sexo y nivel socioeconómi-co. El estudio se concretó entre el martes y el miércoles de esta semana.

Lo más interesante de la en-cuesta de MP es la comparación con los resultados que la misma consultora obtuvo hace tres sema-nas. En julio, De la Rúa aventajaba a Duhalde por cinco puntos en el conurbano bonaerense y ahora la distancia trepó a 12; en la Capital Federal había 29 pun-

Según un sondeo de la consultora que habitualmente contrata el cavallismo. De la Rúa y Graciela aumentaron su ventaja en Capital y GBA sobre los candidatos del PJ en la semana posterior al éxito de Reutemann en Santa Fe. También indica que, por ahora. Patti v Cavallo zafan de la polarización.

tos de diferencia y ahora hay 33. La misma tendencia se ve en el voto a gobernador bonaerense: en julio Meijide le sacaba 6 puntos a Ruckauf y ahora le saca 8. En suma, la tendencia muestra una ampliación de las distancias entre los candidatos de la Alianza y los del PJ.

"Ha aumentado el convenci-

miento de que De la Rúa será el próximo presidente -explica Die-go Palacios-. Esto se ve incluso en el conurbano, donde por pri-

PARI-RENAULT.

Cavallo, por ahora, conserva firme intención de voto en Capital.

Su real objetivo es formar un fuerte bloque de diputados.

Luis Patti, otra figurita difícil que el PJ quiere sumar.

Supera el 20 por ciento pero depende de que haya mucho corte de boleta

mera vez hay más gente que cree que va a ganar el candidato aliancista y no el del PJ.

En el trabajo de MP, Cavallo ya le está disputando el segundo lu-gar a Duhalde en la Capital, un distrito que siempre le resultó adverso al PJ. En el Gran Buenos Aires, el ex ministro recoge un aceptable 10 por ciento, una cosecha de votos que seguramente será más baja en el interior bonaerense y en la mayoría de las demás provincias. Con estas cifras a la vista, los hom-

Riesgo: El gran peligro es que hacia el final de la campaña la elección se polarice entre De la Rúa y Duhalde y eso reduzca mucho los votos de Cavallo.

bres de Cavallo miran con optimismo la idea de mantener la candidatura presidencial y no hacer la alianza con el justicialismo, pensando que si consiguen el 10 por ciento a nivel nacional, será una buena base de lanzamiento para que Cavallo apunte a la jefatura de gobierno porteña en el 2000. El gran peligro es que hacia el final de la campaña, en octubre, la elección se polarice entre De la Rúa y Duhalde y eso reduzca mucho los votos del ex ministro.

El otro que debería mirar los datos de MP con satisfacción es Luis Patti, que aumentó unz 4 por ciento en el último mes. Sin embargo, los votos del ex represor son po-co seguros. Si mantiene la candidatura tal como está, no tendrá fórmula presidencial en su boleta, por lo que cada votante tendrá que hacer un corte de boleta. Quienes apoyan a Patti mayoritariamente están en los sectores más humildes, que no tienen experien-cia ni tradición de hacer el corte. Los consultores auguran que el voto Patti se reducirá, como mínimo, a la mitad.

En coincidencia con los últimos sondeos -Analogías, Mora y Araujo, Gallup, Hugo Haime, Graciela Römer-, el estudio de MP muestra que De la Rúa sigue aumentando la ventaja. Lo nuevo que se ve ahora, es que la victoria de Reutemann en Santa Fe no cambió la tendencia, sino que incluso el candidato aliancista sigue acumulando diferencias

### Voto a gobernador

Gran Buenos Aires	%
Meijide (Alianza)	37
Ruckauf (PJ)	29
Patti (UB)	21
Otros/Bianco	5
No sabe/No contesta	8
Fuente: MP. Eduardo Lau.	zán,

Diego Palacios y Asoc

VIAJAMÓS AL FESTIVALÉ. POG ESÓ TENEMÓS, LA COBEGTURÁ MÁS COMPLETÉ. EN EL FESTIVAL DE CANNES TOMAMOS APUNTE DE TODO.

TE CONTAMOS COMERCIALES CUADRO A CUADRO Y TE MOSTRAMOS MUCHA GRÁFICA

KEITH REINHARD NOS CUENTA POR QUÉ GANARON LOS QUE GANARON. RAMIRO AGULLA NOS DICE LO QUE SIGNIFICÓ PARA SU AGENCIA LLEGAR

AL ORO EN TELEVISIÓN Y RODRIGO FIGUEROA REVES

NOS COMENTA SU EXPERIENCIA COMO JURADO

ADEMÁS. UN DOSSIER SOBRE LOS NIÑOS Y LA PUBLICIDAD.

Y COMO NOTA DE TAPA. UN REPORTAJE A PATRICIO BONTA.

REDORTE LUDINCIANA
VA ESTA EN LOS KIOSCOS. UNA EDICIÓN PARA MIRAR. LEER Y COLECCIONAR



#### Voto a presidente

Capital Federal	%
De la Rúa	48
Duhalde	15
Cavallo	- 44
Otros/Blanco	10
No sabe/No contesta	13

Diego Palacios y Asoc

#### Voto a presidente

Gran Buenos Aires	%
De la Rúa	41
Duhalde	29
Gavallo	10
Otros/Blanco	8
No sabe/No contesta	12

Fuente: MP. Eduardo Lauzán.



El ex juez y ex funcionario duhaldista Alberto Piotti sale moles El nuevo ministro de Seguridad Osvaldo Lorenzo faltó a la cita.

Un grupo de jueces y ex jueces se reunieron el jueves a cenar y debatir sobre el país que viene.
Piotti y Servini de.
Cubría fueron los más notorios. Osvaldo
Lorenzo no llegó.



La jueza María Servini de Cubría no se animaba a salir del restaurante El juez Manuel Blanco le dio fuerzas para enfrentar al fotógrafo.

Por Susana Viau

CENA DE JUECES CON PIOTTI DE ANFITRION

## La Justicia sentada

":La Justicia sentada!", dijo a manera de saludo el fiscal federal Raúl Plee. "Sentada, no: hecha mierda", fue la bienvenida con que le respondió Manuel Blanco, titular del Juzgado Federal 1 de La Plata. Era la noche del jueves y la mesa más íntima de El Mesón Navarro había sido tendida para una docena de comensales, miembros y ex miembros del Poder Judicial. Dos invitados eran aguardados con especial expectación: María Romilda Servini de Cubría y el flamante ministro de Justicia y Seguridad de Buenos Aires, Osvaldo Lorenzo. La jueza llegó. Lorenzo, pese a los anuncios, no se hizo presente en el restaurante ubicado frente a la Plaza Roma, muy cerca de los tri-

bunales de Comodoro Py.

Alberto "el Tano" Piotti, ex juez federal de San Isidro y ex secretario de Seguridad de Eduardo Duhalde,

con su brazo izquierdo en cabestrillo, fue alma mater de la reunión:
recibía en la mejilla, como un godfather, los besos de los recién llegados. Mientras la mesa se completaba, hablaron de negocios, del nuevo country edificado entre Mar del
Plata y Camet, cuyo precio –50 pesos el metro cuadrado – y su vigilancia con control satelital ("Además,
le podemos hablar a Lorenzo", bromearon) le daban el carácter de espléndida oportunidad. El arribo de
la única dama, Servini de Cubría,
abrió formalmente el manducaje y
le obsela rotítica.

la charla política.

Piotti, en camisa y con tiradores clásicos, dirigía la batuta.

-¿Va a haber ballottage? -preguntó, para recibir un "Nooo" coreado por unanimidad.

ado por unanimidad.

—¿Cuánto dura De la Rúa? —volvió a insistir.

Después llegó el turno de la especulación sobre los futuros cargos y ahí tomó la palabra Servini de Cubría

-Pasan muchos por mi despacho -contó-. ¿Y saben qué es lo que más les interesa?: el Banco Central.

La jueza con competencia electoral agregó:

-De la Rúa va a hacer lo mismo que Alfonsín. Alfonsín en los primeros tiempos se entretuvo con los juicios a los militares y De la Rúa se va a entretener con juicios contra Menem por corrupción.

La opinión de María Romilda Servini de Cubría no fue compartida por sus pares, entre quienes estaban también el camarista de San Isidro Fernando Mancini y el titular del Juzgado Federal 3 de Mar del Plata, Mario Robbio. "Para eso va a tener que ir a negociar con el Senado a cada rato", comentó alguien. "A Menem no lo va a tocar. De ahí para abajo puede tocar a cualquiera", sentenció una segunda voz. Otro comensal, no individualizado, pero sentado a la siniestra de Servini, festejó la conclusión: "¡Aguante el sultanato!". La jueza no pudo

evitar medirse con figuras femeninas y cambiando de tema arremetió
con la candidatura de Lidia "Pinky"
Satragno. "Yo no podría manejar La
Matanza. Podría hacerme cargo de
la intendencia de San Nicolás—afirmó con convicción la jueza, oriunda de San Nicolás—pero de La Matanza... ¿Cómo va a poder manejar,
ella, La Matanza?".

A esa altura, los mozos habían alertado de la presencia de periodistas. "Anoten muchachos", "Prendan los grabadores", exclamó Piotti, vengativo. Al rato, se levantó de la cabecera para hacerse cargo de la consumición de arroces con mariscos y Navarro Correa de 25 pesos la botella. Al retirarse, con fastidio, trató de eludir al fotógrafo. Servini, mujer al fin, no se animaba a trasponer el umbral. Ya en la calle, corrió y subió a un taxi sin advertir que el móvil esperaba al reportero. Rabiosa, la magistrada volvió a bajar pegando un portazo indigno de su investidura.

PAGINA/12 PRESENTA

### **ESCUELA PARA PADRES**

Los chicos del tercer milenio. Una obra de Eva Giberti



En el fascículo Nº 12

#### Al jardín

- Jardín de Infantes: padres e hijos comienzan a separarse.
- Lo que enseña la convivencia con chicos deferentes.
- El adios a la mamadera.
- La nostalgia que trae la certeza de que el hijo ya no es un bebé.
- Los chicos como protagonistas de una transición: entre el modo tradicional de aprender y la nueva tecnología.

Página/12
Detrás de este diario hay gento que piensa.

EL PROXIMO SABADO CON EL DIARIO

#### Por Pedro Lipcovich

Porque las aguas del Atlántico sur se tornaron más cálidas, aver en Buenos Aires la sensación térmica fue la más baja del año. En cambio, la próxima primavera será inusualmente cálida... porque los vientos tropicales no llegarán. Así, Página/12 revela las paradojas y sorpresas de la meteorología, en esta nota para leer abrigado o bajo techo, ya que para hoy se anticipa 1 grado bajo cero. De todos modos habrá sol todo el fin de semana largo, y mañana a la tarde el frío amainará. Los meteorólogos, como si fueran políticos, anuncian que la primavera tardará este año en empezar pero que, cuando llegue, será inusualmente cálida, sin lluvias, y el sol brillará para todos.

"Ya en mayo pasado habíamos previsto que el invierno iba a ser más frío y prolongado que lo habitual, y anticipamos una sensación térmica de diez grados bajo cero", se enorgulleció ante este diario Luis Hordij, jefe de previsión climática del Servicio Meteorológico Nacional. Esa térmica se registró ayer y fue la más baja desde agosto de 1991.

Paradoja: la ola de frío se debió a que "desde hace varios meses las temperatura de las aguas del Atlántico sur son más templadas que lo normal", señaló Hordij y comentó que eso "depende de factores todavía no bien conocidos en la circulación de las aguas profundas". Al

Paradoja: La ola de frío se debió a que "desde hace varios meses la temperatura de las aguas del Atlántico sur son más templadas que lo normal".

estar más cálida el agua, hace subir la temperatura del aire y entonces, "al norte de las Islas Georgias se forman sistemas de baja presión, los llamados ciclones, más intensos que lo habitual". Estos remolinos gigantes arrastran hacia el noroeste, al territorio argentino, el aire frío de la Antártida, "pero la actual ola de frío llegó directamente de sur a norte, desde la Antártida", dijo el especialista en climas.

En Buenos Aires, la mínima fue de sólo 4 décimas, a las 8.15. La sensación térmica era en ese momento de 10 grados bajo cero, porque soplaba viento del sudoeste a 22 kilómetros por hora: "Esa velocidad puede parecer reducida pero, para el viento, es fuerte", precisó Daniela

# *Un fin de semana largo, pero con los planes de salida congelados*

El día más frío del año llegó sin previo aviso.
La sensación térmica en Capital fue de 10 grados bajo cero, la segunda marca más baja de la década. Los próximos días no serán mucho mejores, advierten en el Servicio
Meteorológico. Y anuncian un inicio de

Cabral, pronosticadora del Servicio Meteorológico Nacional, y explicó que "en invierno la sensación térmica se calcula según tablas que toman en cuenta la temperatura y el viento; en verano, en cambio, la sensación térmica se establece a partir de la temperatura y la humedad".

primavera también frío.

En este fin de semana largo, "la temperatura se va a mantener baja pero no se prevé una sensación de tanto frío", anunció Cabral. Para hoy se anticipa una temperatura todavía menor -0 o 1 grado bajo cero en Capital Federal y 4 bajo cero en los alrededores, con una máxima de 9 grados-, pero un mismo factor hará bajar la temperatura y subir la térmica: la ausencia de viento. "Mañana (por hoy) habrá menos viento y, cuando esto sucede, el aire en la superficie llega a su máximo de enfriamiento, siempre a lo largo de la noche; mientras que, cuando hay viento el aire se enfría menos, porque la fricción misma del viento produce calor y porque se mezclan distintas capas de la atmósfera", explicó la pronos-



Nada de lo que había a mano para ponerse encima fue suficiente: llegó a hacer cuatro décimas. La máxima del día en Capital y Conurbano trepó a los 9,3 grados, pero mucho no se notó.

Para hoy, luego de una madrugada algo inestable, se prevé tiempo bueno, con cielo parcialmente nublado en Buenos Aires. Mañana el cielo estará sólo algo nublado y, por la tarde, por fin la temperatura empezará a subir.

Hordij anticipó para este diario una nueva primavera: "Prevemos una primavera más fría que lo habitual al comienzo; una transición relativamente brusca, en octubre, y un final de primavera más caluroso y seco que lo normal". Este cálculo válido para Buenos Aires y el centro del país, se basa en que "la zona de mayor intensidad de tormentas en Sudamérica, llamada 'zona de convergencia intertropical' muy alejada este año, hacia el Cari-be: por lo tanto, no llegarán tormentas de aire tropical y amazónico, só lo habrá tormentas de tipo local. El tiempo será así más seco, y al haber menos nubes llegará más radiación solar, por lo cual hará más calor" En cuanto al frío de comienzos de primavera, responde a la previsión de que este invierno será más largo

#### Nieve en el sur bonaerense



¿Bariloche? ¿Para qué?, dijeron los habitantes del sur de la provincia de Buenos Aires, que ayer disfrutaron de una insólita nevada. La nieve cayó en Sierra de la Ventana, como muestra la foto. También hubo "chaparrones de nieve" en Tandil, Tres Arroyos y González Chaves, así como en Miramar y Necochea.

Por supuesto que nevó en San Carlos de Bariloche, donde la míni-

ror supuesto que nevo en San Cartos de Bariloche, donde la minima fue de 7 grados bajo cero y la térmica cayó a 16 bajo cero, con cielo despejado. En Mar del Plata no fue para tanto: 2,4 sobre cero de mínima y 6 bajo cero de térmica. En San Luis, 3 bajo cero y 15 bajo cero de térmica. Rosario: 0 grado y 8 bajo cero de térmica. En el norte del país, en cambio, la nubosidad demoró el acceso de la masa de aire polar, que se prevé para hoy.

#### Elegir su vuelo no le costó nada. Llamar y sacar su pasaje por teléfono,

0-800-88 VOLAR (86527)

tampoco.





#### Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y Austral - Aeroparque Jorge Newbery.

VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
AU2800	BAHIA BLANCA	06.32	AR1538	LA RIOJA	18.52	AR1626	R. GALLEGOS	15.25	AU2801	BAHIA BLANCA	09.22	AR1539	LA RIOJA	22.42	AR1626	R GALLEGOS	23.42
AU2804	BAHIA BLANÇA	10.25	AR1610	M. DEL PLATA	07,44	AR1688	R. GALLEGOS	23.45		BAHIA BLANCA	13.15		M. DEL PLATA	09.55		R GALLEGOS	06.30
	BAHIA BLANCA	15.40		M DEL PLATA	08.15	AR1626	RIO GRANDE	15.25	AU2807	BAHIA BLANÇA	18.30	AU2821	M. DEL PLATA	10.25	AR1678	RIO GRANDE	18.22
	BAHIA BLANCA	19,44		M DEL PLATA	09.40	AR1700	ROSARIO	07.08	AU2803	BAHIA BLANCA	22.34		M DEL PLATA	11.50	AR1701	ROSARIO	09.13
AR1604	BARILOCHE	09.25		M. DEL PLATA	10.46	AU2302	ROSARIO	11.50	AR1605	BARILOCHE	14.17	AR1851	M. DEL PLATA	12.55	AU2303	ROSARIO	13.55
AR1614		11.15		M. DEL PLATA	12.36	AU2306	ROSARIO	13.20	AR1615	BARILOCHE	16.07	AR1671	M. DEL PLATA	14.46	AU2307	ROSARIO	18.00
AR1644	BARILOCHE	17.20		M. DEL PLATA	13.12	AR1718	ROSARIO	18.10	AR1645	BARILOCHE	22.12	AU2829	M. DEL PLATA	15.22	AR1717	ROSARIO	18.15
AR1536		10.15		M. DEL PLATA	14.12	AR1718	ROSARIO	20.32	AR1537	CATAMARCA	15.05	AU2831	M. DEL PLATA	17.02	AR1719	ROSARIO	22.37
AU2946		17.50		M. DEL PLATA	16.50	AR1508	SALTA	08.48	AU2946	CATAMARCA	22.37	AR1641	M DEL PLATA	19.00	AR1507	SALTA	11.28
AU2886	CHAPELCO	11.25		M. DEL PLATA	18.20	AR1558	SALTA	13.44	AU2886	CHAPELOO	17.15	AU2833	M. DEL PLATA	20.30	AR1557	SALTA	
AU2886	ESQUEL	11.25		M. DEL PLATA	19.36	AR1576	SALTA	19.08	AU2886	ESQUEL	17.15	AU2841	M. DEL PLATA	21.48			18.24
AR1648		08.04	AU2424	MENDOZA	06.08	AU2922	SAN JUAN	06.24	AR1689	C. RIVADAVIA	06.50	AU2425	MENDOZA	09.58	AR1577	SALTA	28.48
AR1668		12.40	AR1522	MENDOZA	07.56	AU2924	SAN JUAN	12.08		C. RIVADAVIA	11.04	AR1523	MENDOZA	11.46	AU2922	SAN JUAN	10 49
AR1696		17.45	AU2420	MENDOZA	11.05	AU2918	SAN JUAN	17.50		C. RIVADAVIA	17.39	AU2421	MENDOZA	14.55	AU2924	SAN JUAN	16.58
AR1688		22.15	AU2422	MENDOZA	13.08	AU2922	SAN LUIS	08.24	AR1697	C. RIVADAVIA	22.45	AU2423	MENDOZA	16.58	AU2916	SAN JUAN	22.15
AU2400	CORDOBA	08.00	AR1532	MENDOZA	14.24	AU2916	SAN LUIS	17.50	AU2409	CORDOBA .	O8.00	AR1593	MENDOZA	16.05	AU2922	SAN LUIS	10 49
AR1510	CORDOBA	06.44	AU2428	MENDOZA	18.04	AU2924	SAN BAFAEL	12.08	AU2401	CORDOBA	08.55	AU2427	MENDOZA	21.54	AU2916	SAN LUIS	22 15
AR1500	CORDOBA	07.24	AR1552	MENDOZA	18.56	AU2874	SANTA ROSA	14.20	AR1511	CORDOBA	09.39	AR1553	MENDOZA	22.46	AU2924	SAN RAFAEL	16.58
AU2410 AU2402	CORDOBA	08.00		MONTEVIDEO	07.20	AU2370	SANTA FE	07.12	AR1501	CORDOBA	10.19		MONTEVIDEO	09.05	AU2875	SANTA ROSA	17.00
AR1530	CORDOBA	09.00		MONTEVIDEO	09.50	AU2372	SANTA FE	09.90	AU2411	CORDOBA	10.55		MONTEVIDEO	11.35	AU2371	SANTA FE	09.27
AH1530 AU2404	CORDOBA	11.00		MONTEVIDEO	12.20	AU2374	SANTA FE	12.32	AU2403	CORDOBA	11.55		MONTEVIDEO	12.55	AU2373	SANTA FE	12.25
AR1550	CORDOBA	12.00		MONTEVIDEO	14.44	AU2376	SANTA FE	17.10	AR1531	CORDOBA	13.55		MONTEVIDEO	14.15	AU2375	SANTA FE	14.15
AH1550 AU2430	CORDOBA	14.00		MONTEVIDEO	17.05	AU2378	SANTA FE	18.40	AU2405	CORDOBA	14.55		MONTEVIDEO	18.39	AU2377	SANTA FE	20.05
AU2430	CORDOBA	15.00		MONTEVIDEO	17.25		S. DEL ESTERO	10.15	AR1551	CORDOBA	16.55		MONTEVIDEO	19.20	AU2379	SANTA FE	20.55
AU2408	CORDOBA	17.00					S DEL ESTERO	17.50	AU2431	CORDOBA	17.55		MONTEVIDEO	22.39	AU2949 :	S DEL ESTERO	14.57
AU2418	CORDOBA	18.00		P. DEL ESTE P DEL ESTE	11.20	AR1638	TRELEW	07.16	AU2415	CORDOBA	18.55	AR1229	P. DEL ESTE	13.31	AU2948 :	S DEL ESTERO	22.37
AR1580	CORDOBA	19.28		P. DEL ESTE	15.15	AR1646	TRELEW	13.36	AU2407	CORDOBA	19.56	AR1239		15.55	AR1637	TRELEW	11.31
AU2416	CORDOBA	20.28	AR1278	P DEL ESTE	21 25	AR1638	TRELEW	19.16	AU2419 AR1581	CORDOBA	20.55	AR1259	P. DEL ESTE	17.26	AR1639	TRELEW	28.31
AU2408	CORDOBA	21.15	AU2880	NEUQUEN	08.52	AR1504	TUCUMAN	08.16		CORDOBA	22.23	AR1279	P DEL ESTE	23.36	AR1506	TUCUMAN	10.18
AU2560		06.28	AU2884	NEUQUEN	10.00	AR1514	TUCUMAN	07.52	AU2417 AU2561	CORDOBA	23.23	AU2881	NEUQUEN	10.47	AR1515	TUCUMAN	11.52
AU2562		15.05	AU2866	NEUQUEN	14.48	AR1544	TUCUMAN	11.95	AU2561 AU2563	CORRIENTES	09.43	AU2885	NEUQUEN	13.55	AR1545	TUCUMAN	15 33
AU2582	FORMOSA	10.30	AU2868	NEUQUEN	19.00	AR1564	TUCUMAN	15.10	AU2583 AU2583	FORMOSA	18.20	AU2867	NEUQUEN	18 43	AR1565	TUCUMAN	19 10
4B1714	IGUAZU	10.40	AU2550	POSADAS	06 12	AR1574	TUCUMAN	18.48	AR1715	IGUAZU	13.56 14.45	AU2869	NEUQUEN	22.55	AR1575	TUCUMAN	22 48
AR1734	IGUAZU	14 04	AU2556	POSADAS	16.16	AR1808	USHUAIA	05.45	AR1735	IGUAZU	18.09	AU2551 AU2557	POSADAS	09.32	AR1808	USHUAIA	14.20
AR1744	IGUAZU	15 35	AU2558	POSADAS	18 32	AR1646	USHUAIA	13.36	AR1745	IGUAZU	19.40		POSADAS	17.38	AR1647	USHUAIA	BP 11
AU2930	JUJUY	05.52		RESISTENCIA	10.50	AU2898	VIEDMA	18.20	AH1745 AU2931	JUJUY	10.19	AU2559	POSADAS RESISTENCIA	22.52	AU2899	VIEDMA	19.25
AU2932	JUJUY	19.48		RESISTENCIA	19.52	AR1842	V. GESELL	10.20	AU2931	JUJUY	00.18		RESISTENCIA	23.02	AR1643	V. GESELL	19.25
AR1518		05 56		R GALLEGOS	05.45	AR1662	V GESELL	18 00	AR1519	LA RIOJA	00.18		R GALLEGOS	14.20	AR1863	V. GESELL	90.15

#### EL ESTADO NO PAGO EL PRINCIPAL PREMIO QUE OTORGA

## Premio nacional a la paciencia

No descorchó champagne porque no toma alcohol. Pero cuando se lo anunciaron, el doctor Alberto Solari sintió "una gran satisfacción": le habían concedido el primer Premio Nacional de Biología General, Zoología y Botánica. Eso dice una resolución fechada el 7 de agosto de 1998 y firmada por la secretaria de Cultura, Beatriz Gutiérrez Walker. Profesor titular en la Facultad de Medicina de la UBA e investigador superior del Conicet, Solari había obtenido el reconocimiento por su libro sobre genética. Pero con el correr de los meses la sonrisa del profesor se fue convirtiendo en una mueca de de-sencanto. El dinero del premio -15 mil pesos- nunca llegó a sus manos. Tampoco tuvo lugar la ce-remonia de entrega, a la que suelen ir las más altas autoridades del país. Solari primero consultó cortésmente, después presentó una nota, más tarde una carta documento y luego otra. Nunca obtuvo respuesta.

En los últimos días, Solari tomó una decisión: iniciar acciones legales contra la Secretaría de Cultura. Tal vez no sea necesario: horas después de que Página/12 consultara allí sobre el caso del premio impago, un vocero de esa dependencia anunció que "acababan" de recibir una partida que permitiría cumplir con ese compromiso (ver recuadro). "Se le pagará en no más de 72 horas hábiles", dijo. Al propio Solari, en cambio, nada le comunicado.

El investigador supo en julio de 1998 que se había hecho acreedor al primer premio nacional corres-pondiente al trienio 1993-1996. El jurado, constituido por los doctores Aníbal Franco, Néstor Bianchi y Edda Adler, le otorgó el reconocimiento por su libro Genética Humana, un texto que se utiliza en las facultades de medicina del país y del exterior. "Me dicen –aclara con modestia Solari– que es el único en habla castellana que trata el tema 'genoma humano'

Ha recibido a lo largo de su carrera otros premios: el Cherny, el Konex, el de la Sociedad Científica Argentina. Pero para el investigador éste se trataba de un honor es-pecial. El Premio Nacional a la Producción Científica Artística y Literaria, instituido en 1913, es la mayor distinción que concede el Estado en estas áreas: entre quienes lo han recibido aparecen nombres tan célebres como Marechal, Borges o

Con "gratitud nacional"

Los premios a la Producción Científica, Artística y Literaria

fueron instituidos en 1913. Se otorgan por trienio y constituyen la

más alta distinción que otorga el Estado. En su origen el importe del premio era, según recuerdan algunos científicos "una verdade

ra fortuna". Ya no lo es tanto: actualmente el primer premio recibe 15.000 pesos, el segundo 9000 y el tercero 5000.

Aunque el retraso en el pago no parece demostrarlo, los premios pretenden, según el reglamento, "honrar a personas que por haber consagrado sus vidas a la creación y a la investigación científica, artística o literaria y por la trascendencia de su obra merezcan la gratitud nacional y por consiguiente el reconocimiento del Esta-

Houssay (ver aparte).

Profesor de la UBA e investigador del Conicet, Alberto Solari recibió el primer Premio Nacional de Biología en 1998. Pero la Secretaría de Cultura no se lo pagó ni respondió a sus reclamos.



Alberto Solari frente a la Facultad de Medicina de la UBA, donde es profesor titular. "Esto no lo puedo dejar pasar. Un premio nacional no puede estar sujeto a estas covunturas."

Por eso a Solari aún le duraba la alegría por la noticia cuando se dispuso a completar los trámites necesarios para el cobro. "Hice muchos trámites, muchos-recuerda-. Había que llenar formularios, abrir una cuenta en el Banco Na-

Cuenta: No sólo no ha cobrado el premio, sino que ha pagado por haberlo obtenido: cada mes, debe cubrir los gastos de manutención de la cuenta del banco.

ción, certificarla..." Esa cuenta es el toque maestro del maltrato al que ha sido sometido el científico: no sólo no ha cobrado el premio, sino que ha pagado por haberlo ob-tenido. Cada mes, debe poner dinero para cubrir los gastos de ma-nutención de una cuenta cuya inutilidad es tan grande como la paciencia del profesor.

En los primeros meses del año, preguntó en la Secretaría de Cul-tura cuándo se haría efectivo el premio. "Me dijeron que como se otorga en un acto donde van auto-

ridades nacionales, la secretaria prefería dar ella personalmente los cheques a los premiados antes de ese acto." Siguió esperando. El 24 de mayo se decidió a pre-sentar una nota. Allí solicita infor-

mación "en razón de haber trans-currido varios meses sin que se haya realizado el citado depósito y dado que no se me ha informado de ninguna razón al respecto". Nadie le respondió.

El 26 de junio optó por una he-rramienta más enérgica: una carta documento donde reclama "el pronto despacho acerca de mi solicitud de una fecha para la efec-tivización del pago". Tampoco le contestaron.

Un mes después, el 30 de julio, envió una nueva carta documento. donde en un verdadero trabalenguas "reitera el pedido de pronto despacho de mi solicitud". La irritación no impidió que en cada misiva el doctor Solarise despidiera saludando "con la mayor atención" a la doctora Gutiérrez Walker. Pero no por ello le respondie-

Fue entonces cuando decidió consultar a un abogado. "Yo puedo resignarme, hasta tomarlo con cierto espíritu de gracia -dice-, pero esto me trasciende. No es ya por mí, pero no lo puedo dejar pasar. Un premio nacional no puede estar sujeto a estas coyunturas

Solari relaciona lo que le ha pa-

sado con la situación de la ciencia

en el país, con la política hacia los

investigadores, con el corte de

subsidios del Conicet, con "aque-

lla vez que nos mandaron a lavar los platos". Pero dice que no sien-

te rabia. Se ríe: "Me parece que he sido objeto de una maldición chi-

### ADRIAN CLAUDIO BOGLIANO

12 de agosto de 1977

Querido Adrián: Mientras la crisis de valores éticos y morales nos rodea y asfixia a diario y la memoria de tus ideales y tu dignidad nos nutre y fortalece... A 22 años de tu secuestro y desaparición, te abrazan

en el recuerdo, tus amigos de siempre.

### **ALEJANDRO ROBERTO ODELL - ALEX**

12-7-1954 Desapareció 14-8-1977

Hoy 22 años que fuiste detenido.

Hoy 22 años que sos un desaparecido...

Hoy 22 años ¿muerto?..

Hoy más que nunca en estos 22 años estoy triste y abatida por lo que jamás imaginamos sucedería Hijo, ¡cuánto te extraño! ¡Cuánto te necesito! ¡Necesito

Clamo por la justicia y la verdad.

Con el amor de siempre. Tu mamá Olga Beatriz Cevey 14-8-1999

#### PENSAR LA VIDA para vivir mejor Creatividad y herramientas

para enriquecer lo cotidiano opriversaciones individuales y grupales

Leopoldo Kohon Ontologia Existencial

Entre quienes han recibido la distinción hay muchas personali-dades célebres. En el área de las letras figuran, por ejemplo. Con-rado Nalé Roxlo, Leopoldo Marechal, Jorge Luis Borges, Adolfo Bioy Casares, Carlos Gorostiza. Entre los científicos están Luis Agote, Bernardo Houssay, Luis Leloir y José Arce. 4774-5657 - 4798-0927

"La doctora Beatriz de Gutiérrez Walker, al asumir su gestión el 14 de abril de

La respuesta

1997, comenzó a poner en marcha, dentro de sus posibilidades, los pagos atrasados de los premios." Un comuni-cado que la Secretaría de Cultura hizo llegar a este diario explica así la demora de un año que lleva la efectivización del premio obtenido por el doctor Solari. "Los Premios Nacional de Ensayo Literario y Nacional de Música ya han sido pagados en su totalidad –sigue–, mientras que los restantes están siendo pagados en la medida en que ingresan remesas de dinero por parte del Ministerio de Economía. A principios de la semana entrante, recibirán el

depósito correspondiente los galardonados en la disciplina

Solari. Supuestamente, será entonces convocado a un acto

Biología General." O sea,

formal con las autoridades "Lo que pasó -aclara en off the record una fuente de la secretaría- es que en la gestión anterior no se pagaron premios y hubo que regularizar eso. Además está enfermo hace tiempo el titular del área, y por eso es parte está muy atrasada. Pero acabamos de recibir un aumento de cuotas, así que a este señor se le va a pagar en no más de 72 horas hábiles." Casualmente cuando el doctor Solari pensaba iniciar acciones legales.

na. Son maldiciones muy crueles y sofisticadas", cuenta. Y cita al-gunas: "Que seas el único vence-

dor es la próxima guerra termonu-

clear; que sobrevivas a tus hijos y tus nietos". La que le ha tocado a él, dice, es "que te consagren con el Premio Nacional argentino".

### Legajos a estudio

"No vamos a soportar que ningún oficial que esté involucrado en malos procedimientos participen de la seguridad bonaerense", expresó ayer el diputa-do provincial bonaerense de la Alianza Miguel Bazze luego de presentar un pedido en la Legislatura para solicitar al ministro de Justicia y Seguridad provincial, Osvaldo Lorenzo, que le remita todos los legajos de los jefes policiales designados para ue lo acompañen en su gestión. El requerimiento del diputado se basa en una nota publicada en la edición de ayer de Página/12 en la que se revelaron los vínculos de algunos de los jefes policiales nombrados por el nuevo ministro con notorios exponentes de la Maldita Policía. Lorenzo puso en funciones el eves a los responsables de los 18 departamentales en los que está dividida la provincia. También incorporó a jefes policiales en cargos jerárquicos en el mi-nisterio. En algunos casos, los elegidos tienen estrecha relación con la época más cuestionada de la policía bonaerense.

Para que llegue la policía, bastará con tocar un timbre interconectado con el teléfono de la casa.

Si no hay teléfono, habrá una red solidaria entre los vecinos para usar el teléfono más cercano.

El nuevo ministro de
Seguridad bonaerense
propuso que cada
casa tenga un timbre
para alertar a la policía
en caso de peligro.
También anunció que
instalará carpas a
modo de comisarías
móviles en barrios sin
sede policial.



### Look

EL FBI SE SUM

Las position de la según la hipótesis má

Según la hipótesis má incendiaria casera per cuerpo de un bebé, co

### Citan a

La Comisión Nacional Reguladora de Transporte (CNRT) fue conminada a dar informes "en forma urgente" ante la Cámara de Diputados de la Nación acerca de la situación del ómnibus que se incendió el jue ves en la localidad santafesina de Fighiera.

El pedido de informes fue formulado por el titular de la Comisión de Transportes de la Cámara baja, el justicialista Telmo Pérez: la CNRT deberá dar detalles sobre la habilitación, el seguro y los reglamentos de seguridad bajo los que funcionaba el vehículo siniestrado, perteneciente a la empresa Almirante Brown

empresa Almirante Brown.

Pérez convocó también a los integrantes de la Comisión que preside para el próximo martes, para iniciar una investigación sobre el incendio en el que murieron 12 personas. Según manifestó en un comunicado de prensa, el propósito es "llegar a las últimas consecuencias", en procura "no sólo de esclarecer el hecho sino de prevenir y delimitar responsabilidades directas e indirectas, que velen de una vez por todas por la seguridad de la gente en el transporte público".

## Para llamar a la policía, oprima el timbre instalado en su hogar

El ministro de Justicia y Seguridad bonaerense, Osvaldo Lorenzo, propuso ayer dos ideas para combatir la inseguridad en la provincia. La primera es crear un sistema de timbres y líneas telefónicas que conecten las casas particulares con las comisarías, a fin de reportar de inmediato cualquier hecho delictivo. El otro plan es reflotar las carpas que se utilizan, en verano, para el Operativo Sol en las playas, e instalar allí "comisarías precarias" que funcionarían en barrios que necesiten una presencia policial permanente. Lorenzo, que ayer concurrió al velatorio del cabo Luis Espeche, asesinado en Don

Torcuato, prometió a los familiares de la víctima que "los asesinos (que ya están detenidos) cumplirán cadena perpetua", anticipando opinión en un tema que deberá resolver la Justicia provincial, cuando llegue el momento.

El timbre para denunciar delitos fue el primer anuncio de Lorenzo, quien lo hizo luego de reunirse con el Foro de Vecinos de San Fernando. El ministro aclaró que el sistema, que todavía está "en estudio", consistiría en instalar un equipo domiciliario, cedido gratuitamente por el Estado, compuesto por un pulsador que estará conectado al teléfono. La víctima de un hecho delictivo, con solo pulsar esa suerte

de timbre, alertará a la comisaría más cercana sobre la existencia del peligro. El mensaje será recibido en una computadora por medio de la cual se podrá saber de inmediato desde qué lugar fue enviado.

Para aquellas familias que carezcan de línea telefónica, el ministro informó que se piensa en instrumentar una "red solidaria", cuya forma de comunicación en ningún momento explicó, que permitiría a la víctima llegar con su mensaje de auxilio a algún vecino que sí esté en condiciones tecnológicas de transmitirlo a la comisaría de la zona.

Lorenzo sostuvo que todavía "no se sabe en qué barrios se pondría en marcha el plan piloto" destinado a comprobar la efectividad del sistema, aunque estimó que la puesta en marcha del proyecto será "en los próximos días". Los componentes del sistema serán comprados en el exterior y luego serán armados en el país para abaratar el costo, según informaron fuentes del ministerio bonaerense.

Fuentes del ministerio anticiparon, además, que Lorenzo piensa en la posibilidad de instalar comisarías, en cierto modo nómades, porque su ubicación podría variar según las necesidades, dentro de las carpas que se utilizan todos los años para realizar el Operativo Sol antidrogas en las ciudades de veraneo. Las carpas policiales serán usadas hasta tanto se pueda alquilar un edificio o construir uno nuevo.

Lorenzo asistió al velatorio del cabo Espeche, asesinado por cuatro delincuentes que intentaron asaltar una delegación municipal en Don Torcuato. "Les aseguré a los padres del policía que los asesinos de su hijo cumplirán una condena perpetua", aseguró el ministro a los periodistas, aunque recalcó: "No vamos a incurrir en lo que se llama mano dura".

En los tiempos del ex ministro León Arslanian se había propiciado modificar el Código Penal para considerar delito agravado el crimen de un policía y poder aplicar así la cadena perpetua a los autores. De todos modos, el proyecto nunca fue aprobado, de manera que los dichos de Lorenzo están sujetos a lo que decida, cuando corresponda, el tribunal que tenga a su cargo el juicio oral por el crimen de Espeche.

Lorenzo anunció también que habrá 1800 vehículos policiales nuevos y que seguirá la reincorporación de personal que había sido separado de la fuerza durante la gestión de Arslanian. Aseguró que se trata de gente que está "suspendida temporariamente por cuestiones administrativas menores" y no por causas penales.

LA POLICIA ENCONTE

### El bebé que

Desde Rosario

Con el hallazgo macabro de un bebé en el interior del colectivo incendiado en Fighiera suman doce las víctimas. El cuerpo fue encontrado por personal de elite de las fuerzas de seguridad de la provincia de Santa Fe e immediatamente fue trasladado a la morgue de Rosario para su posterior identificación. Justamente en ese lugar, fueron reconocidas ayer por sus familiares tres de las víctimas.

El subcomisario de las Tropas de Operaciones Especiales (TOE), Miguel Petean, ordenó ayer la cobertura total del micro con un nylon que fue pegado con una gruesa cinta. Pero antes de "envolver" el ómnibus

## BOLETAS ELECTORALES

C.I.P.S.A. Cóndor 1745

Tel.: 4918-2061/2062 - 4919-3582

para realizar el Operativo Sol anticausas penales.

PUNIGO PLANS TODAS LAS PRESTACIONES SUN (

MEDICO PERSON
Sin topes - Sin límites - Sin bonos - Sin cargo
Sin autorizaciones

PRAGMA SOCIEDAD DE CIENCIAS MEDICA 4 personas

1 persona

\$ 148 \$ 48







Asociese 4958-6001

Casa Central: Ambrosetti 559 - Capital Federal

#### Legaios a estudio

"No vamos a sonortar que ningún oficial que esté involucrado en malos procedimientos nurticinen de la commidad hona. erense", expresó ayer el diputa do mousiqueel boncommes de lo Alianza Miguel Bazze luego de presentar un pedido en la Legis latura nara solicitar al ministro cial Ocualdo Lorenzo, que le remita todos los legajos de los iefer policiales designados para que lo acompañen en su pestión El requerimiento del diputado e basa an una nota nublicada en la edición de ayer de Página/12 en la que se revelaron los vinculos de algunos de los iefes policiales nombrados por el nues a ministra con notorios es ponentes de la Maldita Policia Lorenzo puso en funciones el meyes a los responsables de los está dividada la provincia. También incorporó a jefes policiales en cargos jerárquicos en el ministerio. En algunos casos los con la énoca más cuestionada

bactará con tocar un timbre interconectado con el tolátono de la caca

Si no hay telélono, habrá una rec usar el telefono más cercano

El nuevo ministro de Seguridad bonaerense propuso que cada casa tenga un timbre para alertar a la policía en caso de peligro. También anunció que instalará carnas a modo de comisarías móviles en barrios sin



### Para llamar a la policía, oprima el timbre instalado en su hogar

guridad bonaerense, Osvaldo Lorenzo, propuso ayer dos ide-as para combatir la inseguridad en la provincia. La primera es crear un cistema de timbres y líneas telefónicas que conecten las cial, cuando llegue el momento. casas particulares con las comisarias, a fin de reportar de inme-El otro plan es reflotar las carpas que se utilizan, en verano, para el do El ministro aclaró que el siste-Operativo Sol en las playas, e instalar allí "comisarías precarias" que funcionarían en barrios que necesiten una presencia policial permanente. Lorenzo, que ayer concurrió al velatorio del cabo

res de la víctima que "los asesinos (que ya están detenidos) cumplirán cadena nernetua", anticipando opinión en un tema que deberá resolver la Justicia provin-

diato cualquier hecho delictivo. quien lo hizo luego de reunirse con el Foro de Vecinos de San Fernanma, que todavía está "en estudio". consistiría en instalar un equipo domiciliario, cedido gratuitamente por el Estado, compuesto por un pulsador que estará conectado al teléfono. La víctima de un hecho de-

Luis Espeche, asesinado en Don lictivo, con solo pulsar esa suerte

C.I.P.S.A. Cóndor 1745

Tel.: 4918-2061/2062 - 4919-3582

peligro. El mensaje será recibido en cual se podrá saber de inmediato desde qué lugar fue enviado.

Para aquellas familias que carezcan de línea telefónica, el ministro informó que se piensa en instrumentar una "red colidaria" cuya forma de comunicación en ningún momento explicó, que permitiría a la víctima llegar con su mensaje de auxilio a algún vecino que sí esté en condiciones tecnológicas de transmitirlo a la comi-

Lorenzo sostuvo que todavía "no comprobar la efectividad del sistema, aunque estimó que la puesta en próximos días". Los componentes del sistema serán comprados en el exterior y luego serán armados en el país para abaratar el costo, según informaron fuentes del ministerio

Fuentes del ministerio anticipala posibilidad de instalar comisarías, en cierto modo nómades, porque su ubicación podría variar según las necesidades, dentro de las carmas que se utilizan todos los años para realizar el Operativo Sol anti- causas penales.

más cercana sobre la existencia del Las carnas policiales serán usadas hasta tanto se pueda alquilar un ediuna computadora por medio de la ficio o construir uno nuevo

Lorenzo asistió al velatorio del cabo Espeche, asesinado por cuatro delineuentes que intentaron asaltar una delegación municipal en Don Torcuato. "Les aseguré a los padres del policía que los asesinos de su hijo cumplirán una condena perpe tua", aseguró el ministro a los periodistas aunque recalcó: "No vamos a incurrir en lo que se llama

oral por el crimen de Espeche

brá 1800 vehículos policiales nuevos y que seguirá la reincorporaron, además, que Lorenzo piensa en ción de personal que había sido separado de la fuerza durante la gestión de Arslanian. Aseguró que se trata de gente que está "suspendida temporariamente por cuestiones administrativas menores" y no por

En los tiempos del ex ministro León Arslanian se había propiciado modificar el Código Penal para conse sabe en qué barrios se pondría en siderar delito agravado el crimen de un policía v poder aplicar así la cadena perpetua a los autores. De todos modos, el provecto nunca fue aprobado, de manera que los dichos de Lorenzo están sujetos a lo que decida cuando correspondo el tribunal que tenga a su cargo el juicio

Lorenzo anunció también que ha-

EL ERI SE SUMARA A LA INVESTIGACION POR EL INCENDIO DEL MICRO EN ROSARIO

## Las pistas que llevan al atentado

Según la hipótesis más firme, el fuego se inició con una homba incendiaria casera pero muy efectiva. Aver fue encontrado el cuerpo de un bebé, con lo que las víctimas llegan a doce

#### Citan a la CNRT

La Comisión Nacional Regu ladora de Transporte (CNPT) fue conminada a dar informes 'en forma urgente" ante la Cámara de Diputados de la Nación acerca de la situación del ómnibus que se incendió el jue vec en la localidad cantafecina

El pedido de informes fue for mulado por el titular de la Comisión de Transportes de la Cámara baja el justicialista Telmo Pé rez: la CNRT deberá dar detalles sobre la habilitación, el seguro y los reglamentos de seguridad ha io los que funcionaba el vehículo siniestrado, perteneciente a la empress Almirante Brown

Pérez convocó también a los integrantes de la Comisión que preside para el próximo martes nara iniciar una investigación sobre el incendio en el que muriema 12 personas Semín manifestó en un comunicado de prensa, el propósito es "llegar a las últimas consecuencias" en procura "no sólo de esclarecer el hecho sino de prevenir y delimitar responsabilidades directas e indirectas, que velen de una vez por todas por la seguridad de la gente en el transporte público"

i para la Justicia ni para la policía rosarina quedaban dudas anoche de que la muerte de los pasajeros del micro incendiado el jueves se debió a un atentado. Y según dijeron fuentes judiciales a este diario, la jueza que investiga el caso. Alejandra Rodenas, no sólo pidió que dos grupos de expertos del FBI viajen para analizar los rectos del micro y los cuerpos, sino que además profundizaba las averiguaciones sobre los antecedentes de enfrentamientos entre empresas de transporte que compiten por las rutas hacia el norte del país, avalando la hipótesis de que se trató de un accionar mafioso. Mientras los familiares de las Legal rosarino para reconocer a quienes fueron carbonizados por atrapados en el primer piso del ómnibus, a la mañana la nolicía sontafesina encontró entre la chatarra el cadáver de un bebé de dos meses con lo que el número de víctimas llegó a la docena.

ble oculto en un bolso como bomba incendiaria fueron los utilizados para prender fuego el micro de la línea Almirante Brown que había salido después de evaluar el testimonio de la testigo clave Gladys López. La muier es quien aportó los datos para cantafesina del hombre que causó la trapedia. Lónez declaró ante el Jefe de Seguridad Personal de la Unidad Pegional II comicario Podolfo Pomero, que había haiado del ómnibus a comprar un sandwich v una Coca cola cuando emp las 22 30. Como sintió frío decidió volver a su asiento, el primero de la izquierda, en la parte baia justo frante a la accolora de acceso y el baño donde comenzó el fuego. Estaba poniéndose unas calzas cuando vio a un hombre gordo de 1,75, morocho y con un bolso en la mano subir al micro. Dice que sin extraño. La mujer esperó unos tres minutos a que el hombre saliera del haño "Se acomodó el nantalón nor la parte de atrás", declaró en detalle. Fue cuando del primer piso bajaba el chico de la limpieza, a lavar el toilette. Ella lo interrumpió y le pidió que la dejara entrar primero. Fue entonso. Según su testimonio -contado a modada en el borde del cierre, vio la "carterita" abierta, y una doble hile-

víctimas seguían aver con la pere- tió pudor al verse sorprendida por el ces cuando nudo ver de cema el bol. Un cigarrillo como mecha, una ca-ia de fósforos del tipo carterita como ro— estaba semiabierto y de él salía una bolsa de polietileno negra. Acora de fósforos de cabezas verdes. Entre ellos, un cigarrillo encendido. "No de La Plata el jueves a las 16.20. Así sabemos por qué la mujer no lo sacó quedó claro para la jueza Rodenas y evitó así la tragedia, pero el asun-



El micro incendiado de la empresa Almirante Brown fue recubierto para proteger las pruebas Será analizado en los próximos días por investigadores del FRI convocados por el Juzgado

to es que le dio paso al de la limpieza." El chico vio sólo humo saliendo del bolco. V dio la voz de alarma Uno de los choferes intentó correr el bulto con un pie. Buscó un matafuegos. Las llamas se propagaron y ya no mudo usarlo

¿Por qué un mecanismo tan case ro para cometer un atentado atribuido a una supuesta mafra? "Que el mecanismo sea rudimentario y la hom ha incendiaria se hava podido fabricar en cualquier cocina no significa que no garantice efectividad", explicó un perito químico de la Policía Fe deral consultado nor Página/12 El experto sostuvo que el punto de ignición necesario para encender un bi dón lleno de un líquido inflamable se logra fácilmente con un foco como el producido por varios fósforos encendidos. Y el simple contacto con el oxígeno del ambiente expande las llamas sin control. Fuentes de la investigación dijeron aver que los neritos que trabajan sobre los restos del ómnibus intentan determinar si exis-



Tras los nasos de la mafia

tió otro detonante o material usado para lograr una mayor efectividad en la homba casera Por lo propto lo encontrado en el baño del micro no aporta demasiado: restos que "nodri an corresponder a un hidón achata do, no se sahe si de combustibles" y

abajo sabía que tenía un par de mi-

mutos para desaparecer y que comenzara el incendio. También era claro que el fuego subiría y dejaría sin posibilidad de escapar a los pasaie que estaban en el primer niso" lediun alto oficial de la santafesina a Página/12 El hombre de la Briga. da de Explosivos que trabajó todo el jueves en el caso, ayer ya no estaba adscripto a la investigación. La jueza Rodenas deió el caso en manos de los llamados grupos TOE, de Tropas Operativas Especiales. Ayer el comisario a cargo de los elegidos. Víctor Sarnaglia, informó que "se está en etapas de diagnóstico y se trata de realizar un trabajo técnico que demora varios días. Lo demás son habla durías". Por si no quedaba claro el nivel pretendido para la investigación, ayer viajaban, según fuentes del juzgado, dos equipos del FBI, uno desde Miami v otro desde Washing. ton. Son ellos quienes se dedicarán al análisis científico de los restos pa ra saber cómo fue incendiado el mi

"No obstante, todo lo que está claro es que el que la puso en el piso de

EDICTO

Quinteros, Secretarfe úrsca de la Dra. Lilia Abreut de Begher de la Capital Federal, c y emplaza por Treinta días a heredem-acreedoras de 1992. y emplaza por Trainta días a herederos-acreedores de JORGE ALBERTO BENI Buenos Aires, 6 de Agosto de 1999, El pre-sente deberá publicarse por tres días en e "Boletín Oficia" y en el Diano Página/12. Li liana E. Abreut de Begher, secretana

El Juzgado Nacional de Primera Ins-tancia en lo Civil Nº 29, Secretaria Unica, cita y emplaza por treinta días tres días. Ciudad Autónoma de Bue nos Aires 29 de marzo de 1999 For

#### LA POLICIA ENCONTRO UN NUEVO CUERPO CARBONIZADO

### El bebé que nadie había detectado

Con el hallazgo macabro de un bebé en el interior del colectivo incendiado en Fighiera suman doce las víctimas. El cuerno fue encontrado por personal de elite de las fuerzas de seguridad de la provincia de Santa Fe e inmedia. amente fue trasladado a la morgue de Rosario para su posterior identificación. Justamente en ese lugar, fueron reconocidas ayer por

sus familiares tres de las víctimas El subcomisario de las Tropas de Operaciones Especiales (TOE), Miguel Petean, ordenó ayer la cobertura total del micro con un nylon que fue pegado con una gruesa cinta. Pepruebas", los hombres del TOE tuvieron un hallazgo macabro: restos humanos que correspondían a un betos de los choferes y el haño del cual surgió la explosión.

Una ambulancia del Servicio Integrado de Emergencias Sanitaria (SIES) trasladó los restos del bebé al Instituto Médico Legal, ubicado en Rosario, mientras Petean explicó a este diario la hipótesis de que el chiquito que no tenía sus piernas y fue de tres de los cuerpos que permane cen en el Instituto Médico Legal. reconocido como un varón no por los genitales sino por los órganos-cavó desde el segundo piso donde estaba con su padre al entrepiso. El bebé no había sido encontrado en la primera recolección realizada por policías y

En el Instituto Médico Legal el médico Víctor Frigieri, repitió ayer que no había cuerpos más carbonizados que otros: habían estado expuestos al fuego rápido pero ninguno de los 12 presentaba signos de haber sufrido asfixia por monóvido de carbono. "Los cuerpos no tenían olor a combustibles, sólo el fuerte olor de lo que se quema", dijo el médico que se entrevistará con el FBI por orden de la jueza Alejandra Rodenas

Frigeri confirmó que con el hebé encontrado ayer suman 12 los muertos y 3 los identificados: Viviana María Campos, de 31 años, y su hijo Ande 5: Eliza Erazo de Cruz reuña que, producto de una operación. le faltaba en su pie derecho En el Instituto Médico Legal un hombre de la ciudad de Merlo pre-

guntaba por su hijo, su nuera y su nie to: se trataría de Rubén Nelson Díaz, de 26 años, Cristina Arena, de 28. y el bebé Leonel, de 8 meses. Hasta aver se trabajaba en el estudio de una ficha ondontológica que permitiera acercar datos sobre las identidades SISTEMA DE PRESTACIONES EN ADOPCION

La Asociación de Psicólogos de Buenos Aires informa que, formando parte de las Prestaciones que ofrece a la comunidad, cuenta con el sistema de Prestaciones para la atención de preadoptantes y adoptantes. Dicho sistema -con honorarios institucionales- incluye entrevistas previas a la adopción y asistencia para quienes así lo soliciten.

También cuenta con asesoría de abogado, trabajadora social y psicopedagoga, que no se incluyen en dicho sistema de Prestaciones, pero a los cuales -debido a su experiencia- se puede recurrir cuando es necesario.

Coordinación: Lic. Aurora Martínez Dirección: Lic. Eva Giberti

INFORMES: ASOCIACION DE PSICOLOGOS DE BUENOS AIRES Tel: 4334-0750 v 4334-2721

#### FERNANDO RUREN BRODSKY

A 20 años de tu secuestro y d en la Escuela de Mecánica de la Armado

tras ellas

que vacio

Tus padres Sara S. Brodsky Tus hermanos Andrea S Bradsk



EURIGO PLANI TODAS LAS PRESTACIONES SIN CARGO MEDICO PERSONAL Sin topes - Sin límites - Sin bonos - Sin cargo Sin autorizaciones 4 personas S Casa Central: Ambrosetti 559 - Capital Federal Página 16 Sábado 14 de agosto de 1999

#### RA A LA INVESTIGACION POR EL INCENDIO DEL MICRO EN ROSARIO

# stas que llevan al atentado

irme, el fuego se inició con una bomba muy efectiva. Ayer fue encontrado el lo que las víctimas llegan a doce.

Ni para la Justicia ni para la policía rosarina quedaban dudas anoche de que la muerte de los pasajeros del micro incendiado el jueves se debió a un atenta-do. Y según dijeron fuentes judiciales a este diario, la jueza que investiga el caso, Alejandra Rode-nas, no sólo pidió que dos grupos de expertos del FBI viajen para analizar los restos del micro y los cuerpos, sino que además profundizaba las averiguaciones sobre los antecedentes de enfrentamientos entre empresas de transporte que compiten por las rutas hacia el norte del país, avalando la hipótesis de que se trató de un accionar mafioso. Mientras los familiares de las víctimas seguían ayer con la peregrinación por el Instituto Médico Legal rosarino para reconocer a quienes fueron carbonizados por una supuesta bomba incendiaria atrapados en el primer piso del óm-nibus, a la mañana la policía santafesina encontró entre la chata-rra el cadáver de un bebé de dos meses, con lo que el número de víctimas llegó a la docena. Un cigarrillo como mecha, una ca-

ja de fósforos del tipo carterita como detonador y un bidón de combustible oculto en un bolso como bomba incendiaria fueron los utilizados para prender fuego el micro de la línea Almirante Brown que había salido de La Plata el jueves a las 16.20. Así quedó claro para la jueza Rodenas

después de evaluar el testimonio de la testigo clave Gladys López. La mujer es quien aportó los datos para el identikit que distribuyó la policía santafesina del hombre que causó la tragedia. López declaró ante el Jefe de Seguridad Personal de la Unidad Regional II, comisario Rodolfo Romero, que había bajado del ómnibus a comprar un sandwich y una Cocacola cuando eran las 23.30. Como sintió frío decidió volver a su asiento, el primero de la izquierda, en la parte baja, justo frente a la escalera de acceso y el baño donde comenzó el fuego. Estaba poniéndose unas calzas cuando vio a un hombre gordo, de 1,75, morocho y con un bolso en la mano subir al micro. Dice que sintió pudor al verse sorprendida por el extraño. La mujer esperó unos tres minutos a que el hombre saliera del baño. "Se acomodó el pantalón por la parte de atrás", declaró en detalle Fue cuando del primer piso bajaba el chico de la limpieza, a lavar el toilette. Ella lo interrumpió y le pidió que la dejara entrar primero. Fue entonces cuando pudo ver de cerca el bolso. Según su testimonio -contado a este diario por el comisario Romeestaba semiabierto y de él salía una bolsa de polietileno negra. Aco-modada en el borde del cierre, vio la "carterita" abierta, y una doble hilera de fósforos de cabezas verdes. En-tre ellos, un cigarrillo encendido. "No sabemos por qué la mujer no lo sacó y evitó así la tragedia, pero el asun-



El micro incendiado de la empresa Almirante Brown fue recubierto para proteger las pruebas. Será analizado en los próximos días por investigadores del FBI convocados por el Juzgado

to es que le dio paso al de la limpie-za." El chico vio sólo humo salien-do del bolso. Y dio la voz de alarma. Uno de los choferes intentó correr el bulto con un pie. Buscó un matafuegos. Las llamas se propagaron y ya no pudo usarlo.

¿Por qué un mecanismo tan case ro para cometer un atentado atribuido a una supuesta mafia?"Que el mecanismo sea rudimentario y la bomba incendiaria se haya podido fabricar en cualquier cocina no significa que no garantice efectividad", explicó un perito químico de la Policía F deral consultado por Página/12. El experto sostuvo que el punto de ignición necesario para encender un bidón lleno de un líquido inflamable se logra fácilmente con un foco como el producido por varios fósforos en-cendidos. Y el simple contacto con el oxígeno del ambiente expande las llamas sin control. Fuentes de la investigación dijeron ayer que los peritos que trabajan sobre los restos del ómnibus intentan determinar si exis-

Tras los pasos de la mafia

tió otro detonante o material usado para lograr una mayor efectividad en la bomba casera. Por lo pronto, lo en-contrado en el baño del micro no aporta demasiado: restos que "podrían corresponder a un bidón achatado, no se sabe si de combustibles" y

"restos que podrían ser una correa".
"No obstante, todo lo que está claro es que el que la puso en el piso de abajo sabía que tenía un par de minutos para desaparecer y que comen-zara el incendio. También era claro que el fuego subiría y dejaría sin po-sibilidad de escapar a los pasajeros que estaban en el primer piso", ledi-jo un alto oficial de la santafesina a Página/12. El hombre, de la Briga da de Explosivos que trabajó todo el jueves en el caso, ayer ya no estaba adscripto a la investigación. La jueza Rodenas dejó el caso en manos de los llamados grupos TOE, de Tropas Operativas Especiales. Ayer el co-misario a cargo de los elegidos, Víc-tor Sarnaglia, informó que "se está en etapas de diagnóstico y se trata de realizar un trabajo técnico que demora varios días. Lo demás son habla durías". Por si no quedaba claro el nivel pretendido para la investigación, ayer viajaban, según fuentes del juzgado, dos equipos del FBI, uno desde Miami y otro desde Washington. Son ellos quienes se dedicarán al análisis científico de los restos para saber cómo fue incendiado el micro del infierno.

### adie había detectado

para proteger "la alteración de las pruebas", los hombres del TOE tuvieron un hallazgo macabro: restos humanos que correspondían a un bebé y estaba ubicado entre los asientos de los choferes y el baño del cual surgió la explosión.

Una ambulancia del Servicio Integrado de Emergencias Sanitaria (SIES) trasladó los restos del bebé al Instituto Médico Legal, ubicado en Rosario, mientras Petean explicó a este diario la hipótesis de que el chiquito -que no tenía sus piernas y fue reconocido como un varón no por los genitales sino por los órganos- cayó desde el segundo piso donde estaba con su padre al entrepiso. El bebé no había sido encontrado en la primera recolección realizada por policías y bombero:

En el Instituto Médico Legal, el médico Víctor Frigieri, repitió ayer que no había cuerpos más carbonizados que otros: habían estado expuestos al fuego rápido pero ningu-no de los 12 presentaba signos de haber sufrido asfixia por monóxido de carbono. "Los cuerpos no tenían olor a combustibles, sólo el fuerte olor de lo que se quema", dijo el médico que se entrevistará con el FBI por orden de la jueza Alejandra Rodenas

Frigeri confirmó que con el bebé encontrado ayer suman 12 los muertos y 3 los identificados: Viviana Ma-ría Campos, de 31 años, y su hijo Andrés, de 5; Eliza Erazo de Cruz, reconocida por su hijo a través de una uña que, producto de una operación,

le faltaba en su pie derecho. En el Instituto Médico Legal un hombre de la ciudad de Merlo preguntaba por su hijo, su nuera y su nie-to: se trataría de Rubén Nelson Díaz, de 26 años, Cristina Arena, de 28, y el bebé Leonel, de 8 meses. Hasta ayer se trabajaba en el estudio de una ficha ondontológica que permitiera acercar datos sobre las identidades de tres de los cuerpos que permane-cen en el Instituto Médico Legal.

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil y Comercial Federal № 3, Secretaría № 6 de la Capital Federal hace saber que MATOS MOYA JULIO LUIS con D.N.I. № 92 771.839 de nacionalidad bolivinan ha solicitado la declara-ción de ciudadanía argentina.

EDICTO

EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 64 a cargo del Dr. Federico José Ourrieros, Secretaria trica de la Dra. Liliana Abreut de Begher de la Capital Féderal, cita y emplaza por Treinta días a herederos y acreedores de JORGE ALBERTO BENI Buenos Aires, 6 de Agosto de 1999. El presente debació cubilibramo como diferente debació publicario positivos diferente debació publicario por ser diference deserve debació publicario por ser diference deserve debació publicario por ser diference deserve debació publicario por ser diference del propositiones de procesos debación publicario por ser diference de propositiones de procesos debación publicario por serve diference de procesos debación publicario por serve diference de procesos debación publicario por serve diference de procesos debación publicario por serve de procesos debación publicario por serve de procesos d sente deberá publicarse por tres días en el "Boletín Oficial" y en el Diario **Página/12**. Li-liana E. Abreut de Begher, secretaria.

EDICTO
El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 29, Secretaria
Unica, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Fernando Nicanor ERDOCIA. Publiquese por tres días. Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 29 de marzo de 1999, Fernando Jorge Cesari, secretario.

#### SISTEMA DE PRESTACIONES EN ADOPCION

La Asociación de Psicólogos de Buenos Aires informa que, formando parte de las Prestaciones que ofrece a la comunidad, cuenta con el sistema de Prestaciones para la atención de preadoptantes y adoptantes.

Dicho sistema -con honorarios institucionales- incluye entrevistas previas a la adopción y asistencia para quienes así lo soliciten.

También cuenta con asesoría de abogado, trabajadora social y psicopedagoga, que no se incluyen en dicho sistema de Prestaciones, pero a los cuales -debido a su experiencia- se puede recurrir cuando es necesario.

Dirección: Lic. Eva Giberti

#### INFORMES: ASOCIACION DE PSICOLOGOS DE BUENOS AIRES

Avda. de Mayo 950 - Primer Piso - Capi Tel: 4334-0750 y 4334-2721

#### FERNANDO RUBEN BRODSKY

14 de agosto de 1979 A 20 años de tu secuestro y desaparici

en la Escuela de Mecánica de la Armada E.S.M.A.

Lástima que faltan los que faltan

Vivimos con ellos

por ellos

tras ellos de ellos

qué vacio

Tus padres Sara S. Brodsky Mauricio E. Brodsky Tus hermanos Andrea S. Brodsky Marcelo A. Brodsky



#### **MIRADOR**

CHINA-TAIWAN Peligro amarillo



La República Popular China anunció que quiere realizar varias maniobras militares cerca de Taiwan para fines de este mes, incluvendo el lanzamiento de misiles, el bloqueo al estrecho de For-mosa y hasta la toma de algunas de las islas taiwanesas, según el diario chino Jinri Shibao. El objetivo es 'hacerles entender a las fuerzas secesionistas en Taiwan que el separatismo no tiene futuro", en referencia a las declaraciones de hace un mes del presidente taiwanés Lee Teng-Hui sobre eventuales "relaciones de Estado a Estado" entre ambas enti-dades. El diario South China Morning Post informó que medio millón de soldados serán movilizados y Yan Zhao, experto militar chino, afirmó al diario prochino de Hong Kong Wen Wei Po que la guerra entre China y Taiwan, que sigue realizando pruebas aéreas (foto), es mucho más probable de lo que se cree. "No todo lo que dicen los periódicos es siem-pre cierto", declaró David eavy, portavoz del Consejo de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, restándole importancia al asunto.

#### RUSIA

### "Estamos ganando"

Rusia lanzó ayer una ofensiva con bombardeos aéreos y artillería pesada contra los grupos islámicos que desde principios de esta semana tomaron parte de la república rusa de Daguestán. Los refuerzos militares rusos están llegando cada vez con más frecuencia a la zona, en el Cáucaso, y el primer minis-tro ruso interino, Vladimir Putin, estimó que la situación "evoluciona positivamente en nuestro favor". Fuentes militares en Moscú informaron que prácticamente se logró liberar el distrito de Tsumadin, uno de los dos con-trolados por los islamistas, y que en días próximos pasarán a desalojar a los extremistas de Botlij, el segundo. Sin embargo, el comandante che-cheno Shamil Basayev, jefe de las guerrillas musulmanas, declaró ayer que "en to-do el territorio de Daguestán se restablece la soberanía islámica". En otro orden de cosas, el presidente ruso Boris Yeltsin manifestó ayer que confiaba en que Putin será confirmado en el cargo por la Duma (Parlamento ruso) pasado mañana

Eichmann escriblendo en su celda de Ramie, Israel.

1300 páginas para describirse como un "funcionario medio".

Las memorias de
Eichmann, que
algunos creen que
empezó a escribir en
la Argentina, son una
mezcla de
"obediencia debida" y
autocompasión
indebida.



## Memorias de un hombre encerrado en la banalidad de su propio mal

The Guardian de Gran Bretaña

Por Allan Hall Desde Berlin

Extractos del diario de la prisión del arquitecto del Holocausto Adolf Eichmann fueron publicados esta semana en Alemania, después de que 127 páginas con sus memorias en la celda de la muerte surgieran de un archivo en Ludwigsburg, En ellas, el cerebro logístico detrás del secuestro, transporte y exter-minio de 12 millones de personas despliega tanto la banalidad como la bestialidad de su mal. En otro intento por obtener la primicia, un diario israelí publicó lo que afirmaba que eran también extractos, en los que supuestamente Eichmann dice que nunca odió a los judíos y nunca creó en las teorías raciales de Hitler. El diario Yediot Ahronot dijo que había recibido la traducción manuscrita del diario de Eichmann hace veinte años de una fuente que se negaba a revelar. Pero los extractos alemanes provienen de un archivo del gobierno y son sin duda alguna de Eichmann. A través de sus palabras, vuelve sobre un argumento bien conocido: que él era sólo una pieza de una gran maquinaque sólo obedecía órdenes.

Mientras esperaba ser juzgado Israel a comienzos de la década del 60. Eichmann escribió una justificación de 1300 páginas de su servicio como un funcionario "medio" del Estado nazi. Israel mantuvo guardadas las memorias de Eichmann hasta ahora, que ha acordado dárselas a un instituto de investigación alemán. Pero Die Welt, el principal diario de Alemania, encontró 127 páginas fotocopiadas en el archivo nazi que le fueron dadas al país por funcionarios israelíes después de la ejecución de Eichmann en 1962. Las páginas revelan tanto su autojustificación como una náusea extrema cuando fue forzado a ver de cerca los efectos de sus acciones. En la página 109 del diario, cuando describe visitas a Auschwitz, Treblinka y una fosa común en Minsk, Rusia, la expe-

riencia es casi demasiado para él. "Cadáveres, cadáveres, cadáveres. Baleados, gaseados, muertos... brotaban del terreno cuando se abrió la fosa. El hedor... era una fantasía de sangre. Era un infierno, y desafío a cualquiera a que diga que yo no me estaba volviendo loco con todo eso." En la narración israelí, supuestamente escribe: 'Cuando fui a ver los campos de la muerte, mi único consuelo estaba en la botella". Escribe que no tenía ningún interés en las teorías raciales nazis, y añade: "La política es una prostituta callejera cualquiera. El nacionalismo es el enemigo de la humanidad". Aunque estas palabras pudieron haber sido efectivamente escritas por él, los historiadores de Israel y Alemania aconsejan que se las tome con precaución hasta que puedan ser co-tejadas con el manuscrito original, por si resultan ser falsas.

Eichmann, un teniente coronel de las SS, se aseguraba de que los trenes que llevaban su desdichada carga humana apretujada en vagones de ganado a los campos de ex-

Relacionado: Subió al patíbulo y dijo: "Viva Alemania. Viva Argentina. Viva Austria. Son los países con los que estuve más relacionado y no los olvidaré".

terminio anduvieran a horario. Organizaba las detenciones, los horarios para las exterminaciones y reunía la mano de obra y los elementos para hacer posible el diabólico plan.

En la página seis del diario, cuando es encarcelado en Israel después de haber sido secuestrado por comandos del Mossad de su refugio en la Argentina, el hijo de un contador escribe: "Yo no miraba más alla del horizonte. Las órdenes eran para mí lo más importante en mi vida y debía obedecerlas sin dudar. Muchos alemanes debían pensar así. Quizás esa sea la clave para entender a los alemanes. Pero no puedo hablar de los otros, sólo de mí mismo". En la página 10 escribe sobre su primer encuentro con su subalterno de la SS.

Ernst Kaltenbrunner, en Austria. Kaltenbrunner, en ese momento un funcionario menor, se elevó más tarde a los rangos de la guardia pretoriana nazi hasta convertirse en el sucesor de Reinhardt Heydrich, el asesinado gobernador nazi de Checoslovaquia, y pagó por su ambición con la horca en Nuremberg.

Eichmann escribe sobre cómo su adre y Kaltenbrunner "conocían el valor de una buena profesión". En aquel momento Eichmann tenía 20 años, estaba empleado como viajante de comercio para una compañía petrolera, vendiendo repuestos a los garages en Alemania y Austria. Pero el 1º de abril de 1932 se unió al partido nazi austríaco, habiéndose mudado a ese país. El hecho de que la profesión en la que estaba por enmarcarse no era usual parece haberle pasado inad-Mientras la depresión mundial de la década del 30 empe-oraba, le mintió a su padre diciéndole que había perdido su empleo. En realidad, lo abandonó para via-jar a Dachau, a 12 millas de Munich, para entrenarse en los cuarteles de las SS cerca del infame campo de concentración. Ahí fue sometido a un entrenamiento feroz, que le dejó cicatrices permanentes en sus codos y rodillas por haber debido arrastrarse sobre alambres de púa y vidrios rotos. "Ese año me liberé de la sensibilidad al dolor", escribe

Escribe con orgullo de su pro-



Eichmann en tiemno de querra

moción sin esfuerzos por los rangos de las SS. Y entonces llega al objetivo de su vida, la conferencia en la villa en Wannsee, Berlín, donde en enero de 1942 se reúne con Heydrich y los jefes del Estado nazi para formular la "solución final al problema judío en Europa". El eufemismo nazi por exterminio masivo e inexorable. "Era una orden del Führer que todos los judíos eran aptos para la exterminación", escribe. "En la época siguiente yo estuve en Treblinka, Minsk, Auschwitz. Cuando veo las fotos me acuerdo."

Su renuencia a aceptar su responsabilidad ensucia las páginas. En la página 127 del manuscrito, la última impresa por *Die Welt*, escribe: "Apelo a aquellos que todavía viven y a la juventud por venir, y de esto estoy seguro, que los alemanes responsables por la muerte de millones no fueron llamados a rendir cuentas".

Israel dice que el texto completo de este diario será entregado a un instituto de investigación que no fue elegido todavía. Sólo después de eso se lo entregará a los herederos de Eichmann, asegurándose así que no obtengan ganancias del diario. En su juicio, que duró desde el 11 de abril al 14 de agosto de 1961, Eichmann no expresó ningún arrepentimiento, ni odio, ni remordimiento, ni amargura, salvo que no entendía por qué el pueblo judío lo odiaba, porque él simplemente había obedecido órdenes y con seguridad ése era un rasgo digno de admiración en cualquier hombre.

El 1º de diciembre de 1961 fue sentenciado a muerte. El 31 de mayo del año siguiente, cuando era conducido a la cámara de muerte. rechazó un pedido de un ministro protestante para que se arrepintiera. Rechazando una capucha subió el patíbulo en la prisión de Ramle y dijo: "Viva Alemania. Viva Argentina. Viva Austria. Estos son los países con los que estuve más relacionado y no los olvidaré. Tuye que obedecer las órdenes de la guerra y mi bandera. Estoy listo".

Sus restos fueron cremados y arrojados al mar. Nadie rezó por él.

Traducción: , Celita Doyhambéhère.

#### MIENTRAS LOS PARAMILITARES TOMABAN SETENTA REHENES

## Venezuela ya es zona de escaramuzas

Las FARC podrían estar detrás de una incursión en territorio venezolano, lo que cambiaría la dirección de la guerra.

El "derrame" de la guerra civil colombiana a países vecinos, vaticinado por el zar antidrogas norteamericano Barry Mc-Caffrey, se concretó finalmente ayer en Venezuela. Un grupo de irregulares colombianos se infiltró a través de la frontera, e hirió a un soldado venezolano antes de retirarse. El ejército de Venezuela reforzó sus posiciones en la zona, y más tarde se registró otro combate. Todavía no se conoce la identidad de los irregulares, pero se sospecha que fueron las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), a raíz de su predominio en la zona fronteriza. El presidente venezolano Hugo Chávez había advertido que su disposición a dialogar con las FARC "podría cambiar" si se registraban incursiones de la gue-rrilla en su territorio. Por parte de Washington, el enviado norteamericano a Colombia - Thomas Pickering, el número tres del Departamento de Estado- recalcó que los rumores sobre una intervención norteamericana eran "to-

Asesinato de

un humorista

Colombia fue conmocionada

ayer por el asesinato de Jaime

periodista. Garzón fue muerto

mientras se dirigía a su trabajo. La policía secreta colombiana

Garzón, un popular humorista y

ayer por cinco balazos a la cabeza

consideró que "todo apunta" a los paramilitares de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), y un

llamado anónimo les atribuyó la

autoría. Garzón había sido nom-

brado por el presidente colombia-

no Andrés Pastrana miembro de

proceso de paz con el Ejército de Liberación Nacional (ELN), y ha-

bía afirmado días antes que se en-

teró que el líder de las AUC. Car-

los Castaño, había ordenado ma-

tarlo por ser "un estafete de la guerrilla". Castaño negó todo

ayer en un comunicado oficial

En diez años, se asesinaron a 52

periodistas en Colombia. Pastra-

na le dio a Garzón un velatorio de

honor, y prometió que su crimen "no quedará impune". El jefe de

la policía José Rosso Serrano afirmó entre sollozos que investi-

garía personalmente el crimen, y

el ex presidente Ernesto Samper

condenó el asesinato.

una comisión para relanzar el

talmente locos". Mientras tanto, la situación militar en Colombia estuvo dominada ayer por un ataque paramilitar que dejó a seis civiles muertos y 70 rehenes.

Aunque el incidente ayer en Venezuela careció de la intensidad de estos ataques, podría acercar la posibilidad de una acción venezolana en Colombia. Un grupo de soldados venezolanos realizaba una patrulla de rutina en el estado de Apure, cuando irregulares colombianos dispararon contra ellos. En el intercambio de fuego que siguió, un ca-bo venezolano fue herido. Los soldados llamaron a aviones Bronco de su fuerza aérea para que ayudaran en la identificación de sus atacantes, pero estos últimos "huyeron" antes de que pudieran llegar. El comando militar local ordenó inmediatamente la movilización de las fuerzas en la zona, y dirigió a un batallón a la zona de combate. Un posterior encuentro se registró en torno del río Arauca, con un intercambio de fuego entre ambas riberas. La identidad de los infiltrados era hasta ayer un misterio. "Es muy difícil identificar en estas condiciones -ex plicó el canciller venezolano José Vicente Rangel- pues las fuerzas guerrilleras usan los mismos uniformes." La prensa venzolana especuló que podrían ser miembros "disidentes" de las FARC, que atacaron para descarrilar un posible diálogo entre la dirigencia de la guerrilla y el presidente Chávez. El presidente se había mostrado dispuesto a dialogar con las FARC al margen del gobierno de Bogotá, y Rangel había afirmado que uno de sus objetivos sería asegurar la paz en la frontera. Si se prueba la autoría de las FARC del ataque ayer, este diálogo podría estar amenazado. El gobierno co-lombiano se opone tajantemente a una reunión –puesto que podría ele-var a las FARC de ser "insurgentes" al estatus jurídico de "beligerany Rangel anunció que visitaría Bogotá en las próximas semanas para calmar las aguas. La actitud de las FARC hacia Ve-

División: La actitud de las FARC hacia Venezuela no es clara, y podría estar dividida entre la cúpula guerrillera v los cuadros inferiores.

nezuela no es clara, y podría estar dividida entre la cúpula guerrillera y los cuadros inferiores. La guerrilla había devuelto el lunes a los pasajeros de un avión venezolano secuestrado hace tres semanas, pero el ejército colombiano afirmó que poseía grabaciones que probaban que el secuestro había sido "un error" cometido por algunos miembros de las FARC. La situación se hizo más confusa ayer luego de que una llamada anónima a una radio venezolana atribuyera el secuestro a las FARC, y "prometiera entregar a los responsables". Las autoridades venezolanas afirmaron estar investigando la llamada.

En Colombia, los paramilitares



de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) tomaron ayer la iniciativa. Luego de amenazar la localidad de San Antonio, provocando la huída de los campesinos locales, descendieron repentinamente sobre San Carlos, de 10.000 habitantes, en el departamento de Antioquia.

Su objetivo era "revisar si entre los pueblerinos se encontraban auxiliares de la guerrilla". Llegaron a matar a seis civiles, cinco hombres y un mujer, cuando recibieron información de que se aproximaba una columna de socorro de "guerrilleros izquierdistas", aparentemente las FARC. Tomando alrededor de 70 civiles como rehenes, se subieron en camiones y se retiraron de la zona. El poblado había sidoabando-nado el domingo pasado por la policía y el ejército, pero el gobierno colombiano les ordenó ayer que reforzaran la zona.

MILITARES Y ABOGADOS LO VISITAN EN LONDRES

### **Pinochet con su Estado Mayor**

as de muchos visitantes. Los abogados españoles del ex dictador chileno, José María Stampa Braun v Fernando Escardó, se trasladarán el próximo día 18 a Londres para dar cuenta perso-nalmente a Pinochet del estado de su proceso en España y de los riesgos de que se entregue antes del proceso de extradición al que está sometido en el Reino Unido. Los dos defensores españoles, que du-rante el pasado mes de julio mantuvieron en Madrid dos cumbres informativas con sus colegas británicos y chilenos, responden a un llamamiento del general, que les ha pedido que se reúnan con él para conocerlos. Y después de la visita del brigadier Juan Carlos Salgado, Pinochet saludará pronto a un nuevo huésped. Jorge Aranci-bia, comandante en jefe de la Armada chilena, que llegará el domingo a Londres en visita institu-

El abogado Fernando Escardó confirmó ayer que Pinochet pidió verlos a Stampa y a él antes de fin de mes en Londres, por lo que acudirán a entrevistarse con él el próximo miércoles. El letrado dijo que, según sus noticias, se trataba de una entrevista personal de ambos defensores con su cliente, pero que no descartaba que pudieran asistir también otros asesores legales británicos y chilenos de Pinochet. Escardó restó trascendencia a una eventual cumbre jurídica de todos los abogados de Pinochet en Londres aduciendo que ya habían celebrado otras dos reuniones en Madrid, con letrados británicos y chilenos, una a principios y otra a finales del pasado mes de julio. En cualquier caso, los planes iniciales se refieren a una estanconocer y entrevistarse con Augusto Pinochet y está previsto el regreso inmediato, quizás en el mismo

En principio, los letrados explicarán personalmente a Pinochet lo mismo que ya han trasladado a la delegación militar chilena encabezada por el brigadier Juan Carlos Salgado, con la que se entrevistaron el martes en la agregaduría militar en Madrid y que el miércoles viajó a Londres. En ese sentido, Escardó ratificó que no puede establecer una estrategia a seis meses vista, pero que al día de hoy desaconsejarán al general viajar a España antes de la vista de extradición que comienza el próximo 27 de setiembre. Tanto Stampa como Escardó han calificado de "suicida" cualquier intento de entrega voluntaria a la Justicia española antes de la vista de extradición, lo que le supondría al general enfrentarse a los cargos de genocidio, terrorismo y asesinato, sin la reserva establecida por el Tribunal de ga a ser juzgado sólo por los delitos de tortura y conspiración para la tortura cometidos entre diciembre de 1988 v marzo de 1990.

El brigadier Juan Carlos Salgado, jefe de la delegación militar chilena que estuvo en Madrid, coordinará a partir de la próxima semana los contactos entre Stampa y Escardó y el equipo legal que lo representa en el Reino Unido. "Tengo buenas relaciones con Pinochet y no necesito protocolo alguno para verle", dijo el brigadier tras su llegada a Londres. Recluido en su residencia de Surrey. al suroeste de Londres, el senador vitalicio sabrá por el general Salgado del estado de su causa antes de entrevistarse con sus abogados españoles. El almirante Arancibia, por su parte, debe inspeccionar la misión naval de Chile en Londres, una de cuyas secciones comprar material bélico y repuestos en Europa. Pinochet habrá departido así con la plana mayor de las Fuerzas Armadas de las que fuera jefe supremo.

#### MAR DEL PLATA - JUDICIAL

EDICTO juzgado Nacional de Primera instancia en lo Civil Nº 37 -esto en Uruguay 714 2º Capítal Federal- Secretaría Unica, comunica por 2 días en autos "CONSORCIO DE PROPIETARIOS RAWSON 1955/57 CPLAZA ANDRES S/COBRO DE EXPENSAS." Expla Nº 27.2189/31, que el 19 de AGOSTO de 1999 el as 9 hors, en TTE. GRAL. PERON 1233 CAPITAL FEDERAL, el martillero Horacio Tarraho (Uruguay 550 2º 24 372-6414/371-2399), conforme las condiciones de venta establecidas por el Juzgado que en el botelo compraventa a confeccionarse el comprador declarará conocer y admitir. EN EFECTIVO. 24 CONTADO Y AL MEJOR POSTOR, rematará el 100% de la UNIDAD FUNCIONAL 29 (2º piso "5") y el 1/14 indiviso de las unidades complementarias V. X e "v del immueble sito en RAWSON 1955/57 de la ciudad de MAR DEL PLATA, partido de GRAL. PUEVRED. DON, provinca de BUENOS AIRES que, en regular estado de conservación, consta de un ambiente y baño y se encuentra DESOCUPADO BASE: \$6,000 SEÑA 30% COMISION 3%, SELLADO 0,5% ACTO SEGUIDO, en BLOCK en un solo tote, los bernes muebles atti existentes y se encuentra defallados en el inventario obrante a Fs. 345/46 entre los que se destacan, heliadera, mesa libro, silla, repisa, 45 piezas semipronesian inglesa, mesabar, sofá cama, araña, multichef, enciclopedia, libros varios, etc. SEÑA 30%. COMISION 10% IVA Exhibición 16 y 18 de agosto entre las 10 y 12 horas. El saldo de precio deberá ser depositado dentro del DUINTO DIA de aprobada la subesta sin necesidad de notifica del degos de la comprador deberá constituir domicillo en la Capital Federal. DEUDA POR EXPENSAS desde mayo 1995 hasta abril 1999 \$2.815,51. Ultimo mes \$51,85 (ts. 500) Buenos Aires, agosto 10 de 1999. Gustavo Daniele Secretano

Con la idea de darles descanso a Oscar Córdoba, Walter Samuel y Hugo Ibarra, Carlos Bianchi dispondrá seis cambios, respecto de la formación inicial del partido frente al Barcelona, para el debut del equipo en la Copa Teresa Herrera frente al Corinthians de Brasil. Debutarán en la gira Cristian Muñoz, Guillermo Valdez y Aníbal Ma-tellán, mientras que Cagna, Riquelme y Barijho entrarán por los mellizos Barros Schelotto y La Paglia. El partido se jugará en el Estadio Riazor, a partir de las 15.30 (hora argentina) y se-rá televisado en diferido por América TV a las 22. El ganador se enfrentará mañana, a la misma hora, por la final, con el Celta de Vigo; que ayer venció al Deportivo por 3 a 1. Ambos equipos llegan en inmejorables condiciones para lo que prome-te ser un partido de alto vuelo. Boca viene de ganarle el miér-coles pasado al Barcelona (3-2), mientras que el Corinthians venció un día antes a Vélez (3-0), como visitante, por la Copa Mercosur. Boca formaría con: Muñoz; Valdez, Bermúdez, Matellán, Arruabarrena; Basualdo, Traverso, Cagna, Riquelme; Barijho y Palermo. En tanto el con-junto dirigido por Osvaldo De Oliveira irá con: Dida; César Prates, Marcio Costa, Joao Carlos, Augusto; Rincón, Vampeta, Ricardinho, Marcelinho; Edilson, Luizao o Baiano.

Ariel López va al piso tras falta de Prátola.

San Lorenzo fue más que Unión y ganó merecidamente

### SAN LORENZO

Campagnuolo; Paredes, Ameli, Córdoba, Morel Rodrí-guez; A.González, Tuzzio, Franco, Borrelli; A.López, Ro-meo. **DT:** Oscar Ruggeri.

#### UNION

Passet; Donnet, Paz, Prátola, Cárdenas; Manrique, Jayo, Domizzi, Cabrol; Noriega, Barreto. **DT:** Juan José López.

Cancha: San Lorenzo. Arbitro: Claudio Martín. Goles: 13m, Córdoba (SL), dlo Martin. Goles: 13m, Córdoba (SL), de penal; Sôm, Romeo (SL); 61m, Tu-zzio (SL); 80m, Silvera (U). Cambios: 32m, Ordiz por Paredes (SL); 65m, Perezlindo por Barreto y Trullet (U); 70m, Estévez por López (SL); 75m, Romagnoli por Borrelli (SL); 79m, Silvera por Nonega (U). Incidencias: 52m, expulsado Cárdenas (U).



## San Lorenzo goleó a Unión y es líder del Apertura

Le ganó 3-1 con goles de Iván Córdoba, Romeo y Tuzzio. Descontó Silvera.

en el único puntero del torneo Apertura al vencer a Unión de Santa Fe por 3-1 con goles de Iván Córdoba, de tiro penal en el primer tiempo, y de Bernardo Romeo y Eduardo Tu-zzio, ambos en el complemento. Unión, que jugó con un hombre menos desde los 6 minutos de la segunda etapa por expul-sión de Juan Pablo Cárdenas, descontó a once del final por in-termedio de Andrés Silvera.

El local justificó la victoria en su actitud de permanente búsque-da y en su capacidad para aprovechar errores de la última línea rival, que no pudo sostener el planteo defensivo con el que encaró el partido el entrenador Juan José Ló-

Poco había ocurrido en los minutos iniciales, hasta que a los doce Edgardo Prátola le cometió penal a Ariel López. Un minuto des-pués, Córdoba derrotó a Passet con un remate al medio del arco.

San Lorenzo no se conformó con la mínima ventaja y persistió en su intención de crear maniobras ofensivas, comandado por Juan José Borrelli y apoyado en el buen criterio que mostró el juvenil vo-lante Guillermo Franco, la figura

La presión del equipo azulgra-

meo, quien luego de eludir a Passet le entregó el gol a Ariel López. El asistente Luis Rosetti indujo al árbitro Claudio Martín a un grosero error cobrando un inexistente fuera de juego.

La insistencia del conjunto de Boedo encontró facilidades cuando Cárdenas fue expulsado por una violenta infracción a González. Sólo cuatro minutos más tarde, Romeo marcó el segundo tanto mediante un preciso cabezazo, luego de una excelente jugada entre González, Borrelli y Tuzzio, autor del centro que habilitó al goleador tandilens

Y cuando Unión ya no encontraba la manera de frenar al ataque local llegó la tercera conquista: Tuzzio, de correcta labor en el puesto de volante central, ingresó por el medio eludiendo rivales y luego de un rebote afortunado de-

naba a un final sin sobresaltos Ruggeri había sacado a Borrelli y a López—, Unión encontró el gol del descuento en el recientemente ingresado Silvera, quien conectó un centro en el corazón del área venciendo a Campagnuolo

rinthians por la Copa Mercosur. cuando visite a Estudiantes por la segunda fecha del tornèo Apertu-ra de fútbol. En el ámbito local. el conjunto de Liniers viene de empatar sin goles ante Colón, mientras que Estudiantes perdió por 3-0 ante Argentinos. En con-secuencia, el técnico Francisco Ferraro decidió cuatro variantes Testa, Lanfranchi, Agoglia y Fa-rías, reemplazarán a Fernández.

Mazzuco, Mas y Simone, respec-tivamente. Por el lado de Vélez.

el entrenador Julio Falcioni de-

terminó una sola modificación: el defensor Sebastián Méndez in-

gresará por el juvenil Juan Her-

na en la mitad de la cancha fue otro de sus argumentos. Rindió frutos cuando Prátola entregó hacia atrás, equivocándose, para Ro-

jó sin chance a Passet. Cuando San Lorenzo se encami-

Los 22 títulos de Grand Slam

LA ALEMANA

Por Juan Ignacio Ceballos

Desde que el último 5 de ju-

nio se alzó con su sexto títu-

lo de Roland Garros, Steffi Graf

sabía que el momento del definitivo adiós estaba por llegar. Con

22 títulos de Grand Slam en su

haber y una millonaria cuenta

bancaria, la alemana sintió-tras

esa memorable victoria en la fi-

nal ante la número uno Martina Hingis- que había llegado la ho-

ra del retiro. Nada más podría

conmoverla como aquel triunfo.

Su salvaje instinto competitivo,

por fin, estaba en paz. Dos meses tardó Graf, tal vez la

mejor jugadora de todos los tiem-

pos, en descifrar el mensaje de su corazón v tomar coraje para hacer-

le caso. Pero ayer lo hizo: en una

conferencia de prensa realizada en un hotel de Heidelberg, Alemania,

la ex número uno del mundo anun-

ció su salida definitiva del tenis, tras 17 temporadas de una carrera pro-

fesional única, rebosante de éxitos.

"Yo misma estoy sorprendida por el momento en que llegó esta decisión;

es más, pensé que jugaría hasta fi-nales de este año", manifestó Graf, de 30 años. Y agregó: "Pero ya es

Los problemas físicos que la ale-mana sufrió en las últimas sema-

nas aceleraron su decisión. "No di-

ría que este último Wimbledon fue

un tormento. Pero en la final de

Londres -donde cayó ante la nor-

teamericana Lindsay Davenport-ya no tenía energías; no podía lu-

char", dijo Graf, quien perdió sus últimos dos partidos por abando-

no: en una exhibición en Mahwah.

ante la estadounidense Jennifer

Capriati; y en el torneo de San Die-

go, frente a la norteamericana Amy Frazier. "No fueron semanas sen-

cillas: por primera vez perdí la fe-

licidad y la diversión con el tenis -aclaró la actual número 3 del ran-

king-. Fue una sensación muy ex

tiempo de hacer lo que quiero

Año	Titulos
1987	Roland Garros
1988	Australia, Roland Garros, Wimbledo U.S. Open
1989	Australia, Wimbledon, U.S. Open
1990	Australia
1991	Wimbledon
1992	Wimbledon
1993	Roland Garros, Wimbledon, U.S. Open
1994	Australia
1995	Roland Garros, Wimbledon, U.S. Open
1996	Roland Garros, Wimbledon, U.S. Open
1999	Roland Garros

 En sus 17 años de carrera Graf ganó 107 campeonatos, fue oro en los Juegos Olímpicos de Seúl 88. Obtuvo 4 veces el Abierto de Australia, 6 veces Roland Garros. 7 veces Wimbledon y 5 el Abierto de los Es-

## TORNEO DE en Mar del Plata 4 y 5 de setiembre Los Acantilados Club Mar del Plata S.A. 36 HOYOS MEDAL PLAY INFORMES y RESERVAS MANANTIALES

**MANANTIALES** 

Para salir de perdedor Vélez intentará hov olvidarse de la goleada (3-0) sufrida el último martes ante el Co-

HOY, ESTUDIANTES-VELEZ POR TV

ESTUDIANTES	VELEZ
Andersen	Chilavert
Testa	Zandoná
Quatrocchi	Méndez
Azconzábal	Pellegrino
Baratteri	Ed. Domínguez
Romagnoli	Falcón
Zapata	Claudio Husaín
Lanfranchi	Bassedas
Agoglia	Camps
Farias	Cordone
Yaqué	Dario Husain
DT: Ferraro	DT: Falcioni
Cancha: Estudia	
Arbitro: Fabián I	Madorrán.
Hora: 20.10	
TV: TyC Sports.	

Página 20 Sábado 14 de agosto de 1999

MAR DEL PLATA - ARGENTINA

SE RETIRO AYER DEL TENIS PROFESIONAL

Gaby, se fue Steffi

del tenis femenino durante 377 semanas, ganó 107 títulos oficiales -22 de ellos de Grand Slam- y amasó más de 20 millones de dólares en premios, en 17 años de una carrera en la que ensombreció a Gabriela Sabatini.

traña, que no había experimentado nunca. Y durante días di vueltas. hasta que comprendí que (el reti-

ro) era mi deseo." Nacida el 14 de junio de 1969 en Bruhl, Graf le puso así punto final a lo que siempre fue, paradójica-mente, el deseo (y el motor) de su vida: jugar al tenis. Fueron los éxitos sobre los courts (107 títulos, 377 semanas como número uno del mundo, más de 20 millones de dólares en ganancias oficiales) la má-xima fuente de sus alegrías. Y fue el juego, la competencia, su único respiro frente a los gravísimos con-flictos familiares que, en los últimos diez años, debió enfrentar.

Hija de un matrimonio de clase

una raqueta a los cuatro años, guiada por el posesivo Peter, su padre. Fue él quien inculcó en Steffi su casi salvaje espíritu de competencia, que -durante muchos años- no le permitió tener amigas en el circuito internacional. Fue él quien vio en su niña a una campeona y la impulsó a debutar, el 18 de octu-bre de 1982, en el tenis profesio-nal. Steffi apenas tenía 13 años. Y fue él quien le hizo vivir a Stepha-nie Maria (su verdadero nombre) los peores momentos de su vida.

"Somos nosotros contra el mun-do", fue la filosofía que, durante buena parte de su carrera, llevó a Graf a convertirse en una máquina de ganar. En base a un furibundo drive -su arma letal-, un incisivo revés con slice y al mejor par de piernas -las más fuertes, las más veloces- que el tenis femenino haya visto jamás, Steffi se apoderó del liderazgo del WTA Tour a mediados de los ochenta, derrocando a dos de las grandes reinas de to-dos los tiempos: Martina Navrati-

lova y Chris Evert. En 1987 ganó su primer gran títu-lo (Roland Garros) y llegó al número uno del mundo. En 1988 consiguió el Golden Slam -algo que nadie logró jamás-, tras conquistar los cuatro grandes torneos (Australia, el Abierto de Francia, Wimbledon y el US Open) y la medalla dorada en los Juegos Olímpicos de Seúl, ganándole la final a Gabriela Sabatini, su gran rival. La argentina sólo pudo ganar-le 11 de los 40 partidos oficiales que jugaron. Para 1989, su dominio absoluto del circuito ya no tenía oposición. Sin embargo, sólo cuando el infranqueable escudo de su gélida imagen se quebró ante las desave-nencias de su padre adúltero, alcohólico y estafador -Peter Graf fue encarcelado por evadir impuestos en

el cariño del público. Sus lágrimas desnudaron sus sentimientos. Las múltiples lesiones de los últimos años la hicieron vulnerable. Y en la derrota, Graf encontró lo que los fríos éxitos no le habían dado: la entrada al reino de los ídolos populares.

DEPORTES

En este último y espectacular Roland Garros -donde se abrió pa-so venciendo a Monica Seles, Davenport y Hingis-, la alemana terminó de sellar su pacto con la gen-te. "Quizás me falló la motivación después de la victoria de París' confesó ayer Steffi, tras el anun-cio de su retiro. "Pero lo que viví en aquel momento era tan intenso que tuve el sentimiento de que no podría encontrar nada igual.

Allí, hace dos meses, Steffi Graf comenzó su despedida. Ahora, acaba de concretarla. El lugar entre los más grandes deportistas del siglo, por supuesto, ya lo tiene asegurado.





La mirada sensual de Steffi, tras el anuncio del retiro. "Ya es tiempo de hacer lo que quiero" precisó la alemana

#### "Con los años aprendió a disfrutar el tenis"

El retiro de Steffi Graf causó conmoción en el mundo del tenis y provocó la reacción de inconta-bles figuras, que así opinaron sobre el adiós de la

"Ella es una leyenda y un ejemplo. Se trata de una de las jugadoras más grandes de la historia, además de una excelente profesional: una jamás se daba cuenta en la cancha de que Steffi luchaba contra las lesiones y el tema de su padre" (Mercedes Paz, ex jugadora).

◆ "Es duro pensar que ella no estará más. Es una gran campeona, pero sobre todo una gran amiga. No creo que nadie se alegre con este retiro. Será una gran pérdida para el circuito" (Arantxa Sán-

 "Lo que más admiré de ella fue cómo se manejó: cuando estás en la cima, no es fácil mantener-se. Ella tuvo una carrera increíble, que construyó con mucha clase. Además de ser una gran atleta, trabajaba muy duro. Y después de ganar 22 Grand Slams, no tiene nada de qué arrepentirse. No es fácil lo que logró" (Pete Sampras).

• "Esperaba el final de su carrera para el US Open,

por eso este anuncio es una sorpresa. Lo grandioso de ella fue que, cuanto más vieja se ponía y cuanto más ganaba, quizás a mediados de los '90, más feliz estaba. Cuando ella dominaba el circuito en los '80, no parecía feliz. Con la edad, creo que aprendió a apreciar el tenis" (Lindsay Davenport).

que no vi todavía", dijo.

• "Su retiro es seguramente una pérdida para el deporte porque, para mí, Graf es la mejor jugadora de todos los tiempos. Pero la decisión también me provoca alegría porque ella abre un nuevo ca-pítulo en su vida, algo que seguramente estaba es-

perando" (Andre Agassi).

• "Steffi es la mejor jugadora de singles de la historia. Extrañaremos su habilidad atlética, pero estoy contenta con que ella pueda retirarse según lo planeó. Espero que se mantenga ligada y comprometida con nuestro deporte por el resto de su vida" (Billie Jean King, ex jugadora).

◆ "Sólida en los grandes puntos, sólida para lu-

char contra las lesiones, Steffi demostró lo que re-presenta en el último Roland Garros: estaba en un pozo profundo y encontró el camino para retornar (Tracy Austin, ex número uno del mundo)

pinine Cari	ESCOLASO															manging .		
Quiniela Nac	ninicia Nacional (BBGP) Metutina Quinicia Nacional (ICDR) Vespertina		Quir	Quiniela Bonaerense Vespertina			Quinicia Nacional (ELQQ) Noctuma				Quiniela Bonaerense			Nocturna				
4 4180 5 5334 6 0370	8 2168 9 5365 10 9382 11 9320 12 2730 13 7247 14 7093	15 1720 16 8557 17 1316 18 0097 19 9120 20 6426	2 8 3 3 4 8 5 0 6 6	1510 1414 1105 1938 19222 1132	8 3849 9 7926 10 2295 11 0341 12 2219 13 7886 14 8349	15 1789 16 1558 17 1570 18 9062 19 7017 20 3042	2 3 4 5 6	3779 6248 7793 5642 8470 7880 4652	8 1995 9 6571 10 6736 11 4503 12 1307 13 3535 14 5460	15 4460 16 5740 17 4119 18 7261 19 3711 20 0470		1 2683 2 7898 3 3440 4 9919 5 8003 6 8817 7 3980	8 4306 9 8553 10 0864 11 1594 12 6327 13 4733 14 8715	15 3820 16 8399 17 9206 18 3120 19 6088 20 4472	1 2 3 M 5	2560 3236 2797 1703 6182 2940 9656	8 2544 9 9569 10 4762 11 2117 12 7583 13 6665 14 5258	15 0930 16 8429 17 2209 18 5048 19 9882 20 6746

#### **DEFINICIONES**

- ◆ "En el territorio total de la realidad, habitado por el sueño y el juego de lo inconsciente, le cantó a su ciudad y al mundo: fue el más porteño y el más universal, el más comprometido con su tiempo y el más atemporal, el más militante y el más vagabundo, el más soñador y el más aferrado a la tierra. Nos enseñó la rosa de los vientos, el otro lado de la estrella, el fondo de los últimos espejos, ponerle gatillo a la luna y blindar la rosa." (Héctor Negro)
- ◆ "Raúl era generoso, abierto, incandescente. Caminador y mago, alma de la ciudad y del mundo, corazón generoso y hombre transparente. Su poesía social y sus poemas ciudadanos son maravillosos. Me pasé meses leyéndolo, memorizándolo: Raúl es Buenos Aires hasta donde Buenos Aires todavía no ha terminado de darse cuenta." (Héctor Yánover)
- ◆ "Para él todo es política, todo es poesía: la relación entre el trabajo y los puertos de la aventura, los rostros de los hombres del sur patagónico y los de mujeres, niños y milicianos de la Guerra Civil Española, la melancolía de sus barrios y los cánticos de las manifestaciones. Es protagonista de su poesía indivisible." (Pedro Orgambide)

Contemporáneo de Jorge Luis Borges, Roberto Arlt, Pablo Neruda -que lo nombra con sumo afecto en uno de sus poemas capitales- y Federico García Lorca, amante de Buenos Aires y de los caminos, el poeta construyó una obra cruzada por sus pasiones, entre ellas el sueño de un mundo mejor, que los hombres debían

HACE HOY 25 AÑOS MORIA RAUL GONZALEZ

## "El poeta debe estar

Por Angel Berlanga

Cuando Raúl González Tuñón era adolescente, en el Nacional Buenos Aires, descubrió una frase de Roger Bacon: "Contempla el mundo". Esas palabras fueron una defi-nición de lo que venía haciendo en una Buenos Aires de principios de siglo, un mandamiento útil para su vocación de poeta. Para cumplirlo puso en alerta los sentidos y gastó zapatos y geografías; para contarlo, es-cribió una veintena de libros de poemas y centenares de artículos periodísticos. Ya consagrado, la frase fue una síntesis apta para recomendar a los jóvenes. Hasta el final, cuando a los 69 años lo sorprendió la muerte en su ciudad, 25 años atrás, seguía cumpliendo el mandamiento, Abundan las razones para putear a la muerte, y a él le gustaba putearla. Una frase que Ricardo Güiraldes le escribió lo define: "Herido de todos los dolores, no has desaprendido el reír con optimismo y la intima facultad de amar de tus versos".

Claro que hay ojos y ojos para contemplar. Tuñón reconocía para los suyos dos influencias fundamentales: las de sus abuelos, ambos españoles, como sus padres. Al paterno no llegó a conocerlo, pero le contaron que se dedicaba a esculpir en madera i mágenes de santos: un artista borracho



El poeta tuvo una intensa actividad periodística en "Crítica Allí compartió tareas con Borges, Roberto Arlt y Nalé Roxlo.

que le dijo a su esposa "Hasta luego, Ramona", y volvió a los seis años. Este abuelo "imaginero", decía, le fundó su perfil lírico. Del otro abuelo, el materno, heredó lo ideológico; era un obrero metalúrgico, socialista y asturiano, que lo llevaba a los puertos, a las estaciones de ferrocarril y a las manifestaciones en Plaza Once. En ese barrio, en 1905, nació Raúl.

Desde chico comenzó la recorrida por una Buenos Aires que amó. Bares, fondines, teatros, cabarets, estaciones de ferrocarril, calles de los suburbios. Al principio las lecturas fueron Salgari, Verne, Dickens y Losmiserables, de Víctor Hugo. Las influencias, para los versos. Rubén Darío, Baudelaire y Evaristo Carriego. En 1923 publicó su primer poema en Caras y Caretas, y dos años después entró gracias a su hermano Enrique a Crítica, de Natalio Botana; allí escribieron, entre otros, Jorge Luis Borges, Roberto Arlt y Conrado Nalé Roxlo. Con las coberturas periodísticas, los viajes se multiplicaron: burros, librerías, huelgas de cañeros en Tucumán, cabarutes, guerras y revoluciones, fútbol y policiales. Por esos años escribió en Martín Fierro y formó parte del grupo literario Florida.

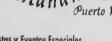
Su primer libro, Violín del diablo, es del '26. Con el segundo, Miércoles de ceniza (1928), consiguió un premio municipal y el dinero para hacer un viaje a Europa. De esas vivencias nació *La calle del agujero en la* media (1930). A medida que se conideológicamente hombre de izquierda (militó en el comunismo), aumentaron los pronunciamientos vinculados a lo social y político. "El poeta no debe renunciar a ser poeta, pero esto no quiere decir que renuncie a ser hombre", escribió en el prólogo de La rosa blindada (1936), considerado como punto máximo de su vertiente "social". "En una época como la que vivimos, intensa. dramática, de negación y creación, el poeta debe estar al servicio de los otros. Si es un poeta auténtico lo hará sin desmedro de los valores poéti-cos esenciales." Por entonces, en las vísperas de la Guerra Civil Española (que cubrió como periodista), ya ha-bía hecho su segundo viaje a Europa había conocido a Federico García Lorca, Miguel Hernández, Pablo Neruda, Antonio Machado, César Va-

ELTUTOR Jorge Polaco

construir.

Viernes a las 22 hs. Sábados a las 23 hs. Domingos a las 20 hs. FUNDACIÓN TEATRO DEL SUR Venezuela 2255 Tel. 4941-1951 Entradas: \$ 10.- Desc. a estudiantes





Fiestas y Eventos Especiales Parties and Special Events

Shows en Vivo, Música Cubana e Internacional Live Shows, Cuban and Insternational Music



Av. A. Moreau de Justo 2090 (1107) - Bs. As. - Argentina Tel./Fax: 4314-0770 (Rot.) Puerto Madero

César Lerner
Marcelo Moguilevsky
Presentan su nuevo cd
Basavilbaso

Sábados 14, 21, a las 23.00 TOBAGO

ALVAREZ THOMAS 1368 / ENTRADA 15 PESOS

Editado por Los Años Luz Discos Distribuido por Acqua Records www.klezmerbuenosaires.com

#### "Todos venimos de Rubén Darío"

Algunas definiciones de Tuñón sobre su arte y su circunstancia:

• "Mario Benedetti es uno de los que hablan de la familia Vallejo y de la familia Neruda, pero yo no estoy de acuerdo. Para mí todos venimos del 'tibertador', libertador de la poesía de habla castellana, como bautizaron a Rubén Darío en el primer número de Martín Fierro."

◆ "Estoy contra Perón, pero no contra la masa peronista a la manera de Borges o del almirante Rojas, quienes hablan en forma tan innoble de 'la chinada', 'la negrada' y el 'aluvión zoológico'."

"Nunca tuve miedo de repetirme. Citar varias veces el barco en la botella, las cajitas de música, las veletas, no es repetirse sino seguir moviéndose en medio de los símbolos que siempre he amado."

"Participé en los movimientos literarios de vanguardia y, sobre todo, el surrealismo. Fue una manera de evadirse y volver a la multitud, de ganar la calle, ejercitar valentía, confesarse, equivocarse, de reivindicar valores olvidados por la burguesía, de volver a imponer el gesto poético sobre lo prohibido, para entrar luego de lleno en el drama del hombre y su esperanza en sus applicos su destino cobre la tierre."

pretito sobre la tierra."
 → "Si alguien preguntara ¿qué es la poesía?, no tendría más remedio que contestar: la poesía es la poesía, más el mundo, más el hombre, más el poeta, más la poesía."
 → "A César Vallejo lo conocí en el '35, en París. Lo admiraba mundo de la contestar."

◆ "A César Vallejo lo conocí en el '35, en París. Lo admiraba mucho, y lo admiré más cuando comprendí su drama. Estaba viviendo momentos amarguísimos, viviendo muy pobremente, sin poder regresar a Perú. Lo encontré alicaído, como si muchas lluvias hubieran caído sobre su espalda medio encorvada, con su cara de indio triste."

◆ "La imagen que yo quiero guardar de Borges es la del gran caminador de Buenos Aires, como lo éramos todos nosotros. De quien pudo decir cosas tan lindas como aquello de 'Pampa, larga como un beso'."



PITAGORAS Medrano 823 "EL RESTAURANT DE LOS JUEGOS"

PITÁGORAS

Magia - Juegos y Baile
Animación con juegos grupales - Magia con Henry Evans
Más de 200 juegos de ingenio - Cocina Idish e Internacional

DESPEDIDAS - CUMPLEAÑOS
Torneos burako, TEG, backgammon
PITÁGORAS donde su cena

es una fiesta Res. 4862-1033

Sepulcro: "Mi
hermano Enrique tenía
una buena frase: 'Cuando
yo muera no planten un
sauce en mi tumba,
planten una máquina de
escribir", dijo una vez.

llejo, León Felipe y Rafael Alberti. Fue amigo de muchos de ellos.

A principios de los 40 se instaló en Santiago de Chile, donde pasó cinco años y participó de la fundación del diario El Siglo. En 1943 sufrió dos golpes: murieron su primera esposa, Amparo Mom, y su hermano, Enrique. Volvió a Buenos Aires en 1946, con el peronismo ya en el poder. No le caía bien Perón. "un nacionalista burgués, militar de casta, que no cambió las estructuras". En Conversacio-

### TUÑON, POETA, MILITANTE Y MAESTRO DE PERIODISTAS

## al servicio de los otros

nes con Raúl González Tuñón, del poeta Horacio Salas, dice: "El 17 de octubre no puede celebrarse como día de victoria, porque las masas que intervinieron en la marcha fueron a la larga defraudadas: la verdadera revolución nunca se hizo'

Se decía buen bailador de tango y charleston. Olvidó presentarse a la colimba. Se inventó un personaje, Juancito Caminador. Se definía repentista, a quien la inspiración abordaba en cualquier bar. Casi al final decía que le hubiera gustado volver a escribir los poemas que en su ju-ventud dejó "en pensiones, en fondi-nes de los puertos". Su segunda esposa, Nélida Rodríguez Marqués, pa só con él sus últimos veinte años. Ella guarda cartas y fotos, artículos periodísticos, primeras ediciones, dedicatorias. En un ejemplar de Luna de enfrente, Borges anotó: "Al otro poeta suburbano, cordialmente'

La mayoría de los que lo conocieron coinciden en que era un gran tipo, austero para con él, generoso con los demás. Se jubiló del periodismo en 1970, pero siguió con la poesía. Su último poema homenajeó al músico chileno Víctor Jara. En aquel libro, Salas le preguntó qué significaba paraél una máquina de escribir. "Te contesto con la frase de Enrique, mi hermano: 'Cuando yo muera no planten un sauce en mi tumba, planten una máquina de escribir". Respuesta de Raúl González Tuñón Poeta

#### Dedicatoria

Raúl, si el cielo azul se constelara sobre sus cinco cielos de raúles a la revolución sus cinco azules como cinco banderas entregara.

Hombres como tú eres pido gandules. cuando tú, como el rayo gesticules, y como el rayo al rayo des la cara.

Enarbolado estás como el martillo. enarbolado truenas y protestas, enarbolado te alzas a diario,

y a los obreros de metal sencillo invitas a estampar en turbias testas relámpagos de fuego sanguinario.

("A Raúl González Tuñón", de Miguel Hernández, diciem-

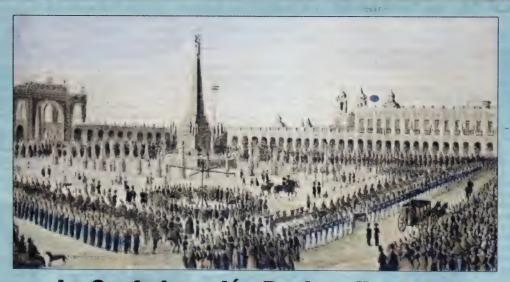


En la adolescencia, Tuñón descubrió una frase que le cambió la vida. Era de Roger Bacon, v se convirtió en su máxima: "Contempla el mundo

#### DEFINICIONES

- Un poeta es como cualquier hombre, pero cualquier hombre no es un poeta', dijo Raúl alguna vez. Pero este gran poeta tampoco era un hombre cualquier Reivindicó para la Revolución la palabra aventura, cantó 'la aventura de la dignidad' de los mineros masacrados en Asturias en 1934, vivió su propia vida como una aventura abierta a la belleza humana de la poesía y a la poesía de la belleza humana, fue generoso con los jóvenes poetas y ge neroso con su vida de militante del futuro. Entendió la vida como una aventura ancha y sin fin, viajó por amores y países y no ancló en ningún asombro porque otros lo esperaban. Siempre. Fue incanjeablemente porteño." (Juan Gelman)
- "Escribir poesía combativa era escribir a la sombra de Raúl González Tuñón. Es el Rubén Darío de la poesía social y no cometo una herejía si afirmo que España en el corazón, de Neruda, y España, aparta de mí este cáliz, de Vallejo, no hubieran podido ser sin La rosa blindada. Neruda lo reconoció con todas las letras, v Valleio hubiese hecho otro tanto si la muerte no lo hubiese sorprendido en París, en 1938. Todo me aleia de aquellos años, pero en mi biblioteca guardo La rosa blindada. porque es un hito." (Octavio

#### PAGINA/12 Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES PRESENTAN:



### La Confederación Rosista II (1829-1852)



- L O S

Fascículo Nº 20

"...no somos unitarios ni federales..."; Los recelos de Rosas; Sobre héroes y tumbas. La muerte de un guerrero; Entre la dulce Francia y la rubia Albión; Guerra en el Litoral: el agotamiento de una resistencia; La Vuelta de Obligado; Vientos de fronda; El ocaso del régimen.

### Una colección que hace historia

Historia Argentina. Desde la prehistoria hasta la actualidad.

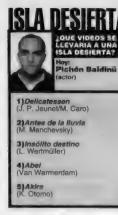
Una obra realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Buenos Aires

#### Kubrick no. Submarino si

Un poco como homenaie a Stanley Kubrick y otro poco para aprovechar la expectativa generada por el estreno de su película póstuma, Eyes Wide Shut (que en Argentina se llamará Ojos bien cerrados y se estrenará el 2 de setiembre), la Warner Brothers había anunciado el relanzamiento en video de varios de los títulos clásicos del realizador. Otro tanto había hecho AVH, que tiene los derechos en el orden local y ya había puesto fecha para el lanzamiento y hasta editado unos bonitos folletos promocionales. Todo quedó congelado, allá y acá, porque los sucesores de Kubrick. continuando con la tradición proble mática que caracterizó en vida al jefe de familia, frenaron la iniciativa. Donde no habrá marcha atrás es en la re edición en video, remasterizada y recolorizada, de El submarino amarillo. ese monumento viviente del pop, la psicodelia y los años 60. AVH confirmó que la nueva edición en VHS estará en la calle el 15 de setiembre en Argentina, en sincronía con su relanzamiento en Estados Unidos y Europa. Salvo que lo impidan los blue me

#### **IIV Muestra** Euroamericana

Del 23 al 29 de agosto se llevará a cabo la IV Muestra Euroamericana d Video y Arte Digital. Este año, la característica del evento serán los encuentros personales con realizadores artistas y teóricos invitados para presentar su obra. Para ello, los organizadores prevén una serie de charlas mesas redondas y seminarios, a desarrollarse en el Centro Cultural Ricardo Rojas, Alianza Francesa, Instituto Goethe, Instituto de Cultura Iberoamericana y Museo de Arte Moderno, entre otras sedes. Los seminarios serán tres: "El documental de creación", a cargo de Jean Louis Comolli. realizador y ex crítico de la revista Cahiers du Cinéma, "El documental a través de mi obra en cine y video". por la mexicana Lourdes Portillo, ganadora de un Oscar por su documen tal sobre las Madres de Plaza de Mayo, y un "Seminario sobre Medios Audiovisuales", que dictará el alemán Siegfried Zielinsky. El costo de cada uno es de \$30 y la inscripción está abierta, con vacantes limitadas. Informes en el Centro Rojas (Corrier 2038), o al teléfono 4954-5521



En los videoclubes argentinos hav 49 títulos de Hitchcock.

Este es un buen momento para revisitar su obra

#### Por Horacio Bernades

Cuarenta v siete sobre cincuenta y tres. Esa es la cantidad de películas de Hitchcock que pueden conseguirse en videoclu-bes argentinos. De los 53 largometrajes filmados por el maestro, sólo cinco (todas ellas mudas) no se editaron en Argentina. Se consiguen media docena de Hitchcocks mudos (la notable The Lodger, de 1926, es la más antigua de ellas), sonoros de la etapa inglesa (once en total, desde *Chantaje*, 1930, hasta *La posada maldita*, 1939). Y todas, pero todas, las que filmó en Estados Unidos, desde Rebecca (1940) hasta la final Trama macabra (Family Plot, 1976). Incluyendo algunas tan poco conocidas como Casados y descasados (Mr. And Mrs. Smith, 1941), El juicio Paradine/Agonía de amor (The Paradine Case, 1947) o Desesperación (Stage Fright, 1950). Y a todo esto hay que sumarle, además, seis de los veinte episodios que el hombre obeso dirigió para su propio show de televisión, editados

Situación: Es tal vez el único cineasta cuyas películas pueden interesarle tanto al señor que quiere pasar un buen rato como al más obsesivo de los coleccionistas.

por el sello Renacimiento con el título de Cuentos de misterio y Cuentos de misterio 2.

No es de extrañar que, desde los comienzos mismos del video en Argentina, títulos de Hitchcock havan engrosado los catálogos de editoras grandes, medianas y chicas. Es que él es seguramente el único cineasta de la historia cuyas películas pueden interesarle tanto al señor o la señora que quieren pasar un buen rato como al más obsesivo de los coleccionistas, al adolescente con ganas de divertirse y al estudioso más serio. Claro que hay una razón mucho más concreta para que Hitchcock sea uno de los grandes favoritos del video argentino, hasta el punto de que algunos títulos fueron editados por cuatro o cinco firmas diferentes: al estar dentro del dominio público, la mayor parte de esos títulos no pagan derechos. Negocio redondo, tanto para editores como para cinéfilos. Tener su obra casi completa al alcance de la casetera permite que la visión y revisión sean prácticamente infinitas, y siempre sigue habiendo algo nuevo por des-

Sin ir más lejos: ¿cuánta gente vio películas como El hombre de Manx (The Manx Man, 1929), Joven e inocente (Young and Inno-cent, 1937), Saboteador (Saboteur, 1942) o Bajo el signo de Ca-

(Under Capricorn, pricornio 1949)? Todas ellas se consiguen en video. La revisión es algo que en el caso de Hitchcock se impone quizá como en ningún otro. Revisiones totales o parciales. ¿Cómo negarse a revisitar, cuantas veces sea, Tuyo es mi corazón (editada también bajo su título original, Notorious), La ventana indiscreta Vértigo, Psicosis, Los pájaros? El iniciado en estos placeres no necesitará disponer de una hora y me-dia o dos. Con unos minutitos basta para volver a gozar del épico acercamiento al anillo de Ingrid Bergman en Tuyo es mi corazón, la visita al bosque de sequoias o la transformación de Judy en Made-leine en Vértigo, el primer ataque de una gaviota a Tippi Hedren en Los pájaros. Y así al infinito. No es sólo cuestión de placer. ¿Cómo no apretar sin parar la pausa, el re-

bobinado y el play, para estudiar plano por plano la escena de la ducha en Psicosis, fijar la mirada con precisión en el departamento de enfrente en La ventana indiscreta, analizar cómo está armado cada plano, cada escena, cada secuencia, cada película? Esto sólo es posible desde que existe ese aparatito llamado videocasetera, cuyo botón de rebobinado parece haber sido creado para ver y rever a Hitchcock. Si el video no existiera, la sola existencia de la obra de Hitchcock obligaría a inventarlo.

Y novedades sigue habiendo: el sello Epoca (que ya cuenta con una veintena de Hitchcocks en su catálogo) acaba de informar que el mes próximo editará dos de las perlas más raras de esta corona. Se trata del par de cortos documentales que Sir Alfred filmó en 1944 para el Ministerio de Información de la Reina, como aporte a la propagan-da bélica. Se llaman Bon Voyage y Aventure Malgache, están habla dos en francés, duran cerca de media hora cada uno y no los vio ni el cinéfilo más exquisito. En se

Pregunta: ¿Cómo negarse a revisitar "Tuyo es mi corazón" (también editada bajo su título original, "Notorious"), "La ventana indiscreta", "Vértigo", "Psicosis", "Los pájaros"?

tiembre estarán en los anaqueles Lástima que, mientras las edicio nes y reediciones de VHS y DVD de Hitchcock se multiplicaron en el extranjero ante la inminencia del centenario, el sello AVH, posee-dor de los derechos de buena parte de sus superclásicos, no haya imitado el ejemplo de sus iguales estadounidenses y europeos. Recién están estudiando algún relanzamiento, que se produciría antes de fin de año. ¿No hubiera sido éste el momento ideal?



### Recomendaciones

manuelle Seigner y Jacques Dutrono 1998, 117 min. AVH.



Ex actriz de Resnais y otros grandes, Nicole Garcia se revela con *Place* Vendôme como una verdadera "tapada" del cine francés. Autora también del guión, Garcia se

mete dentro de un mundo cerrado -el de las grandes joyerías parisinas- para contar una oscura, densa historia de insatisfacción matrimonial, secretos familiares. negocios sucios y ambición, con una mujer fuerte en el ojo de ese helado huracán. Dos mujeres, en verdad, ya que la protagonista se verá reflejada en la figura de una joven competidora, que parece seguir sus pasos como si se trata-ra de su doble. Combinando elementos de drama psicológico y de film de espionaje, con un guión matemático e infrecuente control de la puesta en escena, Garcia pisa fuerte en todos los terrenos, dándole a la Deneuve además, uno de los grandes pa-

(Uad Savage), de B. Morris Evans.
Con Patrick Stewart, Kevin McKidd,
Hellen McCrory y Joe McFadden, 1999,
100 min. Galfwirder.



Nueva vuelta de tuerca del cine anglosajón sobre algunos de sus temas favoritos, es ta ópera prima del realizador Betsan Morris Evans es

to moral en clave negra, poblado por personajes despiadados. En medio de la llanura australiana, un grupo de jóvenes se vincula con un granjero que supo amasar una fortuna sin reparar demasiado en los medios para lograrlo. Todos lo conocen como Dad Sa-"Papá Salvaje". mucho tiempo antes de que los muchachos quieran echarle mano a ese botín, y serán aún más san-grientos que su mentor. Si la historia recuerda a Tumba al ras de la tierra, el modo de narrarla. sestructurando la linealidad del relato y concentrándose en una situación de encierro, revela la influencia de Tarantino. Pero el resultado es más que un mero

LOS ULTIMOS DIAS DEL DISCO (The Last Days of Disco), de Whit

Stillman. Con Chloe Sevigny, Kate Beckinsdale, C. Eigeman y R. S. Leor 1998, 113 min. AVH.



Presentada por su realizador en el reciente Festival de Cine Independiente de Buenos Aires, la tercera película del neoyorquino Whit Stillman (luego de Metropolitan y

Barcelona) lo confirma como un realizador con un mundo y un estilo inconfundibles. Como en los anteriores, Stillman focaliza su mirada en un grupo muy especí-fico, los yuppies de fines de los 70, con una mirada que está entre la ironía y la simpatía y un suave tono de comedia social. También como en las anteriores. abundan las largas escenas de diálogo, ya que todos los personajes stillmanianos aman las polémicas de salón. El hecho de que aquí ese salón sea una disco-teca (donde se supone que se va a bailar, no a polemizar) hace de Los últimos días del disco una película extraña. Y tan tenue y encantadora como su protagonis-ta, la rubia Chloe Sevigny.

(A Little Bit of Soul), de Peter Duncan.
Con Geoffrey Rush, David Wenham,
Frances O'Connor y Heather Mitchell.
1997, 85 min. LK-Tel.



Lanzada en video hace unos mese la película anterior del australiano Peter Duncan (Hijos de la revolución) lo mostraba como un realizador proclive a las fábulas

imprevisibles. A Little Bit of Soul, que en Argentina se edita como Rito satánico, lo confirma. Si allí Duncan imaginaba a un hijo na tural del mismísimo José Stalin. aquí se trata de una paráfrasis del mito fáustico, protagonizada por dos personajes ingenuos a los que un matrimonio de satanistas convence de entregar su alma. En un tono más decididamente farsesco que la película anterior, hasta la mitad del film Duncan vuelve a tomar a todo el mundo por sorpresa, con personajes fue-ra de norma y situaciones des-concertantes. Después, se queda sin ideas. Dentro del muy buen cuarteto protagónico, se luce Ge offrey Rush, mucho más relajado que en Claroscuro.

#### ENTREVISTA AL EXPERTO PABLO MEDINA

## Titeres for export

Director del Centro de Documentación sobre Medios de Comunicación e investigador de la historia de los títeres en el país. Medina explica por qué Argentina es una potencia mundial en esa disciplina.

Por Inés Tenewicki

"Los titiriteros argentinos figuran entre los mejores del mundo. En los países donde están los grupos más prestigiosos siempre trabaja algún argentino." Esta es la con-clusión de Pablo Medina al reflexionar sobre la profusión de espectáculos de ese tenor en la cartelera porteña. Medina, director del mayor centro de documentación infantil, Cedimeco (Centro de Documenta-ción sobre Medios de Comunicación), es un teórico del género: escribió la biografía de Javier Villafañe, investiga la historia de los títeres en Argentina para el proyecto inter-nacional UNIMA 2000, acaba de pu-blicar un libro sobre Federico García Lorca y prepara una exposición de fotos y muñecos desde 1757 has-ta la actualidad.

-En la cartelera sorprende la cantidad de propuestas relaciona-das con títeres. ¿Cómo evalúa esa importancia del género?

-Durante los seis primeros meses del año el movimiento fue amplio, variado y, en ocasiones, novedoso La aparición y mantenimiento de centros dedicados a los títeres de manera estable revela un aire de renovación que es muy poco frecuente La demanda del público infantil, apoyado por padres que proponen a sus hijos compartir la magia de los títeres, contribuye a sostener buenas obras en centros ya clásicos.

-¿En qué casos este género fue

renovador?
-El Cervantes tiene en cartelera Las mil y una noches por la compañía Libertablas, un grupo solvente y riguroso en sus propuestas. Este tra-bajo, que continúa luego de una larga y exitosa temporada en ese teatro y que realizó también una intensa gira por el interior, es muy ajustado y equilibrado: una obra para grandes y chicos que deleita, entretiene y deslumbra. En el San Martín se presen-tó Paso a paso, adaptación de Car-

#### **Opciones** del género

Imágenes de Titiritierra: Tres piezas breves en un espectá-

culo de títeres para chicos de 4 a 10 años. Sábados a las 17 en el microcine del Centro Cultural Recoleta, Junín 1930 (\$ 4). Las mil y una noches: Adap-

tación de Luis Rivera López de los cuentos de Aladino, Schere zade y Simbad el marino. Por el grupo Libertablas. Sábados y do-mingos a las 16 en el Teatro Cer-

vantes, Libertad 815 (\$ 5).

Fabulosas fábulas: La compañía CpuntoC presenta este espectáculo de títeres y objetos de Carlos Canosa. Sábados y domingos a las 17 en el Teatro Empire, Hipólito Yrigoyen 1934 (\$ 8 o \$ 5 para grupos e dos o más

Paso a paso: Adaptación de Carlos Almeida de un cuento de Michael Ende. Sábados y domingos a las 15.30 en la Sala Cunil Cabanellas del Teatro San Mar-tín. Corrientes 1530 (\$ 4).



los Almeida del cuento "Tranquila Tragaleguas la tortuga cabezota", de Michael Ende, por el grupo de titiri-teros del TGSM, bajo la dirección de Adelaida Mangani. La dirección general es del propio Almeida. Es para disfrutarlo, muñecos y actores ti-tiriteros atrapan al público infantil y adulto. Otro centro importante es Liberarte, que se constituyó en un lu-gar tradicional donde el teatro de títeres es una constante preocupación de Juano Villafañe. También está la Universidad Popular de Belgrano, donde Carlos Martínez, el grupo Asomados y Escondidos y jóvenes titiriteros tienen un lugar. También

siendo el espacio de los titiriteros?

-En la Calle de los Títeres lo bue-

no es que siempre hay titiriteros dispuestos a dar una función o un taller.

También está mejor planteado desde el edificio, aunque han quedado los grupos más principiantes. La in-tención es hacerlo crecer.

¿Cómo incide la recesión eco-

nómica en este desarrollo?

-A pesar de la crisis y de los recortes presupuestarios, el panorama es riquísimo. La Sala Alberdi es otro ejemplo de un espacio estable para la difusión del mejor teatro de títeres para niños

¿Este movimiento es comparable al de otros países de Sudamérica?

-En Argentina es excepcional. Hace poco vinieron titiriteros venezolanos, que junto a algunos colombianos son los mejores de Latinoa-mérica, y Fernando Moncayo, direc-

Nuevo: "La aparición y mantenimiento de centros dedicados a los títeres de manera estable revela un aire de renovación que es muy poco frecuente", dice Pablo Medina.

tor del grupo La Rana Sabia, decía que no había encontrado en ninguna ciudad algo como lo que ocurría aquí. Lo había sorprendido la diversidad de propuestas, la estabilidad de las salas, la formación de artistas y la tradición del títere en Argentina.



Los titiriteros argentinos son como los futbolistas argentinos, dice Medina.

dos. La gran escuela argentina es el títere de guante, también llamado "guignol", traído por Lorca. Además, no hay que olvidar que hay un lapso de 60 o 70 años .-hasta 1880 aproximadamente-en que por nuestro paístransitaban elencos de muchas nacionalidades. El argentino es buscador, viajero, y eso tiene que ver con el florecimiento de los títeres

-: Sigue siendo considerado un género menor?

-Cada vez menos. Se está valorizando debido en parte al éxito de los argentinos en el mundo. Es muy importante el éxito que tuvo El Periférico de Objetos en el Festival de Avignon. El elenco más importante de Brasil es dirigido por un argentino, discípulo de Ariel Bufano. En la semana del 4 al 10 de setiembre va a estar el presidente de UNIMA, Jacques Felix; viene a ver el Festival Internacional de Títeres de Santa Fe. Existe el proyecto de que la Argentina sea invitada al Festival Internacional de Charlesville, el más importante del mundo. Para eso estamos preparando una exposición de fotos y muñecos desde 1757 a la actualidad, y una retrospectiva en video de la historia del títere en Argentina.







### Los Cancas y los Naningas de Fontanarrosa en teatro

#### DETRAS DE LAS NUBES

Sobre textos de Roberto Fontanarrosa Intérpretes: Claudio Depirro y Fernando Laporta Música original: Javier López Adaptación y dirección: Claudio Depirro y Fernando Laporta Lugar: El sótano de Gardone (Chile 802), viernes y sábados

#### Por Cecilia Hopkins

En sus notables cuentos, esto no es novedad, el humorista rosarino Roberto Fontanarrosa exhibe 
una gran habilidad para la descripción particularizada de sus personajes, en un universo que combina la 
parodia, los homenajes velados, la 
crítica de costumbres, las reflexiones 
agudas sobre esto que llaman Argen-

muchos de ellos transmiten, un numeroso grupo de actores y directores ha llevado sus textos a escena, aunque no siempre con buenos resultados. Al autor de Inodoro Pereyra, la historia de la llamada conquista americana motivó dos de sus muchas narraciones. A su vez, esos textos ( tesoro de los Cancas" y "El país de los Naninga") inspiraron un espectáculo teatral que fue premiado en el Primer Certamen Teatral Armando Discépolo, organizado por el Centro Cultural San Martín. Interpretado y dirigido por Claudio Depirro y Fernando Laporta, ambos actores se alternan en oficiar de narradores de algunos de los tramos del relato, en tanto que se reparten una completa banda de personajes para animar cada una de las narraciones

Los actores convocan a cada personaje mediante la transformación instantánea de la voz y la actitud fisica. Los dos tienen el magnetismo y la convicción propia de los actores que se reconocen como parte de la antigua tradición a la que pertenecieron histriones fogueados en plazas y mercados. Muestran a un tiempo la desfachatez del comicastro y la habilidad del intérprete que se ha formado de un modo multidisciplinario: a su desenvoltura natural, los actores suman un fino manejo de la musculatura del rostro y un amplio repertorio de texturas vocales.

En especial asombra su sentido del ritmo, la precisión con la que uno se adapta a la dinámica que propone el otro para asumirla plenamente o complementarla. De esta manera, los conquistadores españoles convierten una discusión en una danza desenfenada o el jefe de los indios, frente al inmóvil asombro de los conquistadores, improvisa su discurso cifrado en un lenguaje de gestos que busca la complicidad del espectador.

Si bien los dos sucesos que se na-

an mantienen el tema en común de la conquista y colonización americana, el último de ellos tiene lugar ya no en el siglo XVI sino en 1977. Cuenta los entretelones diplomáticos de una decisión difícil: el desmantelamiento de una tribu amazónica con el fin de habilitar a una empresa (ya no española sino francesa) la construcción de una gran autopista.

## La Imperio contraataca

La cantante y actriz Imperio Argentina, de 88 años, anunció ayer en Madrid que regresará en octubre a los escenarios para cantar un repertorio de piezas de música española y argentina. Nacida como Mag-dalena Nile del Río, la artista de doble nacionalidad hispano-argentina dijo que a partir de hoy ensayará diariamente con su orquesta, compues ta por ocho personas, ya que lo ne cesita para que "la voz no se pierda" e insistió en que seguirá en los esce narios mientras su salud se lo permi-ta. Imperio Argentina afirmó que no renuncia a sus raíces, pero que s gra de la reciente concesión de la na cionalidad española, así como de los homenajes que recibe en España. donde incluso le dedicaron siete ca lles. La actriz vivió su niñez en Má laga hasta 1916, cuando regresó con su familia a Buenos Aires y, dos años más tarde, debutó en el Teatro Comedia de la capital española.



### Mañana con el diario

Y en Radar Libros: No se culpe a nadie: Miguel Bonasso habla de *Don Alfredo*, su libro sobre Alfredo Yabrán. Yo, argentino: Borges y el nacionalismo en el lenguaje. El ombligo del mundo: Cómo se prepara Berlín para ser la capital del siglo XXI, por Andreas Huyssen. Este sí: un poema de César Vallejo. Reseñas: Bram, Jorodovsky, Michaux, psicoanálisis, historia virtual.

#### MAÑANA SE ESTRENA LA NUEVA SERIE DE MATT GROENING

## *'Futurama'': next generation*

Hace tiempo que Matt Groe-ning dejó de escribir los guiones de su creación más exitosa, la irreverente familia Simpson. En cambio, sigue escribiendo todas las -como si no fuera el millonario padre de Bart-, un comic titu-lado *Life In Hell*, que se publica puntualmente en varias revistas alterna-tivas de Estados Unidos. Pero claro, el hecho de haber "abandonado" los Simpsons no quiere decir que Groening se haya echado a descan-sar: "Futurama", su nueva serie animada que se estrena en Latinoamérica mañana domingo a las 20 por la señal Fox, ha ocupado buena parte de su tiempo en los últimos dos años. Un esfuerzo que le dio buenos resultados: en EE.UU. comenzó a fines de marzo v acaba de finalizar en su primera temporada, recogiendo excelentes críticas y buen rating.

El protagonista de "Futura-El protagonista de "Futura-ma" es Fry, un repartidor de pizza que el 31 de diciembre de 1999 se congela por acciden-te en un laboratorio de criogenétiy despierta exactamente mil años después. Es decir: "Futurama" es una serie de ciencia ficción. Pero, siendo Groening el cerebro, di-fícilmente se trate de una serie con-vencional. "Por lo general –dice Groening-, la ciencia ficción opera con un leit motiv entre new age y militarista: si seguimos las órde nes de nuestro bondadoso capitán, venceremos al mal y todo saldrá bien. Yo estoy tratando de hacer algo completamente diferente a Via-je a las estrellas o La guerra de las galaxias. Me imagino un mundo corporativo, confuso, comercial, donde los militares son tan estúpi-

Es así que en la Nueva Nueva York donde transcurre "Futurama" (la vieia NYC desapareció en el siglo XXII, según la historia) las granLas aventuras imaginadas por el papá de los

Simpson transcurren en el 3000 y su héroe es un repartidor de pizza.

des empresas siguen teniendo todo el poder (aunque Microsoft y Pepsi ya quebraron), el programa más popular es "La Hora de la Hipnosis de Masas" (que se da por Fox), hay cabinas para suicidarse en cada esquina de la ciudad y por 25 centavos, Internet sigue siendo lenta, las almohadas emiten publicidad subli-minal (y todo lo demás, la publicidad domina al mundo), la Luna es un Parque de Diversiones al estilo

matar a los humanos. En este mundo. Fry conocerá a sus amigos y compañeros: Leela, una cíclope extraterrestre, y Bender, un robot que recuerda mucho a Homero. Según Groening, el personaje más carismático de la serie, "es totalmente co-rrupto. Roba en negocios. Le gustan las cosas que lastiman a los hu-manos. Obtiene energía fumando y tomando cerveza. Es adicto a la porcantante country. Como no tiene e programa, su deseo es imposible. Por eso, Bender es rebelde, y odia a

Con todo lo que significa, Groening se niega a ver algún paralelismo entre su nueva serie y los Simpsons "porque, en primer lugar, los Simpsons son ficción, y esto es realismo", se ríe. "Es más: en 'Futu-rama' aparecen los Simpsons, por-que en el año 3000, Fox sigue emiendo los episodios por televisión. Lo que es cierto es que esta serie usa las convenciones de la ciencia ficción para hablar de lo absurda

que es la vida real –y la cien-cia ficción–. Pero la idea es que se trate al mismo tiempo de un homenaje y de una sátira al género." Entre otras cosas, según la trama, mu-chas de las celebridades actuales seguirán vigentes en el año 3000, pero de un modo bastante peculiar. Por ejemplo: en el primer episodio de "Futurama" que se verá el domingo, hay pequeñas apariciones de Leonard Nimoy (más conocido como el Señor Spock), Richard Nixon y Pamela Anderson, entre otros. Sólo que de ellos se conserva su cabeza dentro de un frasco, en un "Mu-

seo de las Cábezas".
"Futurama", dice Groening, es una serie de aventuras. Pero, claro, siguen estando presentes sus obsesiones mucho más profundas: el conformismo, la exhibición de la mediocridad, la vulgaridad. "Se trata-dice- de lo siguiente: si sos un fracasado ¿ es posible reinventarte a vos mismo? ¿Cómo se maneja el deseo de ser siempre joven, el deseo de que vuelvan aquellos que amamos y que murieron? ¿qué significa ser finito en el universo?". Y, riéndose, termi-

6.36 7-EGB EDUCACION

7.60 7-EDUCACION A DISTANCIA.

#.00 7-AVISOS

9.00 7-FIN DE SEMANA

10.00 7-HOY CONGRESO.

11.00 7-MAGAZINE DE LA SALUD.

12.00 2-SIEMPRE SABADO. 7-LA FUERZA DEL CAMPO. 9-SABRINA.

13.00
7-ATC NOTICIAS.
9-FOX KIDS.
11-PACIFIC BLUE.
13-COCINANDO AL TOQUE

13.30 7-EXPERIENCIA 4X4.

13-SOMOS EL UNO PARA EL OTRO.

13-SOMOS EL UNO PARA EL OT 14.00 7-EL RANKING. 9-MIRA CUIEN HABLA. 11-L.A. GEAT. 13-EL AUTO FANTASTICO 2000.

9-DIBUJOS Y SERIES:TODOS LOS PERROS VAN AL CIELO Y MACGEE Y

11-JUEGO LIMPIO.

13-LOS IMPOSTORES.

13-LO-16.00 9-CINE: "La venganza". 11-ENEMIGOS INTIMOS. 13-CINE: "Característica de familia".

17.00
7-EL MUNDO DEL CONSUMO.
11-CINE: "Atrapados".

10.00 2-NUEVO NACIONAL: Deportivo Español

- Huracán. 7-CLAVES PARA UN MUNDO MEJOR. 9-DECADA DEL 80. 13-CINE: Lassie.

15.30 7-MAGAZINE DE SALUD.

19.00
7-EL MUNDO DE ANTE GARMAZ.
11-LOS SIMPSONS.



"Los Simpsons", a las 19 por

INSOLITO WEEKEND

2-INSOLITO WERENEND. 7-FIESTAS POPULARES ARGENTINAS. 9-LA ISLA DE LA FANTASIA 11-SABADO BUS. 13-EL MUNDO DEL ESPECTACULO:

21.00 2-IMITACIONES PELIGROSAS

9-LA PANTERA ROSA Y TOM Y JERRY

2-COPA TERESA HERRERA: Boca

Connthians.
7-TEATRO NACIONAL: "Extraño juguete"
9-WAKU-WAKU.
11-ER EMERGENCIAS.

13-TELESHOW

9-STARGATE.
11-CODIGO X.
0.00
2-BUNKER.
7-ATC NOTICIAS.
13-EL SHOW CREATIVO.

7-FUTBOL VIRTUAL

1.00 2-ATC NOTICIAS 9-FORMAR.

1.30 7-DESTINO O LIBERTAD.

2.00 7-CINE DE TRANSNOCHE: "Mujer de

dos como lo son habitualmente. Disney World y los robots quieren

TVeoTVeoTVeoTVeoTVeoT

#### nografía". Bender está programado na "por Dios, ¡esto sí que es pretenpara fabricar cercos, pero se rebela

VeaTVeoTVeaTVeo



Un clásico del cine nacional de principios de los 80, plena época de denuncia y revisión de las consecuencias inmediatas de la dictadura. El realizador de los clásicos La hora de los hornos, Los hijos de Fierro y El exilio de Gardel, integrante del Grupo Cine Liberación, presenta una tangueada so-bre quienes vivieron el exilio dentro del país. Por este film, Solanas recibió en Cannes el premio al mejor director. Con actuaciones de Miguel Angel Solá, Susú Pecoraro y, difícil de olvidar, del mismísimo Polaco Goyeneche, haciendo casi de sí mismo.



L'AMOUR EN DOUCE

Marc es descubierto por su esposa en un acto de infidelidad y tie-ne que irse a vivir a un hotel. Cuando trata de regresar a su casa descubre sorprendido que Joanne se ha mudado y frecuenta a un nuevo amante, Antoine, un industrial que ejercita su musculatura. Marc se encuentra con Sa-mantha, una refinada call-girl que le corresponde en amores. Temporalmente y de manera in-sólita las dos parejas deben compartir el mismo techo y se han propuesto convivir en armonía... hasta que un malentendido viene a romper el equilibrio.



NACIDO EL 4 DE JULIO 2.05 por The Film Zone

El director estadounidense hizo de Vietnam, se sabe, una obsesión personal, después de haber estado allí y, para peor, como voluntario. El film, basado en un hecho real. narra la vida Ron Kovic, un ex combatiente famoso por su poste-rior militancia antibélica. El actor Tom Cruise, en una destacada ac tuación, interpreta al joven que lucha por llegar a ser un buen marine. Cuando lo consigue, una bala enemiga atraviesa su espina dorsal lo deja paralítico. Su guerra comienza cuando debe luchar contra la violencia, la impotencia y la indiferencia de familiares y amigos



UH CANTO DE ESPERANZA

El film, ambientado en 1942, recoge hechos auténticos de la Segunda Guerra Mundial. acción se inicia en Singapur, colonia británica, para trasla-darse casi de inmediato a Sumatra, colonia holandesa. Allí un grupo de mujeres de distintas nacionalidades es recluido en un campo de concentración manejado por militares nipones. Algunas de ellas, como una manera de sentirse vivas, deciden formar una orquesta. Y como no tienen útiles, los instrumentos son



# Noche & Día

Una guía de espectáculos del fin de semana

#### CINE



Nadja (Michael Almereydu, 1994). Apadrinado por David Lynch (que se encargó de la

producción y tiene un simpático cameo), el film de Michael Almereyda es una estilizada y disfrutable vuelta de tuerca a la mitología de los vampiros. Con
buenas actuaciones de Peter
Fonda y Elina Lowensohn, la
pelicula combina la velada ironía de Lynch con la natural distancia de Hal Hartley, aunque le
cuesta superar los precarios límites, del género. (Cosmos).

1998). Una película alimentada a una estricta dieta de videoclips, videogames y dibujos animados. A pesar del tedio narrativo que amenaza la triple repetición de una historia conocida—las carreras de Lola a las que alude el título—, hay una cierta vitalidad al final de cada segmento que le otorga un plus de valor a esta obra (Premier, Cinemark Puerto Madero, Paseo Alcorta, Patio Bullrich, Village Recoleta).

La celebración (Thomas Vinterberg, 1998). Primera entrega del sello Dogma, forma y fondo de hacer cine que lidera el director danés, Lars von Trier. Entonces nada de efectos especiales ni posproducción de imagen y sonido. Cámara en mano para acentuar la idea de "realidad" en el relato y sonido ambiente (Gaumont, Metro, Santa Fe, Patio Bullrich, Abasto, Village Recoleta).

■ Detrás de los olivos (Abbas Kiarostami, 1994). Un film sobre cómo se hace un film, en donde el director de la aclamada El sabor de la cereza da muestras de su talento. A varias semanas de su estreno, el público le sigue respondiendo a Kiarostami, a esta altura convertido en uno de los favoritos de los cinéfilos por-

Dan, amor & fantasia



La pecadora. Obra de Adriana Genta sobre la poeta uruguaya Delmira Agustini. Con Laura Pons Vidal, Mónica Santibáñez, Gabriel Correa y Ariel Casas. En El Excéntrico de la 18, Lerma 420, hoy a las 22,

eños (Lorca).

■ Flores de fuego (Takeshi Kitano, 1997). Del ganador del León de Oro en el Festival de Venecia, un film que narra las acciones que emprende un policía retirado para, al mismo tiempo, ayudar a un amigo en desgracia, socorrer a la viuda de otro policía, pagar una deuda a la mafia y dar algo de felicidad a su esposa enferma. Una prueba del talento de Kitano, superpopular en su país más como actor de comedia que como realizador (Premier).

Mundo Grúa (Pablo Trapero, 1999). Opera prima dotada de sensibilidad y capacidad de observación inusuales en el cine argentino. Filmada con un bajísimo presupuesto y en blanco y negro, abre una puerta hacia una nueva manera de hacer cine nacional, de la mano de directores como Trapero (Complejo Tita Mere-

La hija de un soldado nunca llora (James Ivory, 1998). Un acercamiento íntimo y singular a persoajes atrapados entre dos culturas, con el sello del director de *La mansión Howard* (Grand Splendid, Monumental, Atlas Belgrano, Village Recoleta, Abasto, Cinemark Caballito, Patio Bullrich, Rivera Indarte).

HOY

Claudia Regina

traspoche

Entrada \$ 10

#### **VIDEOS**



La vida soñada de los ángeles (Erick Zonca). La amistad entre dos chicas es el-

punto de partida para que el realizador francés despliegue en suópera prima una historia plena de autenticidad, actualidad y mesura, lsa y Marie (Elodie Bouchez y Natacha Régnier) son dos chicas viajeras muy distintas entre sí que comparten secretos, paseos y encuentros (AVIII).

El senador Bulworth (Warren Beatty). Directamente al video, llega esta farsa sobre la política montada sobre la figura del senador Bulworth, candidato a presidente norteamericano que abandona su posición conservadora para cometer el más terrible de los sacrilegios políticos: decir la verdad. Por supuesto, antes de largar su maratón de honestidad mediática, el político arregla su muerte por encargo, para darse gustos que nunca antes había podido darse (Gativideo).

#### DISCOS



Los Visitantes. Herido de distancia (DBN. 1999). Un disco que puede entenderse como

póstumo, aunque el grupo de Palo Pandolfo no haya anunciado formalmente su final. Aqui los fans se encontrarán con dos interesantes canciones nuevas: "Santa Margarita (y un tirano guitarrista)" y "Herido de distancia", y un compilado de diecisiete canciones, casi todas pertenecientes a los primeros dos discos de la banda.

■ Tom Zé. Com defeito de fabricação (Warner Music, 1999). Redescubierto por el interesante selo Luaka bop de David Byrne, reaparece una de las leyendas vivas de la música brasileña. A las 62 años, este veterano vanguardista da muestras de su buena salud musical con melodías sutiles y arreglos audaces.

#### LIBROS



Selección de Jorge Luis Borges. Cuentos memorables (Editorial Alfa-

de 1935, la revista El Hogar publicó una nota titulada "Un cuento, joya de la literatura", en la que Borges especificaba cuáles eran los cuentos que lo habían commovido. Esos son los relatos que componen esta selección ("El escarabajo de oro", de Edgar Allan Poe, "Historia de Abdula, el mendigo ciego", de Las mil y una noches, "Los regalos perfectos", de O'Henry y "Donde su fuego nunca se acaba", de

#### ■ François Furet y Ernest Noite. Fascismo y comunismo (Fondo de Cultura Económica). Es-

(Fondo de Cultura Económica). Este volumen reproduce la correspondencia que mantuvieron Furet y el historiador alemán Nolte entre 1991 y 1997, a raíz de la interpretación del fascismo propuesta por este último. Son ocho cartas que contribuyen a la reflexión sobre dos de las cuestiones más trascendentes de este siglo.

#### **OTRO CINE**



Sala Leopoldo Lugones. Hoy: El pornógrafo (1966). Mañana: Doctor Akagi

tor Akagi (1998). Dentro del ciclo "Shohei Imamura: la ley del deseo", en la sala Leopoldo Lugones del TGSM, Corrientes 1530. A las 14.30, 18 y 21.

■ Centro Cultural San Martin. Hoy: El Hombre de la Esquina Rosada, de René Mujica, en el ciclo Borges y Coriázar. Literatura y cine -Cruce de discursos. A las 20 en Sarmiento 1551.

Cineclub IRCA. Hoy: TeresaRaquin, de Marcel Camé, dentro del ciclo La literatura y el cine. A las 19.15 en Moldes 2155.

■ Filmoteca Buenos Aires.
Hoy: La llamada fatal (1954) a las
16.15, La Sospecha (1941), a las
18.15 y a las 22, y Tuyo es mi corazón (1946), a las 20, en el ciclo de Alfred Hitchcock. Mañana: Sabotaje
(1936), a las 16.20 y a las 18. Casados y descasados (1941), a las 19.45,
y La dama desaparece (1938), a las
21.30. En el Cine Atlas Recoleta,
Guido 1952.

Documental. Realidad o ficción? Muestra de videos documentales de la Carrera de Producción Integral de Medios Audiovisuales del Instituto de Tecnología ORT Nro. 2. En el Centro Cultural Ricardo Rojas, Sala Batato Barea, Corrientes 2038. Hoy a las 17.

La Casa de los Estudiantes. Hoy: Nuestros Noventa, documental del nuevo rock de Rosario, dirigido por Pablo Teobaldo. A las 21 en Uruguay 969. Gratis.

Cineclub TEA. Mañana: El Tren (1973), de Pierre Granier-Deferre, en el ciclo Cine y Literatura: Simenon, Maupassant, V. Hugo. A las 19 en Scalabrini Ortiz 532.

■ Cineclub Eco. Hoy y mañana: Summer in the City (1970), en el ciclo de Wim Wenders. A las 19 en Av. Corrientes 4940.

# CARNEPATRIA Dirección Pompeyo Audivert / Sabados 22,30 / Santiago del Estero 433 Entrada SS / Roservas 4384-7320 (Sabados casde 16hs.)





#### MUSICA



Peter Hammil. Quinta presentación en Bs. As. de este gran músico inglés,

ex llder de Van Der Graf Generator. En el Teatro Del Globo, M. T. de Alvear 1155. Hoy a las 22 y mañana a las 20.



Moguilevsky César Lerner presentan Basavilbaso, su nuevo disco, un notable homenaje argentino a la música klezmer. En Tobago, Alvarez Thomas 1368. Hoy a las 23.

Juan Carlos Fontana v Femando Kabusacky interpretan la música inciden int de "Nosferatu" durante su proyección. En el C. C. Agronomía, Av. San Martin 4453 Mañana a las 17 (gratis).



■ Man Ray en el Hard Rock Café, Pueyrredón 2501. Hoy a las 24.

■ Memphis, La Blusera en el Estadio Obras, Av. Libertador 7395 Hoy a las 22.

■ Víctor Heredia. En el Cine Pla-San Martín. Hoy a las 22

■ Silvia Iriondo en Notorious, Callao 966. Hoy a las 22.

■ Falta y Resto en La Trastienda, Balcarce 460. Hoy y mañana a las 23. **Daniel Viglietti** en la Plaza Dorrego, Defensa y Humberto 1 Hoy a las 19.30 (a las 18, diálogo del cantor uruguayo con Ernesto Sábato en el C.C. Fortunato Lacámera, San Juan 353).

■ Las Biacanblus en Deusadas Artes, Scalabrini Ortiz 670. Hoy a las 23. ■ Sexteto Sur en el Anfiteatro del Parque Centenario, Av. Angel Gallardo y Warnes. Mañana a las 16.
■ Luis Cardei en la Casa de Cul-

tura de la Ciudad, Av. de Mayo 575. Mañana a las 18

■ Osvaldo Burucuá y Nora Sarmoria en La Scala de San Telmo, Pie. Giuffra 371. Mañana a las 20. ■ Banda Sinfónica de la Ciu-

dad de Buenos Aires en la Facultad de Ingeniería, Av. Las Heras 2214. Hoy a las 18. Gratis.

■ Bernardo Baraj Quinteto en Porto Do Abasto, Lavalle 3083. Hoy

■ Pedro Aznar en Showcenter. Güemes y Defensa (Haedo). Hoy a

■ Valentino Jazz Bazar en el Club del Vino, Cabrera 4737. Mañana a las 21.30.

■ Marcelo San Juan en el hall central del TGSM, Corrientes 1530,

hoy a las 19. Gratis ■ Cuarteto Chacabuco en el Centro Cultural Adán Buenosayres, Asamblea al 1200. Hoy a las 20.

Angel Frette (percusionista), Elías Gurevich (violinista), Luis Rocco (flautista) y Guillermo Sánchez (clarinetista). En el concierto Despedida al siglo XX, del Centro de Experimentación del Teatro Colón. En el Paseo de los Carruaies - Toscanini 1180, Mañana a las

18.30. Entrada libre y gratuita.

■ Dúo Malosetti - Goldman en el Centro Cultural De Boca en Boca, Céspedes 2935. Hoy a las 22.

hoy a las 21 y mañana a las 20.30. ■ Poroto, de Eduardo Pavlovsky.

Con Pavlovsky, Briski, Susy Evans y María José Gabin. Dirección de Briski. En Caliban, México 1428, hoy a las 21. Reservas: 4381-0521.

■ Incendio en la nieve, de Sam Shepard. Elenco dirigido por Ricardo Laphitz. En El Observatorio, Urquiza 124, hoy a las 20.30.

■ Los indios estaban cabreros, de Agustín Cuzzani. Versión en código murguero, del director Rubén Pires. En el Teatro Nacional Cervantes, Libertad 815, hoy a las 20.30 y mañana a las 20.

■ Luces de bohemia, de Ramón del Valle Inclán, dirigida por Villanueva Cosse, Con Patricio Contreras, Antonio Ugo, Osvaldo Bonet y Alfonso de Grazia. En el TGSM, Corrientes 1530. Hoy a las 20.30 y mañana a las 20.

■ Hay que seguir, de Alicia Muñoz. Elenco dirigido por María Est-her Fernández. Con Angélica Torres y Miguel Angel Villar. En Andamio 90, hoy a las 18.

■ El Saludador, de Roberto Cossa. Con Hugo Arana, María Cristina Laurenz y Gerardo Serre. Dirige Daniel Marcove en la Sala Casacuberta

del TGSM, hoy y mañana a las 21.

Detrás de las nubes, Espectáculo de humor sobre textos de Fontanarrosa. Con Claudio Depirro y Fernando Laporta. En El sótano de Gardone, Chile 802, hoy a las 23.

■ El sueño, de August Strindberg. Elenco dirigido por Luciano Suardi. En Paraná 660, hoy a las 21

■ Marathon. De Ricardo Monti. Dirección y adaptación de Julia Calvo y Claudio Martínez Bel. En Del

Otro Lado, Lambaré 866. Estreno hoy a las 23.

#### PIBES



La Bella y la Bestia. Despe dida del músical de Broadway. En el Teatro

Opera, Av. Co-rrientes 860. Hoy a las 17.30 y a las 21.30, mañana a las 15 v a las

■ Intrigas en el Barrio Chino. Una obra de detectives en Alparamis, Av. del Libertador 2229 (Olivos).

Hoy y mañana a las 15.30 y 17.30. ■ Le Cirque, dirigido por Augusto Stevanovich, En el Parque Sarmiento, Av. Gral. Paz. Hoy a las 15, 17.30 y 20.30, y mañana a las 12, 15, 17.30 y 20.30.

■ Velázquez, El Arte de Mirar. Show de magia con el Mago Leonardo (a las 17) y la Bao Big Band (a las 19). Ultimos días. En el Palais de Glace, Libertador y Posadas. Hoy y mañana desde las 10.

■ Objetos Maravillosos. La nueva comedia musical escrita y dirigida por Hugo Midón. En el Auditorio del Museo de los Niños Abasto, Co-rrientes 3247. Hoy y mañana a las 15

■ Miss TV. Teatro dibujado de Praga, dirigido por Frantisek Kratochvil. En la Sala Martín Coronado del TGSM, Corrientes 1530. Hoy y mañana a las 15 y 17.30.

■ ¡Viva el teatro! Con Pipo Pes-

cador, Dirección Claudio Hochman, En el Auditorium de San Isidro, Av. del Libertador 16138. Hoy y mañana a las 15 y a las 17.

■ El Martín Fierro, por La Banda de la Risa que dirige Claudio Gallar-dou. En la Sala Casacuberta del TGSM, Corrientes 1530, hoy y ma-

DANZA

del plan municipal La Plata Cultura. En el Pasaje Dardo Rocha, sala A, ca-lle 6 y 50, La Plata. Hoy a las 21: Entre patios y tilos y Escuela provincial. Mañana a las 19: Tango, una celebración, de y por Giulliana Rosse-ti y Leonardo Cuello. Gratis.

■ El festival del Rojas 2 presenta dos grupos de La Plata: La Marea Danza con "Apenas" (coreografía de Mariana Estévez y música de Daniel Melero) y *Obraz Group* en "Danza Seca" (espectáculo multimedia dirigido por Alejandra Ceriani). En el C. C. Ricardo Rojas, Corrientes 2038, hoy a las 21 hs

■ Achterland, de la coreógrafa belga Anne Teresa de Keersaeker, quien incorpora a su habitual grupo de bailarinas dos bailarines varones que interactúan con ellas. Con música de Ligeti e Ysaye interpretada en vivo. Por canal (á), canal 3 de Cablevisión. mañana a las 10.

■ A la Memoria, espectáculo interdisciplinario (teatro, danza, música en vivo y video) dirigido por Yamil Ostrovsky, en el 5° aniversario del atentado a la AMIA. En el Teatro Hebraica, Sarmiento 2255, mañana a las

#### ñana a las 15.30.



Circo varieté", dirección y coreo-grafía de Alejandro Cerve ra, con textos

de Ernesto Korovsky. Acróbatas y equilibristas, magos y mentalistas, mezclados con las notas de Rossini, Offenbach, Bizet y alguno que otro tango. Estreno en la sala Ana Itelman, Guardia Vieja 3783, hoy a las 20 y mañana a las 16.

■ Ciclo La Plata Danza, bajo la supervisión de Oscar Araiz, dentro

Página/12



Te invitan a la avant première de la película



La función se realizará el martes 17 de agosto a las 20 hs. en el cine Atlas Recoleta,

Guido 1952, Capital. Las invitaciones se podrán retirar el martes a partir de las 11 hs. en la redacción de Página/12 Av. Belgrano 673, Capital.

**ENTRADAS LIMITADAS** 

#### DIEGO

Mi cotidiano insomnio se obstina en el misterio de recordarme al otro aquel que fui. El niño que rondó algún potrero, que seguro, ya no besa la luna. Aún no habías nacido y andabas en mi envidia. como en todos los niños.

Diego, en la callada foto que conservo en mi cuarto vi tu desolación de niño acorralado

Se adivina el madero en tu mirada tierna. Una constelación de multitudes te ha cercado por siempre. Ya no tendrás olvido. Ya no tendrás descanso.

en que respire un niño. un niño habrá que sueñe que es Diego, y que repite los goles imposibles de músicas y pájaros.

Mientras hava un planeta

Leonardo Favio

#### TEATRO



es mi mar. Sobre textos y poemas de Fe derico García Lorca. Con ac-

tuaciones de Verónica Oddó y luan Carlos Gené. En el Celcit. Bolívar 825, hoy a las 21.

■ Máguina Hamlet, de Heiner Müller. Por El Periférico de Objetos. En el Callejón de los Deseos, hoy y los siguientes sábados de agosto, a las 23. En el mismo lugar, mañana a

las 20, Variaciones sobre B... ■ Almuerzo en casa de Ludwig W., de Thomas Bernhard. Con Rita Cortese, Tina Serrano y Alejandro Urdapilleta. Dirección de Roberto Villanueva. En la Sala Cunill Caba-nellas del TGSM, Corrientes 1530,

#### cine

(La vida después de la muerte). Dir.: Kore-Eda Hirokazu. (Japón). P/13. Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 13.35, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Sáb. trasn. 1.10 hs.

AMOR A COLORES (Pleasantville). Dir.: Gary con Jeff Daniels y Tobey Maguire. P/13. Premier III Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 18.25 y

ANALIZAME
Dir.: Harol Ramis, con Robert
De Niro y Billy Crystal. P/13.
Atlas Santa Fe II
Av. Santa Fe 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13.20. 15.20, 17.30, 19.50 y22.90 hs. Sáb. y dgo. trasn.
Monumental IV
Lavalle 780 Tel.: 4393.8885. A Monumental IV Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A las 13.40, 15.50, 18.30, 20.30 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

BARNEY (El dinosaurio-Canadá), S/R. Cen castellano). **Los Angeles IV** Av. Comentes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13.10, 14.50, 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 y 23.10 hs.

CONOZCO LA CANCION (Francia). Dir.: Alain Resnais (Francia). Dir.: Alain Recon Pierre Arditi. P/13.

Cosmos II

Av. Corrientes 2046. Ti Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 16.20, 18.20 y 20.20 hs.

CORRE LOLA CORRE

Dir.: Tom Tykwer, con Fran
Potente. P/13.
Premier IV

Av. Corrientes 1565 Tel: 4 Av. Comentes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 16.40, 18.30, 20.50 y 23 hs.

DETRAS DE LOS OLIVOS (Irán). Dir.: Abbas Kiarostami. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 18 y 23 hs.

EL ABUELO (España). Dir.: José Luis Garci, con Fernando Fernán Gómez. P/13.

Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. A las 15 y 20 hs.

ESA MALDITA COSTILLA
Dir.: Juan José Jusid, con
Susana Giménez, Luis
Brandoni, Bethana Blum. P/13.
Atlas Lavalle
Lavalle 689. Tel.: 4322-1936. A
las 13, 14.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.45, 16.50, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs. Sáb. y
dgo. trasn.

ogo, trasn.

MSTINTO

Dir. John Turtellaub, con
Anthony Hopkins. P/13.

Gaumont II

AV. Rivadavia 1535. Tel.: 43/713050. A lias 13, 15.20, 17.40, 20
y 22.25 hs.
Mormandie III

Lavalle 855. Tel.: 43/22-1000. A
las 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.25
hs. Sab. brasn.

Santa Fe I

AV. Santa Fe 1947. Tel.: 48128980. A las 12.50, 15.20, 17.50,
20.20 y 22.50 hs. Sab. ydgo, trasn.

FLORES DE FUEGO (Japón). Dir.: Takeshi Kitano, con Kayoko Kishimoto. P/16. Premier I Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.30 y 20.40 hs.

LA CELEBRACION Cogma 1). Dir.: Thomas Vinterberg. P/18. Gaumont I Av. Rivadavia 1635. Tel.: 4371-3050. Alas 18.20, 20.25 y 22.45 hs. Metro III

Metro III Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.25, 15.45, 18.05, 20.25 y 22.45 hs. Sáb. trasn. 1.15 hs. Santa Fe II AV. Santa Fe 1947. Tel.: 4812-8980. A las 19, 21 y 23 hs. Sáb. vidon trase.

LA HIJA DE UN SOLDADO NUNCA LLORA

Dir.: James Ivory, con Kris Kristofferson y Berbara Hershey, P/13. Monumental III Lavalle 780. Tel.: 4393-8865, A las 20.20 y 22.40 hs, Sab. trasn. Premier II Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.30, 17.30, 20 y 22.30 hs.

LA MANZANA (Irán), Dir.: Samira Makhmalbaf, S/H. **Cosmos II** Av. Corrientes 2046, Tel.: 4953-5405, A las 13 y 22.20 hs.

LA MOMIA Dir: Denver Post, con Brendan Dir.: Denver Post, con Brendan Fraser. P/13. Normandie II Lavalle 855. Tel.: 4322-1000, A las 13.10, 15.20, 17.40, 20 y 22.20 hs. Sáb. trasn.

LA VIDA SOÑADA (Francia). Dir.: Erick Zonca, con

Natacha Régnier, P/16. Cosmos II Av. Corrientes 2046, Tel.: 4953-5405, A las 14.30 hs.

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO Dir.: Victor Fleming, con Clark Gable y Vivien Leigh, S/Ri. Metro II Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.05, 17.10 y 21.15 hs.

MADRE E HIJO Sukurov. P/13. **Lorange** Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. A las 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

MANUELITA Dir García Ferré. S/R. MANUELITA
Gaumont I
Av. Rivadavia 1635. Tel.: 43713050. A las 12.45, 14.30 y
16.25 hs.
Monumental III
Lavalle 780. Tel.: 4393-8865. A
las 13, 14.50, 16.40 y 18.30 hs.
Normandie I
Lavalle 855. Tel.: 4322-1000. A
las 13.05, 14.40, 16.35, 18.25,
20.15 y 22.05 hs. Sāb. trasn.
Santa Fe II
Av. Santa Fe II

MATRIX Dir.: Joel Silver, con Keanu Reeves y Laurence Fishburne. P/13.

Av. Corrientes 1565, Tel.: 4374-2113, A las 14, 18.20 y 22.30 hs.

MI NOMBRE ES TODO LO QUE TENGO Dir.: Ken Loach, con Peter Multan. P/16. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 16, 19.30 y 21.15 hs.

NADJA Dir.: Michael Almereyda. P/18. Cosmos I Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 14.20, 17.45 y 23 hs., sábado y domingo también: 23.50 hs. (Cosmos II).

RUGRATS (La pelicula: Aventuras en pañales). En castellano. S/R. Los Angeles I Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.50, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs.

STAR WARS (Episodio I: La amenaza (antasma). Dir.: George Lucas, con Liam Neeson, Ewan McGregor. S/R. Los Angeles III Av. Cornentes 1770. Tel.: 4371-3742. Alia 31, 15, 20, 17, 40, 20. 10 y 22 30 hs. Ocean III Lavalle 739. Tel.: 4322-1515. Alias 12, 20, 14, 45, 17, 20, 19,55 y 22,35 hs. Sáb. trasn. STAR WARS

TARZAN
de Walt Disney,
Los Angeles II
Av. Comentes 1770. Tel.: 43713742. A las 13, 14, 40, 16, 20,
18, 19,40, 21 20 y 23 hs.
Normandle IV
Lavalle 655. Tel.: 4322-1000. A
las 13,05, 14,55, 16,55, 18,55,
20.55 y 22,45 hs. Sáb. trasn.

UN LUGAR LLAMADO UN LUGAR LLAMADO
MOTTING HILL
Dir: Richard Curls, Child Curls, Child Curls, Chole Carlotte, Child Carlotte, Ch

VIRUS
Dir.: J. Bruno, con Jamie Lee
Curis, William Baldwin, Donald
Sutherland, P/13.
Morumental II
Avalle 780. Tel.: 4393-8865. A
las 13.40, 15.50, 18.20, 20.40 y
22.50 hs. S8b. trasn.
Premier III
Av. Corrientes 1565. Tel.: 43742113. A las 16.40 y 20.50 hs.

WILD WILD WEST (Las aventuras de Jim West). Director of the West o

### shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES General Cinema). Comentes 3200. Tel: 4866-4 ESA MALDITA COSTILLA 11.10, 13.25, 15.40, 17.55, 20, 10 y 22.35 hs. P/13, Vien sáb. y dgo. frasn. 0.40 hs. WILD WILD WEST

#### en cartel



AFTER LIFE De Hirokazu Kore-Eda (Japón)

BARNEY (El dinosaurio): 11.20, 13.20, 15.20 y 17.20 hs. (En castellano). S/R. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 11.30, 14.20, 17.10, 19.20 y 22.05 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo, trasn. 1 h.

22.05 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo, trasn. 1. MADRE E HIJO 18.25, 20.40 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo, trasn. 0.50 hs. MANUELTR 10.50, 12.45, 14.40, 16.35 y 18.30 hs. S/R. TARZAN 11.10, 13.15, 15.20 y 17.30 hs. (En castellano). S/R. RUGRATS (La pelicula: Aventuras en pariales): 12.10, 14.15 y 16.20 hs. (En castellano). S/R. LA CELEBRACIÓN 19.55 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo, trasn. 1.10 hs. LA MÓMIA 19.40 y 22.25 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo, trasn. 1.10 hs.

ALTO PALERMO Av. Santa Fe 3251. Tel.: 4827-

Oué hay después de la muerte? El director de Maborosi, también guionista de este film, presupone la existencia de una instancia inmediatamente pos terior a la muerte, donde aquellos que acaban de perder la vida pueden optar por mantener un único, preciado re cuerdo, que los acompañará por el resto de la eternidad. Lejos de los escenarios angelicales que plantea Hollywood, el lugar de arribo es aquí muy parecido a una oficina pública, con empleados atiborrados de trabajo, que se quejan por la falta de calefac ción. (Cine Lorca exclusivamente.)

11, 13.25, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.05 hs. S/R. Viernes, sáb. y dgo, trasn. 1.30 hs. INSTINTO 11.50, 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo, trasn. 1.15 hs. BARNEY [Et diposeuro): 11.20, 13.20 GALERIAS PACIFICO Florida 753. Tel.: 4319-5357. Florida 753. Tél.: 4319-5357. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. y 2da. función: \$ 3,50).

Sala I MATRIX 14, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

Salguero y Alcorta. Tel.; 4806-5665.
INSTINTO
12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y
22.45 hs. P/13. Sab. y dgo. trasn.
WILD WILD WEST:
(Las aventuras de Jim West):
13.45, 16.15, 18.45, 21 y 23.10 hs.
S/R. Sab. y dgo. trasn.
UN LUGAR LLAMADO
NO LUGAR LLAMADO
NO LUGAR LLAMADO
NO LLAMALOTIA COSTILL.
13.15, 17, 19, 21 y 23.10 hs.
P/13. Sab. y dgo. trasn.

AV. Sarra Pe 3251. 191.: 482 Sala I UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 12.50, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. Sala II WILD WILD WEST (Las aventuras de Jim West): 13, 15.15, 17.30, 20 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. PATIO BULLRICH Libertador 750. Tel.: 4816-3801/4815-8328.

CINEMARK 8 (Puerto Madero), Alicia Moreau de Justo 1960, Tel.: 4315-3008 Pl.: \$7 (Miércoles todo el día y lunes a sábado antes de las 16 The standard of the standard o

ns. P/13. Viernes, sab. y dgo. trasn. 1 h. WILD WILD WEST (Las aventuras de Jim West): 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23 hs. S/R. Viernes, sáb. y dgo. 1.30 hs. BARNEY BARNEY (El dinosaurio): 12.05 y 16.50 hs. (En castellano), S/R. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 12, 14.40, 17.20, 19.55 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.25 hs.

trasn. 1.25 hs. UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 13.20, 16.10, 18.50 y 21,30 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 0.10 hs. Viernes 13.15 y 18.25 hs. P/13. STAR WARS (Episodio I: La amenaza fantasma): 13.50 hs. (En castellano). S/R.

TARZAN
12.20, 15.35, 18.05, 20.20 y
22.25 hs. (En castellano). S/R.
STAR WARS
(Episodio I: La amenaza
fantasma): 19.30 y 22.45 hs: S/R.
Viernes, sáb. ydgo. trasn. 1.35 hs.
ANALIZAMÉ

15.45, 20.50 y 23.15 hs. P/13 Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.40 hs

Sáb, trasn. 1 n. Sala II ANALIZAME 13.40, 16, 18, 20.30 y 22.50 hs, Sáb, trasn. 1.10 hs. Sala III BARNEY (El dinosaurio): 14 y 15.30 hs. (En castellano). S/R.

(En castellano), S/Á.
MUNDO GRUA
17.10, 19, 20.50 y 23 hs. S/R.
Sáb. trasn. 1.10 hs.
Sala IV
LA MOMIA
13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40
hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

PASEO ALCORTA Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-

Sala I LA CELEBRACION 13.20, 15.50, 18.10, 20.35 y 23.05 hs. P/13. Sáb. y dgo, trasn. Sala II UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL 12.40, 15.10, 17.40, 20.05 y 22.40 ns. P/13. Sáb. y dgo, trasn. Sala III

Sala III WILD WILD WEST (Las aventuras de Jim Wes 13.35, 15.50, 18.10, 20.40 22.50 hs. S/R. Sáb. y dgo. tras

Sala IV ESA MALDITA COSTILLA 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. P/13. Sáb. y

Sala V INSTINTO 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs. P/13. Sáb. y dgo. trasn. Sala VI Sala VI MADRE E HIJO 13.05, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 23.05 hs. P/13. Sáb. y dgo.

VILLAGE RECOLETA WILD WILD WEST (Las eventuras de Jim West): 11.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs. S/R. Viernes, sáb dgo. y miérc, trasn. 1.30 hs, ESA MALDITA COSTILLA 11.30, 13.15, 15.30, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.30 hs. P/13. Viernes, sáb., dgo. y miérc. trasn. 1.40 hs. AMOR A COLORES (Pleasantville): 16 y 23.15 hs. LA HUA DE UN SOLDADO NUNCA LLORA

12 y 20.20 hs. P/13. CORRE LOLA CORRE 14.10 y 18.30 hs. P/13, UN LUGAR LLAMADO NOTTING HILL NOTTING HILL 11.30, 14.10, 16.50, 19.30 y 22.10 hs. P/13. Viernes, sáb. dgo. y miérc. trasn. 1 h.

AMOR A COLORES

El film escrito y dirigido por Gary Ross

-su debut detrás de las cámaras, des-

Quisiera ser grande y Dave, presidente

por un día-parte de la idea de meter una persona real en una comedia de TV. David (Toby Mc Guire) es un ado-

lescente que no encuentra nada mejor que refugiarse en el lugar más seguro

que se pueda imaginar, Pleasantville, una vieja serie de TV en blanco y negro

Una vez adentro todo se le presentará

muy distinto y su sueño se volverá una pesadilla. (Premier, Village Recoleta.)

donde la vida parece color de rosa

pués de iniciarse como guionista en

De Gary

(Estados Unidos)

22.10 hs. P/13. Viernes, sab. dop. y miérc. trasn. 1 h. LA CELEBRACION 1.1.30, 16 y 20.15 hs. P/18. STAR WARS (Episodio 1. La amenaza fantasma): 15.30 y 19.30 hs. (En castellano). SR. ANALIZAM. Fl. 13.50, 18.30 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. dop. y miérc. trasn. 1.30 hs.

### barrios

**BELGRANO** BELGRANO MULTIPLEX
Obligado y Mendoza, Tel.:

4781-8183. Sala I UN LUGGAR LLAMADO NOTTING HILL 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. S/R. Viernes, sáb. y dgo, trasn. dgo. trasn. Sala II ESA MALDITA COSTILLA ESA MALDITA COSTILLA 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10 hs. P/13. Viernes sáb. y dgo, trsan. Sala III 7ARZAN 12.40, 14.40, 16.40 y 18.40 hs. (En castellano). S/R. Viernes, sáb. y dgo, trsan. Sala IV WILD WILD WEST

(Las aventuras de Jim West): 13.20, 16, 18.30, 20.50 y 23 hs S/R. Viernes, sáb. y dgo. trasn. Sala V ANALIZAME 13.20, 16, 18.30, 20.50 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn

Sala VI INSTINTO 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn.

#### CABALLITO

CINEMARK 6
Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117. Pl.: \$ 7 (Miércoles todo el dia y lunes a sábado 1ra. función: \$ 3,50).
INSTINTO 20.05 v 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn WILD WILD WEST (Las aventuras de Jim West): 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.20 hs. S/R. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1 h. ESA MALDITA COSTILLA 11.50, 14, 16.20, 18.30, 20.40 y

11.50, 14, 16.20, 18.30, 20.4 22.50 hs. P/13. Viernes, sáb dgo. trasn. 1.30 hs. UN LUGAR LLAMADO UN LUGAR LLAMADO\*
NOTTING HILL
11.30, 14.10, 16.50, 19.30 y
22.10 hs. P/13. Viernes, sáb. y
dgo. trasn. 0.50 hs.
MANUELTA
13. 15 y 17.10 hs. S/R.
STAR WARS
(Episodio i: La amenaza
fentasma): 15. 15 y 20.25 hs. S/R.
TARZ TARZAN 12.20 y 14.25 hs. (En castellano). S/R, STAR WARS (Episodio I: La amenaza

fantasma): 12.30 hs. (En castellano). S/R. ANALIZAME 18 y 23.10 hs. P/13. Viernes, sáb. y dgo. trasn. 1.40 hs.

#### ciclos

CENTRO CULTURAL RECOLETA (Microcine). Junin 1930. Tel.: 4803-1041. SED DE VIVIR Dir.: Vincent Minelli. Ciclo "La pintura en el cine". Hoy: 19 hs

CINE CLUB ECO Av. Comentes 4940 (2° Tel.: 4854-6180. SUMMER IN THE CITY (Verano en la ciudad-1970) Dir.: Win Wenders. Sábado domingo: 19 hs. Bono contribución: \$ 2,50.

COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. Pl.: \$ 7 (Martes y miérocles todo el día y jueves a lunes hasta las 16 hs.; \$ 3,50). Sala "Mirtha Leurand" Sala "Mirtha Legrand" ESA MALDITA COSTILLA 13.40, 15.50, 18, 20.10 hs. P/13. Sala "Amelia Bence" MANUELITA 22.20 MANUELITA 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 y 21.45 hs. S/R. Sala "Delia Garcés" MUNDO GRUA Dir.: Pablo Trapero, con Luis Margani: 14, 16, 18, 20 y 22 hs. S/R.

COSMOS Au Corrientes 2046. Tel. 4953-5405. LA LINEA GENERAL (o "Lo viejo y lo nuevo"/URSS-1929). Dir.: Serguei M. Eisenstein y Grigori Aleksandrov. Ciclo "La película del Mediodía". Hoy: 12.30 hs. Pl.: \$2.

FILMOTECA Guido 1952, Tel.: 4803-3313. (Pl.: \$ 4). LA LLAMADA FATAL (USA-1954). Dir.: Alfred Hitchcock, con Grace Kelly y Ray Milland. Hoy: 16.15 hs. (En Hay Milland. Hoy: 16.15 hs. (cicastelland).
LA SOSPECHA
(USA-1941). Dir.: AlfreHitchcock, con Cary Grantly Jose
Fortiage. Hoy: 18.15 y 22 hs.
TUSA-1946). Dir. Alfred
Hitchcock, con Cary Grant e Ingrid Bergman. Hoy: 20 hs.
(En castelland): trast. 0.15 hs.
"David Bowle" (documental).

SALA LEOPOLDO LUGONES (T.M.G.S.). Av. Corrientes 1530. Tel.: 4372-2247. (Pl.: \$3), "Shohel Imamura: La ley del deseo" EL PORNOGRAFO (1966). Dir.: Shohei Imamura. Hoy: 14.30, 18 y 21 hs.

### teatros

COLON Libertad 621. Boleteria: 4378-7300/01/02/0-800-3-COLON, conmutador: 4378-7100. MEFISTOFELE MERISTO PET BOILD. Función de Abron Especial. Con Samuel Ramey, Fabio Armillato, Cristina Gallardo-Domas, Lucila Ramos Mañé, y elenco. Orquesta Estable. Dir.: Gyorgy Gyorwanyi Rath. Coro Estable. Dir.: Vittorio Sicuri. Hoy: 20.30 hs. Pl.:\$120.

MUNICIPAL GRAL SAN MARTIN Av. Corrientes 1530. Tel.: 0-200.232.5254.

MUNICIPAL GRAL SAN
MARTIN
Av. Corrientes 1530. Tol.: 0800-333-524.
LUCES DE BOHEMIA
de Ramón del Valle Inclán. Con
de Ramón del Valle Inclán. Con
lugo. Orvaldo Boret. Alfonso
Ligo. Orvaldo Boret. Alfonso
Ligo. Orvaldo Boret. Alfonso
de Grazla y eleno. Dir.:
Villanueva Cosse. Miércoles a
domingo: 20.30 hs. (Sala
"Martín Coronado"). Pl.: \$ 8
(Miércoles: \$4).
BALLET CONTEMPORANEO
del T.M. G.S. M. Dir.: Mauricio
Wainrot. Segundo prog.:
"Catálogo". Coreog.: Ana María
Stekelman; "In and around
kozla street". Coreog.: Serge
Bennafran: "Purcel pieces."
Coreog.: Niss Christia. Sabado
y domingo: 16 hs. Cristia. Sabado
Marcove. Miércoles a domingo:
21 hs. (Sala "Casacuberta").
L. S & (Miércoles: \$4).
LAMUERZO EN CASA DE
LUDWIG W. 21 hs. (Sala "Casacuberta").
P.: \$6 (midrooles: \$4).
ALMUERZO EN CASA DE LUDWIG W.
de Thomas Bernhard. Con Rita Cortese, Tina Serrano y Alejandro Urdapilleta. Dir. Roberto Villanueva. Miérooles a sábado: 21 hs. domingo: 20.30 hs. (Sala "Cunill Cabanellas").
P.: \$8 (mierooles: \$4).
MARCELO SAN JUAN Hoy: 19 hs. Ent. ilbre. (Hall Central "Carlos Morel").

O.T. PRESIDENTE ALVEAR tes 1659, Tel. Av. Comernes 4373-4245. EL COLON EN EL ALVEAR EL COLON EN EL ALVEAR 3ra, Temporada del Ballet Estable del Teatro Colón, Dir. Ricardo Bustamante, Prog.: "Paquita" de Minkus/Petipa; "Apolo (Apollon Musagete), de Stravinsk/Balanchine; "Haendel, una celebración", de Haendel /Tornasson. Hoy: 20.30 hs. Pl.: \$10.

REGIO Av. Córdoba 6056. Tel.: 4772-

3350.

TANGO POR PABLO
de Raúl Peñarol Méndez. Co
Roberto Camaghi, Roxana
Fontán, Juan Carlos Ricci
elenco. Dir: Andrés Bazzalo
Jueves a sábado: 21 hs.,
domingo: 20 hs. P.L.; \$ 10. NACIONAL CERVANTES

Libertad 815. Tell. 4816-4224. LOS INDIOS ESTABAN CABREROS de Agustin Cuzzani. La murga de artistas Todos ponen". Con Follo Boerrar Indios ponen de la Borrar Indios ponen de la Descripción de la contra de la Contra de la contra de la contra de Liberta de la contra de la contra de Liberta de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra del la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del HE VISTO A DIOS de Francisco Defilippis Novoa. Con Salo Pasik y elenco. Dir.: Eduardo Gondell. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. (Sala "Orestes Caviglia"). Pl.: \$ 8 (jueves y domingo: \$ 5).

ACTOR'S STUDIO
Tie. J.D. Perón 2267, Tel. BANG BANG! ...y somos historia, de Gervasoni-Van Broock: La mejor comedia de acción. Dir.: Luciano Cazaux. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10 (c/consumición).

ANDAMIO 90 Paraná 660. Tel.: 4374-1484. Parana 660. Tel.: 4374-1484.
EL AMANTE
de Harold Pinter. Con "Lorenzo
Quintercos" y "Alejandra Rubio".
Dir.: Raul Serrano. Jueves: 21
hs., viernes y sábado: 22.15 hs.
PL:: \$12. (Sala 1).
JUANCITO DE LA RIBERA
de Albarto Vancarezza Versión

PL: \$12(-)pails 1).
JUANCITO DE LA RIBERA
de Alberto Vaccarezza. Versión
y dir: Cardos Alvarenga. Viernes
y sábado: 20 hs., domingo: 20.30
hs. Pl: \$10. (Sala 1).
HAY QUE SEGUIR
de Alicia Muñoz. Con Angélica
Torres y Miguel Angel Villar. Dir.
María Esther Fernández.
Sábado: 18 hs. Pl.: \$10. (Sala 1).
EL SUENO
de August Stindoberg. Dir.:
Luciano Suardi. Sábado: 21 hs.
Pl.: \$6. (Sala 2).
CHAU, MISTERIX
de Mauricio Kartun. Grupo
"Cosa seria". Dir.: Claudio
Tolcachir. Sábado: 22.30 hs.
Pl.: \$6. (Sala 2).

ARLEQUINO Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775. FESTIVAL DE LA RISA Sharin: 23 hs. Ent.: \$5 Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$5. LA SOLEDAD DE LAS ESTRELLAS FUGACES de Carlos Diviesti. Dir.: Carlos Kaspar. Sábado: 20 hs. Pl.: \$10. LA AMANTE DE LAWRENCE da Restriz Matar. Dir.: Luis

de Beatriz Matar. Dir.: Luis Salado. Sábado: 21.30 hs., domingo: 20 hs. Pl.: \$ 10. ASTRAL Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-

Av. Comenes 19964.
TETANIC
On Isabel Sarli, Moria Casán,
Nito Artáza, Miguel Angel Cherutti.
Coreog: Daniel Fernández,
Mierooles y jueves: 21 hs., viernes:
22 hs., sábado: 21, 23 y trasn. 1
h., domingo: 19 y 21 hs.

ASTROS Au Corrientes 746. Tel.: 4325-

5541.

BOEING BOEING

Con Rodolfo Ranni, Ana
Acosta, Judith Gabbani, Fabián
Gianola, Ceollia Milone, María
Roji. Dir.: Carlos Moreno.
Mierooles y Jueves: 21 hs,
viernes: 21,30hs, sábado:21 y
23hs, domingo: 20 y 22 hs.

AUDITORIO ASOCIACION BANCARIA Sarmiento 341, Tel.: 4328-5011. LA DEMOLICION Con Oscar Escobar y Carlos Femández, Libro y dir.\* Ricardo Cardoso, Sábado: 21 hs. Enti.:\$5.

AUDITORIO U.P.B. (Sala "Carlos Parrilla"). Ciu de La Paz. Tel.: 4784-987 LA MANCHA DE ROBIN

Teatro taller "La Mancha". Sábado: 21 hs. Ent. libre.

AVENIDA Av. de Mayo 1222. Tel.: 4381-Alberto Cortéz-Facundo Cabral. Al piano: Ricardo Miralles. Sábado y domingo: 21.30 hs.

BABILONIA Granila Vieia 3360. Tel.: 4862-

Obarius Verya State Con Mirta Busnelli, Héctor Díaz, Andrea Garrote, Alberto Suárez, Autor y Gir.: Rafael Spregelburd. Sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$10. EDGARDO CARDOZO

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.: 4393-6941. ISABEL SIN CORONA (God save The Queen). Con Elena Tasisto. Autor y dir.:

Kado Kostzer. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 15

BAJO CORRIENTES LO QUE NOS DEJO EL RIO de Carmen Arrieta. Con Mar Elina Rúas, Malena Figó y elend Dir.: Martín Rosales. Viernes sábado: 23.30 hs. Pl.: \$ 10.

BAR BUKOWSKI 4372-2843. CIRCO DE POETAS de y con "Roberto Ibáñez". Dir Andrés Bazzalo. Viernes y sábado: 21 hs.

BAUEN (Aurlitorio), Av. Callao 360, Tel.: ANGELES Con Esteban Mellino. Viernes 22 hs., sábado: 22 y 0 h., domingo: 20 hs.

BLANCA PODESTA

ART de Yasmine Reza Con Ricardo Darin, Oscar Martinez, Germár Palacios. Dir.: Mick Gordon. Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo.: 20.30 hs.

BOEDO Boedo 878. Tel.: 4857-6702. LA LUPA 2 Si mañana crepo? Cornedia por el Teatro Moliere de Buenos Aires\* Torny Sánchez, Mencedes Farriols, Liliana Moreno. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$15 (incluye empanadas y vino).

BROADWAY (Sala "Narciso Ibáñez Menta"). Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382 AV. Comentes 1133. 18i.: 4362 2345. CLOSER de Patrick Marber. Con Susú Pecoraro, Leonardo Sbaraglia, Jorge Marrale, Leticia Bredice. Dir.:Mick Gordon, Miérc. a viemes:21 hs.,sáb::20.30 y 23.15hs.,dgo.:20.30 y 23.15hs.

Av. Rivadavia 1350, Tel.: 4381-Av. Rivadavia 1550. 1656. Humor en continuado... SOLO MOLO con Roberto Molinari. Sábado: 23 hs. VALERIA KAMENET

Sábado: 0 h.
Y UD...CUAL ES?
Roberto Vallejos. Sábado DOS TIPOS AUDACES
Con José Luis Alfonso y Hugo Con José Luis Alfonso y Hu Fili. Sábado: 2 hs. ROMPIENDO CRANEOS Con Agustín Souza. Sábado:

CALIBAN Mexico 1428. Tel.: 4381-0521. México 1428. Tel.: 4381-0521. POROTO de Eduardo Pavlovsky. Con Eduardo Pavlovsky, Norman Briski y elenco. Dir.: Norman Briski. Viernes y sábado: 21 hs

CALLEJON DE LOS
DESEOS
Humahuaca 3759. Tel.: 48621167.
A ESCASOS KM. DEI

A ESCASOS KM. DEL EPICENTRO EPICENTRO
CON Hilda Suárez, Ana María
Casteli, Martha Rodríguez, Libro
y dír.: Îta Scaramuzza. Viernes:
21 hs, sabado: 20.30 hs.
MAQUINA HAMLET
de Heiner Muller. Por "El Periférico
de Objetos", Dir.: Danie
Veronese, Ana Alvarado y Emilio
García Wehbi. Sábado: 23 hs.

Garcia Webbi. Sabado: 23 hs.

DEL CENTRO
Samilento 1249. Tel.: 4978-7097.
EL ESPERMATOZOIDE
ALIENADO
CONTROLO SAMILENADO
CONTROLO SAMILENADO
CONTROLO SAMILENADO
LIVERO SAMILE

DEL GLOBO Marcelo T, de Alvear 1155, Tel.: PETER HAMMILL Sábado: 22 hs., dorningo: 20 hs.

DEL OTRO LADO Lambaré 866. Tel.: 4862-5439. (Ent.: \$5). EPITAFIO... de un final para otro final. Dir.: Blanca Speroni-Santiago Klappenbach. Sábado: 20.30 hs. MARATHOM de Ricardo Monti. Dir.: Julia Calvo-Claudio Martinez Bel. Sábado: 23 hs.

DEL PASILLO Completes 35. Tel.: 4981-5167. Colombres 35. Tel.: 4981-5167. POCHOCLO
Varieté porteño. Humor, tango, blues. Pta.: "Dallia" y "Los cometa Brass". Dir.: Leandro Rosati. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 10.

DEL PUEBLO Av. Roque Saenz Pena Sar. Tel.: 4326-3606. DE PROFESION MATERNAL de Griselda Gámbaro. Con María Rosa Gallo, Catalina Speroni y Alicia Zanca. Dir.: Laura Yusem. Viernes: 20 hs., sábado: 18 y 20 hs., domingo: 18 hs. (Sala "Carlos Somigliana"), Pl.: \$ 12 (Est. y jub.: \$ 8). C.A. MADERAS DE ORIENTE

C.A. MADEHAS DE OHIENTE de Carlos País. Con Gonzalo Urtizberea, Marta Degracia, Pepe Ovalle y elenco. Dir.: José María Paolantonio. Viernes y sábado: 21.30 hs., domingo: 19.30 hs. Pl.: § 12. (Sala "Carlos Sominiliana") "Carlos Somigliana").

LA LENGUA MATERNA Autor y dir.: Ignacio Apolo. Viemes y sábado: 22 hs. (Sala "Teatro Abierto"). Pl.: \$ 8.

DEL SUR DEL SUR Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951 UN HAMLET DE SUBURBIO de Alberto Féliz Alberto. Textos: Tulio Stella Sábarto: 20 hs. ge Alberto Féliz Alberto, Textos Tulio Stella, Sábado: 20 hs., domingo: 17 hs. Ent.: \$ 10. EL TUTOR Dir.: Jorge Polaco, Sábado: 23 hs., domingo: 20 hs.

DE LA COMEDIA Tel.: 4812-4228. SUCESOS ARGENTINOS Pta.: "Pasión de multitudes Teatro a puro humor. Vierr sábado: 23.30 hs. Pl.: \$ 5.

DE LA FABULA 144 Tel: 4862-6439. Aguer EL 29 EL 29 (Ruleta, quini, loto, qué más?), de Gabriel Díaz, Dir.: Chuli Rossi, Sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$ 8.

EL CUERVO Samago der Saland 4384-7327.RIA Can Julián Calviño, Andrés Mangone, Mercedes Portillo Diego Jalfen. Dir.: Pompeyo Audivert. Sábado: 22.30 hs.

EL DOBLE

Araóz 727. Tel.: 4855-2656.

LOS ESCRUSHANTES

de Alberto Vaccarezza. Con
Lisette García Grau, Soledad

Allomi y elenco. Adapt. y dir.:

Lorenzo Quinteros. Sábado: 21

MANUAL...

de isotherologae para el último

de instrucciones para el último porteño, de Bernardo Cappa. Grupo "La Patemal". Dir.: Luis Roffman. Sábado: 23 hs.

EL EXCENTRICO DE LA 18

Lema 420. Tel.: 4772-6092. LA PECADORA LA PECADORA (Habanera para piano), de Adriana Genta, con Laura Pons Vidal, Mónica Santibáñez, Gabriel Correa y Fabián Stratas. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 12.

EL GALPON DE CATALINAS
Pérez Galdós 93 (La Boca).
Tel: 4900-5707.
EL FULGOR ARGENTINO
"Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalinas Sur".
100 años de historia argentina (1930-2030) vistos a través de las veladas baiables en un club. Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viemes y sábado: 22 hs.
Pl.: \$ 8 (viernes: \$ 5).

EL GALPON DEL ABASTO 3764. HERMANOS ONAS
HERMANOS ONAS
Autor y dir.: Diego Ferrando.
Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 10.
BREVE TEOLOGÍA PARA
LOCOS
Autory dir.: Luis González Bruno
Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 10.

EL VITRAL Rodríguez Peña 344. Tel.: 4371-0948. CRONICA DEL ANGEL GRIS

chomica bet anget ghis de Algiandro Dolina. Sabado: 1 n. (Sala 1). HUMOR CAU. Dirio e interpratación: Eduardo Libro e interpratación: Eduardo Libro e interpratación: Eduardo: 23 hs. 1; \$ 10 (Sala 2). EL FLUFILINI. de Ariel Padula y Fideo Fernández. Dir. Carlos Branca Sábado: 23 hs. (Sala 3). EL CORAZON DELATOR de Eduar Allan Poe. Dir.: dgar Allan Poe. Dir.: llermo Ghio. Sábado: 1 h. Guillerm (Sala 3).

GARGANTUA Newbery 3563. Tel. Jorge Newbery 3563. Tel.: 4555-5596. CRIMEN Y CASTIGO de F. Dostoyevski, Con Alex Benn, Alejandra Darín y elenci Dír.: Ricardo Aráuz. Viernes y sábado: 21.30 hs. Ent.: \$10.

Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420. 1992, 3420.

MATCH POINT
de Aaron Korz. Dir.; Juan
Freund. Viemes a domingo: 21
hs. Loc.; \$ 10, (Salis 2).

SCHOLEM ALEUEN
ALEUEN SCHOLEM
de Alejandro Oster. Dir.; Mirian
Lebenas. Sábado: 22.30 hs.
domingo: 19 hs. Loc.; \$ 12.
ACERCA DE LA VIDA...
cotidiana de nosotras y las dlana de nosotras y las s. Autor y dir.: Elba prossi. Sábado: 20 hs. Loc.

9. (Sala 4). LA BARRACA Tacuari 1677. Tel.: 4306-34 EL EXPERIMENTO DAMANTHAL Dir.: Javier Margulis. Viernes 21 y 22.30 hs., sábado: 21 y 23.30 hs. EL ACOMPAÑAMIENTO

en cartel



De Carlos Gorostiza Dir.: Justo Gisbert

de Carlos Gorostiza. Dir.: Rubens Correa-Javier Margulis Sábado: 22.15 hs.

LA CARBONERA
Balcarce 998. Tel.: 4362-2651.
PACIENTE ESPERA
Dir.: Bob Barr-Carlos Nicastro.
Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 8.

LA COMIQUERIA Adolfo Alsina 1482. Tel.: 4382-7775. (Ent.: \$ 5, incluye todas

y "El cacólogo". Sábado: 23 hs. MONICA BILINGUE y "La profe de sexo oral y escrito". Sábado: 0 h. ONAN

lel ginecólogo) y "La matamachos". Sábado: 2 hs. EL PELUQUERO VICEVERSA y "El sietemesino". Sábado: 3 hs

Tucumán 3527. Tel.: 4862-7718. CINCO PUERTAS
Por el "Grupo Teatro Libre". Autor
y dír.: Omar Pacheco. Sábado:
21 y 23 hs., domingo: 20.30 hs.

LA TRASTIENDA Balcarce 460. Tel.: 4342-7650. "La Banda de la Risa" pta.:

Puck

SUEÑO DE VERANO

Paola Krum, Cristina Fridman, Adolfo Yanelli, Claudio Gallardou, Gustavo Ferreira y Pablo Echarri. Dir.: Claudio Gallardou. Jueves a sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. Ent. desde: \$15.

LA PLAZA Av. Corrientes 1660. Tel.; 4370-

AV. Comenies 1660. Tel., 4370-5350.
PORTEÑOS.
CON Daniel Fanego, Horacio Fortova, Gastón Pauls, Gabriel Golty, Osvaldo Santoro. Dir.: Manuel Gorzález Gil. Jueves y viemes: 21 hr., sábado: 21 y 23.30 hs., domingo: 19.30 y 22. hs. (Sala "Pablo Neruda"). Pl.: \$ 26 (domingo: \$ 22). HUGO VARELA Ten desconcierto". Con Claudio Armesto, Rossana Bonetto, Gustavo Calabrese y Hermán Jiménez. Libro y dir.: Hugo Varela, Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Pablo Picasso"). Pl.: \$ 25 (ueves: 15).

(jueves: 15).

FAVIO POSCA
en: "El perro que los parió".
Viernes y sábado: 23 hs. Pl.
\$ 20. (Sala "Pablo Picasso")

LA RANCHERIA México 1152. Tel.: 4383-7887.

México 1152, Tel.: 4383-7887. TRES PIEZAS CON PROSTITUTAS de Jorge Palant. Con Patricia Moreno, Alejandra Abreu y Roberto Baldi. Dir.: Antonio Ugo Viemes y sábado: 21.30 hs.

LA SCALA de San Telmo. Pasaje Giuffra

de San Telmo. Passae de San Telmo. Passae 371. Tel.: 4362-1187. JOSE LUIS SARRE (tenor), "Marcela Fiorillo" (piano) Obras de Tchalkovsky, Schuberl Obras de Tchalkovsky, Schuberl Guastavino y Piazzolla. Sábado

Guastavino y Plaza 17.30 hs. Ent.: \$ 5. LA VOIX HUMAINE

4862-7718

(el más turbado) y "Miss Casting". Sábado: 1 hs. DEDOS

LA OTRA ORILLA

las obras). LA DESTETADA

Estrenada en 1983, Papi es retrato de una mitología porteña asociada a la figura de la prostituta, el cafiolo, el fútbol y el amigo de la infancia. Cuenta la historia de dos personajes sin escrúpulos, Papi y Alducci, y de sus jóvenes víctimas, Tatiana y el boxeador LL, de quienes aquellos simulan ser sus protectores. Con Luciana Galín, Mariano Roca, Hugo Ferrari y Diego Manzanares, dirigidos por Justo Gisbert. Estreno en la Sala Angel Guimerá del Margarita Xirgu, Chacabuco 875. Viernes y sábado a las 21.

1963). Con María Rosa Hourbeigt (la mujer), Juan Pablo Scafidi (piano), Sábi 19.30 hs. Ent.: \$ 10. PATRICIA ANDRADE

(canto) en: "Romance de barrio". Con Hugo Romero, Raúl Peña. Músicos invitados. Obras de Aníbal Troilo, Hornero Manzi y otros. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10.

LA USINA México 2993. Tel.: (15)4559-7868. (Ent.: \$ 5). ANTE TANTA INSISTENCIA ANTE TANTA INSISTENCIA (Discépol, Lalererre, Cossa), Con Ana Ter Akopov y Susana Zoppi, Dir. C. De Matteis. Sábado: 21 hs. DETENIDAS, LOCAS E INUNDADAS (Escenas de un país), Con Ede Gordalez Jara, Dir.; Daniel Bazán, Sábado: 22.30 hs.

LIBEI/ARTE
(Sala "Javior Villafaña"). Av.
Comientes 1555. Tel. 4375-2341.
QUEJAS.
Sábado: 21 hs. Ent.: \$10.
REGLA CUMBA
"Una noche en La Habana".
Sábado: 25 hs. Ent.: \$6.
PUCHA, ME RASPA
Pereira v Lumbardini. Sábado: rdini. Sábado Pereira y Lumbardini, Sábado: 0.30 hs. Ent.: \$ 4. LOS TRAMONTINAS Con F. Gonet y E. Romero. Sábado: 2.30 hs., domingo: 0 h. Ent. libre.

LICEO guay y Paraná. Tel.: 4381-LAS HUAS DE CARUSO LAS HIJAS DE CARUSO Con Valeria Lynch, Patricia Sosa, Osvaldo Tesser, Aldo Barbero y elenco, Dir.: Oscar Aráiz-Betty Gambartes. Miércoles a sábado: 21 hs., domingo: 19,30 hs.

LOLA MEMBRIVES

AV.Commensor Av.Co

LUNA PARK Av. Corrientes 99, Tel.: 4311-5100. SO PRA CONTRARIAR Hov: 21 hs.

MAIPO
Esmeralda 443. Tel.: 4322-8238.
LARGO VIAJE DE UN DIA
HACIA LA NOCHE
de Eugene O'Neil. Con Norma
Aleandro, Alfredo Alcón, Fernán
Mirás, Oscar Ferrigno, Mirta
Wors. Dir.: Miguel Cavia.
Mércoles a viernes: 20.30 hs.,
sábado: 19 y 2.330 hs.,
domingo: 19 hs. Pl.: \$ 30.

MARGARITA XIRGU Chacabuco 875 (San Telmo). Tel: 4300-2448, PAPEL PICADO de Liliana Cappagli. Con Marta Bianchi, Silvina Sabater y elsenco. Dir.: Horacio Medrano. Sabado: 21.30 hs., domingo: 20 hs. (Domingo despedida). LORCA Poema coreográfico. Con



Libro y dirección de Ricardo Cardoso

Esta es la historia de un hombre decidido a defender su lugar de trabajo. La obra se inscribe en el ciclo "Realidades y Mitos Argentinos". Cardoso es autor de Hamburgueses, una pieza de 1994, y La mujer de los sueños, de 1997, estrenada en Colom bia. Actúa Oscar Escobar, intérprete en la puesta que de Los días felices, de Samuel Beckett, realizó Alfredo Alcón junto a Juana Hidalgo, y prota gonista de Carlos Fernández, dirigida por Elio Gallípoli. Estreno en Auditorio La Bancaria, Sarmiento 341, hoy

> Graciela Ríos Saiz, Omar Urraspuro (bailarines), Fernando Pérez (piano). Sábado: 19 hs.

METROPOLITAN II 1064.
MISERY
de Simon Moore. Con Alicia
Bruzzo y Rodolfo Bebán. Dir.
Manuel González Gil. Jueves
21 hs., viernes y sábado: 22
hs., domingo: 20 hs.

OPERA Av. Corrientes 860. Tel.: 4326-AV. Comentes 860. 1et.: 4326-1335: LA BELLA Y LA BESTIA "El musical de Broadway". Sábado: 17.30 y 21.30 hs., domingo: 15 y 19 hs. (Domingo despedida).

PALERMO
Paraguay 4229. Tel.: 4831-6595.
P'ASADO CARNAL
Con Jorgelina Aruzzi y Eugenia
Guerty. Sábado: 23 hs.

PATERNAL TEATRO Nicolás Repetto 1556 (ex Añasco). Tel.: 4584-8703. EL CONTRABAJO de Patrick Suskind, Con Héctor Bidonde. Dir.: Rubén Szuchmacher. Sábado: 20.30 hs. Ent.: \$ 7.

MOZOS!

Dir.: Damián Dreizik. Sábado: 22.30 hs. Ent.: \$ 5.

PAYRO San Martin 766. Tel.: 4312-5922. San Martin 766. Tel.: 4312-5922. VENECIA de Jorge Accame. Con Adriana Aizemberg, Ricardo Barrionuevo y elenco. Dir.: Elena Tritek. Viernes: 21 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 19 hs.

PICADILLY
Av. Corrientes 1524. Tel.: 4373-1900/4375-3706.
CONFESIONES DE MUJERES DE 30
Con Virginia Inocenti, Alejandra Peliti Dir.: La Jelin. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 21 hs.

PICCOLO TEATRO

3465.
LAS CHICASSSS
Con Carlos Lanari, Marta
Casas y Nora Rodriguez. Libro
y dir.: Alfredo Bracaccini.
Viernes y sábado: 21 hs.
MATCH DE IMPROVISACION Dir.; Mosquito Sancineto. Viemes y sábado: 23 y 0.30 hs. domingo: 21 y 23 hs.

PIGALLE
Pte. M. de Oniz 1835. Tel.: 4806-8051/7993.
VIVA CAVIAR VIVA CAVIAR
Con Jean Francois Casanovas y
su "Cambalache, fin de siglo".
Viernes: 21 hs., sábado: 21,30 hs.
TANGO: UNA CELEBRACION Con Giuliana Rossetti y Leonardo Cuello. Viernes y sábado; 23.30 hs.

SALA CARLOS CARELLA 4345-2774. RITA TERRANOVA

en: "Diario de una camarera" Sábado: 21 hs., domingo: 19 hs

SALA TEMPLUM
Ayacucho 318. Tel: 4939-3109.
YA LUNA LLORO..
pétalos de rosas. Basada en
'Amor de Don Perlimplin con
Belisa en su jardin', de
F.G.Lorca. Tileres para adultos.
Cia, 'El deanivel', Dir.:
Alejandra Rodriguez. Sabado:
22 hs. Ent. libra.

SHA ento 2255. Tel.: 4952-LA CONDESA SANGRIENTA Una historia real del siglo XVI. Sobre textos de Dacia Maraini Versión libre: Humberto Rivas. Dir.: Ariel Bonomi. Viernes y

SPORTIVO TEATRAL Thames 1426. Tel.: 4833-3585. EL PECADO QUE NO SE PUEDE NOMBRAR de Roberto Arlt. Dir.: Ricardo abrtis. Viernes y sábado: 22 hs. TABARIS Av. Corrientes 831. Tel.: 4322-8509. DANGER FOUR

Tributo a "The Beatles". Invitados: Gabriela Iriarte (cantante) y Cuarteto Divertimento (grupo barroco). Hoy: 22 hs.

TEATRO CONCERT Av Corrientes 1218. Tel.: 4384-ALFREDO CASERO "Solo para entendidos '99". Viernes: 23 hs., sábado: 20.30 y 23 hs.

THE CAVERN CLUB (Complejo "La Plaza"). Av Corrientes 1660. Tel.: 470-5350 RENE LAVAND "la leyenda". Uno de los ilusionistas más importantes del mundo, nuevamente en Argentina. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 20.

chicos

MUNICIPAL GRAL SAN MARTIN tes 1530. Tel.: 4372-

Z247

EL MARTIN FIERRO
Por "La Banda de la Risa". Dir.:
Claudio Gallardou. Sábado y
domingo: 15.30 hs. (Sala
"Casacuberta")
PASO A PASO
Por el "Grupo de Tirinteros del
Teatro Graf San Martin. Adap. y
dir.: Carlos Almeida. Sábado y
domingo: 15.30 hs. (Sala "Curilli
Cabanellas").

O.T. PRESIDENTE
ALVEAR
Av. Corrientes 1659, Tel.: 43734245.
EL FANTASMA DE
CANTERVILLE CANTERVILLE de Oscar Wilde. Por la compañía "Juglares". Sábado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 4.

CENTRO CULTURAL
RECOLETA
Junin 1930. Tel.: 4803-1041.
IMAGENES DE TITIRITERRA
Dir.: Daniel Spinelli. Sábado: 17
hs. Ent.: \$ 4 (Microcine).
LUNA
Espartés de directiones

Espectáculo de clowns. Por la cía. "Clun". Dir.: Marcelo Katz. Sábado: 17 hs., domingo: 16 hs. (Auditorio "El Aleph").

NACIONAL CERVANTES (Sala "María Guerrero"). Libertad 815. Tel.: 4816-4224. LAS MIL Y UNA NOCHES LAS MIL Y UNA NOCHES
Basada en los cuentos:
"Aladino", "Sherezade" y
"Simbad el marino". Por el
grupo "Libertablas". Adap.: Luis
Rivera López. Sábado y
domingo: 16 hs. Ent.: \$ 5.

ABASTO (Auditorio "Museo de los Niños"). Av. Corrientes 3247. Tel.: 4861-2325." OBJETOS MARAVILLOSOS Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado, domingo y feriados: 15 y 17 hs. Ent.: \$ 10.

ASTRAL Av Corrientes 1639. Tel.: 4374-Av. Corrientes 1639. Tel.: 4374-9964/5707. CECILIA CARRIZO en: "Caramelito y vos". Dir.: Reina Reech. Sábado y domingo: 15 y 17 hs., lunes: 16 hs. Pl.: \$ 20.

BAUEN Av. Callao 360 (Bauen Hotel). Tel.: 4372-6906. SALTIMBANQUIS Un musical para chicos y g Dir.: Mario Martínez. Sa domingo: 17 hs. Pl.: \$ 10.

CENTRO CULTURAL GRAL, SAN MARTIN (Sala "Enrique Muiño"), Sarmiento 1551, Tel.: 4374-1251/52. CHUMBAN LOS PARCHES Por el grupo "Caracachumba" Dir: Florencia Steinhardt, Sabado y domingo: 16 hs. Ent.: \$ 4.

FIT
Boulogne Sur Mer 549. Tel.:
4962-9420.
CORAZON DE
BIZCOCHUELO
de Enrique Plini. Dir.: Victor
Anakarato. Sábado, domingo y
feriados: 17 hs. Ent.: \$ 7.

LA PLAZA

Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-A FAMILIA FERNANDES Con Hugo Midón. Música: Carlos Gianni. Vest.: Renata Schusshein. Libro y dir.: Hugo Midón. Sábado, domingo y feriados: 17 hs. Ent.: \$ 12. (Sala "Pablo Neruda").

METROPOLITAN I en el teatro...

BANANAS EN PIJAMAS
Jugando con "Don Rata"
Sabado y lunes: 16 hs. Pl.
desde: \$ 10.

SALA CARLOS CARELLA EL MUNDO MAGICO DE MARIA ELENA WALSH Dir.: José María Paolantonio. Sábado, domingo y feriados: 15 y 16.30 hs. Pl.: \$ 10.

concert

AVE PORCO 4790. 2 SAXOS 2 "Bazar Limbus 2.0"...Sergio Dawi-Damián Nisenson. Mús escénica para paladares curiosos. Sábado: 23.30 hs. Ent.; \$ 10.

CAFE TORTONI Av. de Mayo 829. Tel.: 4342-Av. de Mayo 829. T 4328/(15)4915-7780 WALTER YONSKY en: "Tangos, matufias y humor". Sábado: 21 hs. (Sala "Alfonsina Stomi").
FENIX JAZZ BAND
Fedicional. Sábado: 23.15

hs. (Bodega). YENI PATINO en: "Tanguera". Sábado: 23.30 hs. (Sala "Alfonsina Storni").

hs, (Sala "Alronsina Storn").

CLUB DEL YINO

Cabrera 4737. Tel: 4833-0050.

EL MAESTRO DE COCINA

de Alicia Muñoz. Humor erótico
con Daniel Alvaredo. Sábado:
21:30 hs.

ENCUENTRO A TODO

TANGO

Néstor Marconi (bandonośn) y
Oscar Giunta (contrabajo); Luis
Cardei, con Antonio Pisano
(bandoneón); Horacio Salgán,
Ubaido De Lic; Nuevo Quinteto
Real. Sábado: 22 hs. Ent.: § 30.

LEO MASLIAH

Plat.: "Sic.", Sábado: 0.30 hs.

Ent.: § 18.

DEUSA DAS ARTES
Av. Scalabrini Ortiz 670. Tel.:
4855-0329. (Ent.: \$ 10).
LAS BLACANBLUS Sábado: 23 hs. VICTORIO MENGHI

LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO Honduras 3852, Tel.: 4862-5215. JOSE ANGEL TRELLES Hoy: 22 hs. LITTO NEBBIA

LA TRASTIENDA Balcarce 460. Tel.: 4342-7650.



NOTORIUS Cd's Bar. Av. Callao 966. Tel.: 4813-6888/4815-8473. SILVIA IRIONDO pta. su CD: "Coplas de la luna". Folclore-fusión. Hoy: 22 hs. Ent.: \$ 10.

CALVANIA (Allao 360 (Bauen Hotel), Tel.: 4372-6906. LAURA HATTON pta: "amo el jazz", Sábado: 21 hs. Ent.: \$12. CUATRO VIENTOS ptan. "alma de saxotón", ptan. "alma de saxotón". ptan.: "alma de saxofón". Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 15. JORGELINA ALEMAN "Ricardo Pellican". Herederos del jazz. Sábado: 1 h. Ent.: \$ 15.

TOBAGO Arts Caffé, Alva Cigar & Arts Cattle, Alvarez
Thomas 1388, Tel.: 4553-5530.
KLEZMER EN BUENOS AIRES
Con "Marcelo Moguilevsky"
(clarinete, flauta y voz) y "César
Lerner" (piano y acordeón).
Hoy: 23 hs. Ent.: \$ 12.

etc

CENTRO CULTURAL RECOLETA Junin 1930. Tel.: 4803-1041

Junin 1930. GALA GALA
Un espectáculo de circo. Dir.:
Gerardo Hochman. Viernes y
sábado: 20.30 hs., domingo: 19
hs. (Patio del Tanque). Ent.; \$
10. No se suspende por lluvis

TREES OF ITALIES. PERSON OF ITALIES. THE STEED OF ITALIES. SUSTED MI PANO DE LAGRIMAS.

Dir. Nelson Valente. Viernes y sábado: 21 hs. Ent. \$ 3. (Auditorio "El Aleph").

TERESA R. Adaptación de la novela "Teresa Raquin", de Emile Zolá, Dir. Luciano Suardi. Viernes y sábado: 19.30 hs., domingo: 18 hs. Ent. \$ 5. (Sala Contiemporánea).

Tiempo pronosticado

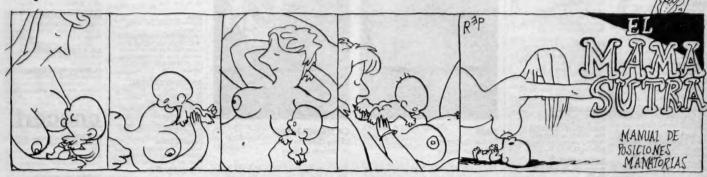
Parcialmente nublado. Frío Vientos prevaleciendo del Sur Mínima: 2°. Máxima: 10°.

## Página/12

Tiempo pronosticado

Parcialmente nublado. Fresco. Vientos del Sudoeste. Mínima: 4°. Máxima: 14°

Rep



#### CONTRATAPA

#### Por José Pablo Feinmann

luicio en Nuremberg es una película en que la palabra tiene una primacía fundamental. Es cine con diálogos, con largos diálogos y dramáticos monólogos. Son tres horas y diez minutos de palabras que expresan el horror, el odio, la duda, el do-lor, los vaivenes de la política, las preguntas fundamentales acerca de la condición humana. Se estrenó en 1961. Cuando, en ese año, la vi, estaba muy lejos de saber que, trágica mente, habría de transformarse en la temática de mi país. Las atrocidades que el film mostraba y discutía habían ocurrido en otro lugar, tiempo atrás, eran cosas de alemanes, de los nazis alemanes, que tan perversos habían sido, tan perversos e irrepetibles Era asistir al espectáculo del horror con la -simultánea- certeza de que siempre habría de ser eso para nosotros: un escenario ajeno. Algo que les había pasado a los otros y que nunca pasaría aquí. Yo era un adolescente cuando vi la película y ser joven es (o era) pensar que las peores cosas no habrán de pasarnos. Hoy, ver Juicio en Nuremberg estremece porque ha-bla, todo el tiempo, del horror, y ya no es posible hablar del horror sin soslayamos a nosotros, los argentinos, y nuestras tenebrosas contribuciones a esa temática.

En Nuremberg, en 1948, en los comienzos de la Guerra Fría, se reúne un tribunal para juzgar a cuatro jueces alemanes, cuatro jueces que administraron justicia durante la dictadura hitle-riana. El juez norteamericano Dan Haywood (Spencer Tracy) preside el tribunal y el brillante abogado alemán Hans Rolfe (Maximilian Schell) tiene a su cargo la defensa de los acusados. El fiscal es un coronel que entró en los campos de concentración en tanto se desmoronaba el régimen nazi y liberó a los desechos humanos que aún pervivían en Dachau. Tiene varios films sobre los horrores de los campos, que utilizará cuando necesite llevar su acusación al extremo. Este fiscal no es totalmente confiable para los norteame ricanos. Alguien (alguien cercano al juez Haywood) lo define como un

"young radical". (En la terminología política norteamericana esto define a un hombre situado del centro a la izquierda, más que a la izquierda incluso: tal vez. para muchos, alguien cercano al extremismo.) Así, el coronel Lawson (Richard Widmark) incomoda a quienes desean no humillar a los alemanes porque "son necesarios en esta nueva etapa".

Días después, en el tribunal, uno de los acusados, Ernst Janning (Burt Lancaster), un jurista eminente que contribuyó a redactar la Constitución de la República de Weimar, dirá: "Si no sabíamos era porque no queríamos saber. ¿O no escuchábamos los

garnos. Si Alemania es culpable, el mundo entero lo es". Lawson mues-tra las películas de los campos. Uno de los jueces nazis -en el comedor de la cárcel- le pregunta a un SS tam-bién encarcelado: "¿Es verdad eso? ¿Son verdaderas las películas que mostró Lawson? ¿Cómo puede ser eso posible? ¿Cómo puede ser posible matar a millones de personas?" El SS, sin dejar de comer, sereno, casi indiferente o aburrido, dice: "Es posible. Lo difícil no es la matanza. Lo difícil es deshacerse de los cadáve res". La aristocrática señora Bertholt (Marlene Dietrich), viuda de un general del ejército, le explica a Hay-

los judíos y los gitanos, si era por la paz y la grandeza de Alemania? Eran medidas momentáneas. El mismo Hitler era momentáneo. Lo único qu permanecería era Alemania." Uno de los jueces acusados le grita: "¡Traidor! ¡Traidor!". Y Hans Rolfe –el joven, brillante defensor de los jueces nacionalsocialistas y, sobre todo, de Ernst Janning a quien admira-pide la palabra y dice que son muchos los culpables si Ernst Janning loes. "¿No sabía el mundo entero quién era Hitler en 1933? ¿Nadie había leído Mi lucha? El Vaticano reconoció a Hi-tler y le dio prestigio. ¿Es culpable el Vaticano? Winston Churchill dijo en

cinco años, los hombres que usted ayer condenó a cadena perpetua... es-tarán libres. Esa es la lógica de los tiempos". El Juez Haywood dice: "Sí, es posible que ésa sea la lógica de los tiempos. Pero nunca será la justicia".

El pasaje más estremecedor de Juicio en Nuremberg (sobre todo en la época en que se estrenó) es el de los films que exhiben los cadáveres de los campos de exterminio. A los ar gentinos se nos ahorró esa visión. No hay films de los campos de exterminio de la dictadura argentina. O no han salido a luz. Nuestro pueblo, nosotros, puede preguntarse (cosa que raramente ocurre) sobre su culpabilidad histórica sin que la pregunta vaya acompañada por imágenes que sin duda habrán sido atroces. Tan atroces como las que el coronel Lawson muestra de Dachau: porque nada diferencia cinco mil cadáveres de un millón o dos. Nada diferencia los gritos en la noche que escuchaban los alemanes de los gritos en la noche que escuchábamos nosotros. Nada diferencia a las multitudes que vivaban a Hitler de las que vivaban a Videla ahí, en la Plaza de Mayo, luego del

triunfo del Mundial. El tema de la culpabilidad de los pueblos es arduo y delicado. Todos, luego de un genocidio, dicen: "No sa-bíamos nada". Sin embargo, son muchas las causas que posibilitan a un Hitler o a un Videla. El brillante Hans Rolfe explicita las que posibilitaron a Hitler: "El Vaticano, la diplomacia estalinista, los industriales norteamericanos". Y muchas más. Nos resta a nosotros explicitar las que posibilita-ron a Videla. Para hacerlo, habrá que ir más allá del estamento militar co-mo único culpable. Decir obstinadamente fueron los militares es permanecer en el mismo y superficial nível de esos alemanes que dicen: "Fueron Hitler y los suyos". A ellos, el Juez Haywood les pregunta: "¿Sólo Hitler y los suyos?". Nosotros, a nosotros mismos, deberíamos preguntarnos: "¿Sólo Videla y los militares?" En 1961, cuando vi Juicio en Nurem-

berg, estaba lejos de sospechar que

estaba viendo, desdichadamente, una



## La culpa de los pueblos

gritos en la noche?". En una reunión, con algunas copas de más que le despiertan la osadía, el coronel Lawson. el incómodo radical, le dice al Juez Haywood: "¿Sabe qué ocurrió en Alemania? Nadie tiene la culpa de nada. Los alemanes son inocentes. Ocurrió que vinieron los esquimales y se hicieron cargo de todo. La culpa es de ellos. La culpa es de los malditos esquimales". Hans Rolfe visita a Jan-ning en la prisión y dice: "No se deje quebrar. Si Lawson muestra las películas de los campos yo puedo mos-trar peores imágenes de Hiroshima y asaki. Los norteamericanos no pueden juzgamos. Nadie puede juz-

wood que su marido era un militar de la nobleza, que desdeñaba a Hitler, que lo consideraba un burgués, que ellos no sabían nada de ese asunto de los campos. "¿Qué clase de monstruos cree que somos? Eso lo hicieron Hitler, Goebbels, Himmler. No lo hizo Alemania." Un general norteamericano se acerca a Lawson (quien le está subordinado) y le dice que no se extralimite: "Necesitamos a los alemanes. No podemos humillarlos". Ernst Janning hace una voluntaria y desgarrada declaración en la que se señala como "culpable". "¿Qué importaba limpiar a los comu-

nistas, o a las minorías raciales como

1938, jen 1938!, que Hitler era un baluarte en la defensa de Occidente. ¿Es Winston Churchill culpable? Rusia firmó un acuerdo con Hitler y le permitió iniciar la guerra. ¿Es Rusia culpable? Los industriales norteamericanos vendieron acero a Hitler. ¿Son culpables los industriales norteamericanos?" El Juez Haywood, alejándose de la realpolitik, condena a los acusados a cadena perpetua. El gene ral norteamericano dice: "No entendió. No entendió". El coronel Law son, satisfecho, dice: "Sí, entendió" Hans Rolfe, al día siguiente, visita al Juez Haywood y le dice: "Sabe, juez, puedo asegurarle que, en menos de

(PROGRAMA INTEGRAL El factor humano en una economía de mercado III COMO CREAR LAS CONDICIONES PARA EL CRECIMIENTO ECONÓMICO Y SOCIAL

17 de Septiembre SHERATON BUENOS AIRES HOTEL

Transmisión simultánea a todo el país

FINANCIAL TIMES



ARAUCA BIT





película argentina.

creative

Scotlabank Quilme

INFORMES E INSCRIPCIÓN: Av. L. N. Alem 1067 - Piso 6º (1001) Buenos Aires - Tel.: 4310-5144/48 y 4310-5348/49 - De 8.00 a 19.00 hs. - www.osde.com.ar